Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2024/2020(DEC)

5.2.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 217

Σχέδιο έκθεσης
Monika Hohlmeier
(PE764.999v01-00)

Απαλλαγή για το 2023: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
(2024/2020(DEC))

Τροπολογία 1
Monika Hohlmeier

Πρόταση απόφασης 1
Παράγραφος 1

Πρόταση απόφασης	*Τροπολογία*
1. χορηγεί απαλλαγή στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023 ***/ αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023***·	1. χορηγεί απαλλαγή στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023·

Or. en

Τροπολογία 2
Tamás Deutsch

Πρόταση απόφασης 1
Παράγραφος 1

Πρόταση απόφασης	*Τροπολογία*
1. ***χορηγεί απαλλαγή στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023*** */* αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023·	1. αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στην Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2023·

Or. en

Τροπολογία 3
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 11 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Or. en

Τροπολογία 4
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός της ΕΕ»), την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012[1α],
	[1α] ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.

Or. en

Τροπολογία 5

Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία, στη διοίκηση του Κοινοβουλίου εστάλησαν 61 ερωτήσεις και ελήφθησαν γραπτές απαντήσεις οι οποίες συζητήθηκαν δημόσια από την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου την 4η Δεκεμβρίου 2023, παρουσία του Γενικού Γραμματέα, των αντιπροέδρων του Κοινοβουλίου που έχουν αρμοδιότητα για τον προϋπολογισμό, του διευθυντή της Αρχής για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα (η «Αρχή»), και του εσωτερικού ελεγκτή·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία, στη διοίκηση του Κοινοβουλίου εστάλησαν 61 ερωτήσεις και ελήφθησαν γραπτές απαντήσεις οι οποίες συζητήθηκαν δημόσια από την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου την 4η Δεκεμβρίου 2023, παρουσία του Γενικού Γραμματέα, των αντιπροέδρων του Κοινοβουλίου που έχουν αρμοδιότητα για τον προϋπολογισμό, του διευθυντή της Αρχής για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα (η «Αρχή»), και του εσωτερικού ελεγκτή· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν επιλέχθηκαν όλες οι ερωτήσεις που σχετίζονται με τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ καθώς υποβλήθηκαν σε διαδικασία επιλογής πριν από την υποβολή τους στη διοίκηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·***

Or. fr

Τροπολογία 6
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει πάντα περιθώριο βελτίωσης όσον αφορά την ποιότητα, την αποδοτικότητα και την αποτελεσματικότητα της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο έλεγχος είναι απαραίτητος προκειμένου να διασφαλίζεται η λογοδοσία της της πολιτικής ηγεσίας και***	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει πάντα περιθώριο βελτίωσης όσον αφορά την ποιότητα, την αποδοτικότητα και την αποτελεσματικότητα της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών·

της διοίκησης του Κοινοβουλίου απέναντι στους πολίτες της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 7
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η περαιτέρω ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμότητας των θεσμικών οργάνων της Ένωσης μέσω της βελτίωσης της διαφάνειας, της λογοδοσίας και της ακεραιότητας είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο έλεγχος είναι αναγκαίος προκειμένου να διασφαλίζεται ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και οι βουλευτές του λογοδοτούν έναντι των πολιτών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 8
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοκρατία και ο πλουραλισμός αποτελούν θεμελιώδεις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 11 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση ορίζει ότι «τα θεσμικά όργανα της ΕΕ διατηρούν ανοιχτό, διαφανή και τακτικό διάλογο με τις αντιπροσωπευτικές ενώσεις και την κοινωνία των πολιτών»·

Or. en

Τροπολογία 9
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δημοσιονομικός κανονισμός της ΕΕ επιβάλλει ήδη αυστηρές απαιτήσεις διαφάνειας σε όλες τις οντότητες που λαμβάνουν χρηματοδότηση από την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ορισμός της ΜΚΟ στο δίκαιο της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 10
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπιστοσύνη στην ακεραιότητα του Κοινοβουλίου και στο κράτος δικαίου είναι υψίστης σημασίας στοιχείο για τη λειτουργία της ευρωπαϊκής δημοκρατίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα των πολιτών θα πρέπει να γίνονται πλήρως σεβαστά·

Or. en

Τροπολογία 11
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ασφάλεια δικαίου αποτελεί ***την*** κατευθυντήρια αρχή για την εφαρμογή των διοικητικών αποφάσεων και δεσμεύει τη διοίκηση να ***παρέχει διασφαλίσεις στο πλαίσιο των ενεργειών της σε σχέση με τους βουλευτές και τα ιδιαίτερα γραφεία τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διαρκώς αυξανόμενος αριθμός κανόνων και υποχρεώσεων οδηγεί σε σύγχυση και ασάφεια για τους εμπλεκομένους και δημιουργεί ένα περιβάλλον ευεπίφορο σε κανονιστικό υπερθεματισμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βουλευτές και τα ιδιαίτερα γραφεία τους πρέπει να απολαύουν ασφάλειας δικαίου, γεγονός που υποχρεώνει τη διοίκηση*** σε σαφή, ολοκληρωμένη και νομικά ορθή επικοινωνία·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ασφάλεια δικαίου αποτελεί ***ακόμη μία*** κατευθυντήρια αρχή για την εφαρμογή των διοικητικών αποφάσεων και δεσμεύει τη διοίκηση να ***συμμετέχει*** σε σαφή, ολοκληρωμένη και νομικά ορθή επικοινωνία ***στο πλαίσιο των ενεργειών της σε σχέση με τους βουλευτές και τα ιδιαίτερα γραφεία τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας αυξανόμενος αριθμός κανόνων και υποχρεώσεων οδηγεί ενίοτε σε σύγχυση και ασάφεια για τους ενδιαφερόμενους, ενώ σαφείς, αναλογικές, στοχευμένες, τυποποιημένες και απλουστευμένες διαδικασίες, όπου είναι δυνατόν, μπορούν να οδηγήσουν σε εξοικονόμηση με παράλληλη μείωση της γραφειοκρατίας· λαμβάνοντας, από την άλλη πλευρά, υπόψη ότι η υπεραπλούστευση μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ικανότητα διενέργειας ορθής εκτίμησης των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν και, ως εκ τούτου, να είναι επιζήμια για τη διαφάνεια και τη λογοδοσία·***

Or. en

Τροπολογία 12
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι καθοριστικό να τονιστεί πως το κύριο έργο των βουλευτών είναι η συμμετοχή και η συμβολή στις διαπραγματεύσεις σχετικά με τους νομοθετικούς φακέλους ***και*** τις ***δημοσιονομικές*** διαδικασίες***, καθώς και οι πολιτικές συζητήσεις στη διαδικασία***	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***είναι*** καθοριστικό να τονιστεί πως το κύριο έργο των βουλευτών είναι η συμμετοχή και η συμβολή στις ***συζητήσεις της ολομέλειας, τις συνεδριάσεις των επιτροπών, τις*** διαπραγματεύσεις σχετικά με τους νομοθετικούς φακέλους***,*** τις διαδικασίες

λήψης αποφάσεων της ΕΕ, και πως τα μέλη ***πρέπει να λαμβάνουν οικονομική και υλικοτεχνική υποστήριξη για την επιτέλεση του έργου τους και να εξαρτώνται από*** τη στήριξη της διοίκησης για την ***πλήρη*** άσκηση των καθηκόντων τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σχέσεις μεταξύ των βουλευτών, των ιδιαίτερων γραφείων τους, των γραμματειών των επιτροπών και της διοίκησης βασίζονται ***στην αμοιβαία εμπιστοσύνη, η οποία, κατά συνέπεια, θα πρέπει να αποτελεί κατευθυντήρια αρχή για τη διάθεση οικονομικής υποστήριξης στους βουλευτές***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***αυτό θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται στο επίπεδο των ελέγχων και των επανεξετάσεων που διενεργούνται εκ των προτέρων και εκ των υστέρων από τη διοίκηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι προφανές πως οι σαφείς, αναλογικές, στοχευμένες, τυποποιημένες και απλουστευμένες διαδικασίες είναι ο καλύτερος και αποτελεσματικότερος τρόπος για τη διενέργεια επανεξετάσεων και ελέγχων των οικονομικών δικαιωμάτων· και ότι οι ενέργειες αυτές εξοικονομούν πόρους μειώνοντας παράλληλα τη γραφειοκρατία, αλλά και διασφαλίζουν επαρκές επίπεδο διαφάνειας και λογοδοσίας για την αιτιολόγηση των δαπανών·***

δημοσιονομικού και κοινοβουλευτικού ελέγχου και πως τα μέλη ***αξιοποιούν*** τη στήριξη της διοίκησης για την άσκηση των καθηκόντων τους ***ως εκλεγμένοι αντιπρόσωποι***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σχέσεις μεταξύ των βουλευτών, των ιδιαίτερων γραφείων τους, των γραμματειών των επιτροπών και της διοίκησης βασίζονται ***στον αμοιβαίο σεβασμό***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ενέκρινε πρόσφατα μέτρα για την ενίσχυση της διοικητικής ικανότητας του θεσμικού οργάνου όσον αφορά τις νομοθετικές, ελεγκτικές και δημοσιονομικές δραστηριότητες***·

Or. en

Τροπολογία 13
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι καθοριστικό να τονιστεί πως το κύριο έργο των βουλευτών είναι η συμμετοχή και η συμβολή στις διαπραγματεύσεις σχετικά	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι καθοριστικό να τονιστεί πως το κύριο έργο των βουλευτών είναι η συμμετοχή και η συμβολή στις διαπραγματεύσεις σχετικά

με τους νομοθετικούς φακέλους και τις δημοσιονομικές διαδικασίες, καθώς και οι πολιτικές συζητήσεις στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ, και πως τα μέλη πρέπει να λαμβάνουν οικονομική και υλικοτεχνική υποστήριξη για την επιτέλεση του έργου τους και να εξαρτώνται από τη στήριξη της διοίκησης για την πλήρη άσκηση των καθηκόντων τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σχέσεις μεταξύ των βουλευτών, των ιδιαίτερων γραφείων τους, των γραμματειών των επιτροπών και της διοίκησης βασίζονται στην αμοιβαία εμπιστοσύνη, η οποία, κατά συνέπεια, θα πρέπει να αποτελεί κατευθυντήρια αρχή για τη διάθεση οικονομικής υποστήριξης στους βουλευτές· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται στο επίπεδο των ελέγχων και των επανεξετάσεων που διενεργούνται εκ των προτέρων και εκ των υστέρων από τη διοίκηση***· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι προφανές πως οι σαφείς, αναλογικές, στοχευμένες, τυποποιημένες και απλουστευμένες διαδικασίες είναι ο καλύτερος και αποτελεσματικότερος τρόπος για τη διενέργεια επανεξετάσεων και ελέγχων των οικονομικών δικαιωμάτων· και ότι οι ενέργειες αυτές εξοικονομούν πόρους μειώνοντας παράλληλα τη γραφειοκρατία, αλλά και διασφαλίζουν επαρκές*** επίπεδο διαφάνειας και λογοδοσίας ***για την αιτιολόγηση των δαπανών***·	με τους νομοθετικούς φακέλους και τις δημοσιονομικές διαδικασίες, καθώς και οι πολιτικές συζητήσεις στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ, και πως τα μέλη πρέπει να λαμβάνουν οικονομική και υλικοτεχνική υποστήριξη για την επιτέλεση του έργου τους και να εξαρτώνται από τη στήριξη της διοίκησης για την πλήρη άσκηση των καθηκόντων τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σχέσεις μεταξύ των βουλευτών, των ιδιαίτερων γραφείων τους, των γραμματειών των επιτροπών και της διοίκησης βασίζονται στην αμοιβαία εμπιστοσύνη, η οποία, κατά συνέπεια, θα πρέπει να αποτελεί κατευθυντήρια αρχή για τη διάθεση οικονομικής υποστήριξης στους βουλευτές· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται στο επίπεδο των ελέγχων και των επανεξετάσεων που διενεργούνται εκ των προτέρων και εκ των υστέρων από τη διοίκηση ***και θα πρέπει να είναι επαρκείς για το υψηλότερο δυνατό*** επίπεδο διαφάνειας και λογοδοσίας ***το οποίο θα αυξήσει την εμπιστοσύνη των πολιτών της ΕΕ***·
	Or. en

Τροπολογία 14
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική του Κοινοβουλίου για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής διαδραματίζει καίριο ρόλο στη στήριξη της ευημερίας των βουλευτών και του προσωπικού·

Or. en

Τροπολογία 15
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. τονίζει ότι έχει αποδειχθεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν προστατεύονταν επαρκώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· όπως αποκαλύφθηκε από την ποινική υπόθεση και τις έρευνες που άρχισαν στα τέλη του 2022 και βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, όπου αρκετοί βουλευτές συμμετείχαν σε δίκτυο τύπου οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Τροπολογία 16
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. επισημαίνει ότι οι κανόνες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και τη διασφάλιση της διαφάνειας και την αποφυγή παραπτωμάτων δεν λειτούργησαν, καθώς έχει αποκαλυφθεί ότι, εδώ και αρκετά χρόνια, υπήρχε ενεργός συμμετοχή των

Ευρωπαίων βουλευτών σε δίκτυο με χαρακτηριστικά μαφίας που εμπλέκεται σε διαφθορά και νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 17
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. ορίζει την ανάγκη περαιτέρω ενίσχυσης και αναθεώρησης των κανόνων για την καταπολέμηση της διαφθοράς και για τη διαφάνεια των θεσμικών οργάνων, εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναθεώρηση του εσωτερικού κανονισμού και του κώδικα δεοντολογίας του Κοινοβουλίου τον Σεπτέμβριο του 2023, θεωρεί ωστόσο ανεπαρκείς τις αλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 18
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1δ. πιστεύει ότι το μέγεθος του σκανδάλου και το γεγονός ότι τα εμπλεκόμενα πρόσωπα συνεχίζουν αυτές τις παράνομες δραστηριότητες εντός του θεσμικού οργάνου εδώ και αρκετά χρόνια· θα πρέπει να έχει συνέπειες για το θεσμικό όργανο και τους οργανισμούς του που είναι αρμόδιοι για την προστασία και τη διασφάλιση της προστασίας των

οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 19
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. υπογραμμίζει ότι οι μισθοί και οι παροχές των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι πολύ γενναιόδωρα· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι αυτοί οι δυσανάλογα υψηλοί μισθοί τους αποξενώνουν εντελώς από την καθημερινή ζωή, τις ανάγκες και τους αγώνες των ανθρώπων· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η παροχή δικαιότερων μισθών και παροχών θα αύξανε τις πιθανότητες ο προϋπολογισμός του 2023 να ευθυγραμμίζεται περισσότερο με τις ανάγκες των εργαζομένων·

Or. en

Τροπολογία 20
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. προτείνει να μειωθούν κατά 50 % οι βασικοί μηνιαίοι μισθοί των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 21
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. καλεί το Κοινοβούλιο να επανεξετάσει τις τρέχουσες δημοσιονομικές διαδικασίες του και να εξετάσει το ενδεχόμενο έγκρισης καινοτόμων εργαλείων κατάρτισης του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων και μηδενικής βάσης· σημειώνει ότι τα εργαλεία αυτά χρησιμοποιούνται συνήθως από φορείς του δημόσιου τομέα για την ενίσχυση της διαφάνειας, της λογοδοσίας και της αποτελεσματικότητας της διαδικασίας κατάρτισης του προϋπολογισμού, διασφαλίζοντας ότι οι δημόσιοι πόροι δαπανώνται εκεί όπου είναι περισσότερο αναγκαίοι και έχουν τον μεγαλύτερο αντίκτυπο· επισημαίνει ότι οι περισσότερες χώρες του ΟΟΣΑ εφαρμόζουν κατάρτιση προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων στον δημόσιο τομέα τους, καθώς και στοιχεία της αρχής μηδενικής βάσης, για την ευθυγράμμιση της κατανομής των πόρων με τους στρατηγικούς στόχους και τα αποτελέσματα επιδόσεων, τη μείωση του κόστους, την απλούστευση των διαδικασιών και τη διασφάλιση ότι οι δαπάνες δικαιολογούνται βάσει των υφιστάμενων αναγκών και όχι βάσει των παρελθοντικών δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 22
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση του Γενικού Γραμματέα να δημιουργήσει ειδική μονάδα για την απλούστευση και τη χρηστή διοίκηση· σημειώνει με ικανοποίηση ότι η απλούστευση δεν χρησιμοποιείται απλώς ως στόχος που πρέπει να επιτευχθεί, αλλά ως κατευθυντήρια αρχή που πρέπει να εφαρμόζεται συστηματικά σε όλους τους τομείς του έργου του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας αποτελεσματικότερες και πιο προσιτές διοικητικές διαδικασίες·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση του Γενικού Γραμματέα να δημιουργήσει ειδική μονάδα για την απλούστευση και τη χρηστή διοίκηση· σημειώνει με ικανοποίηση ότι η απλούστευση δεν χρησιμοποιείται απλώς ως στόχος που πρέπει να επιτευχθεί, αλλά ως κατευθυντήρια αρχή που πρέπει να εφαρμόζεται συστηματικά σε όλους τους τομείς του έργου του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας αποτελεσματικότερες και πιο προσιτές διοικητικές διαδικασίες· ***υπενθυμίζει ότι η αναγκαία διαδικασία ψηφιοποίησης των εσωτερικών διαδικασιών αποτελεί ουσιαστικό μέρος της διοικητικής απλούστευσης και καλεί τη διοίκηση να εντείνει τις προσπάθειές της για την κατάρτιση του προσωπικού στην αποτελεσματική και ασφαλή χρήση νέων τεχνολογιών όπως η ΤΝ, ώστε να μην οδηγήσει σε μείωση του αριθμού των εργαζομένων·***

Or. en

Τροπολογία 23
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. ζητεί τη διενέργεια ανεξάρτητης ανάλυσης κόστους-οφέλους των δαπανών του Κοινοβουλίου, με έμφαση στα ταξίδια, τις αμοιβές εξωτερικών συμβούλων και τις δημόσιες συμβάσεις για τον προσδιορισμό δυνητικών εξοικονομήσεων· ζητεί από τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να μειώσει την εξάρτηση από εξωτερικούς συμβούλους

όπου διατίθεται εσωτερική εμπειρογνωμοσύνη· σημειώνει το υψηλό κόστος που συνδέεται με τις εξωτερικές υπηρεσίες διερμηνείας και μετάφρασης και ζητεί να επανεξεταστούν οι πρακτικές εξωτερικής ανάθεσης προκειμένου να διασφαλιστεί η πλέον οικονομικά αποδοτική προσέγγιση, διατηρώντας παράλληλα τη γλωσσική πολυμορφία· ζητεί την έγκριση βιώσιμης και οικονομικά αποδοτικής ταξιδιωτικής πολιτικής που θα δίνει προτεραιότητα στην εικονική συμμετοχή, όπου αυτό είναι εφικτό·

Or. en

Τροπολογία 24
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι το 2023 το οικονομικό περιβάλλον της ***ζώνης του ευρώ*** επηρεάστηκε σημαντικά από τις συνεχιζόμενες γεωπολιτικές εντάσεις που συνέβαλαν στον υψηλό πληθωρισμό, ο οποίος κορυφώθηκε στο 10,6 % τον Οκτώβριο του 2022 και στη συνέχεια μειώθηκε σταδιακά στο 5,4 % για το 2023· υπενθυμίζει ότι οι αρχικές προβλέψεις του Κοινοβουλίου για το 2023, με βάση τις προκαταρκτικές προβλέψεις τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των μισθών, χρειάστηκε να αναπροσαρμοστούν με τη διορθωτική επιστολή 1/2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, παρά τις δυσχέρειες αυτές, η διοίκηση του Κοινοβουλίου διαχειρίστηκε πρόσθετες καταστατικές δαπάνες μισθολογικής αναπροσαρμογής με προσεκτική εσωτερική ανακατανομή, προτεραιότητα στις κύριες δαπάνες και αναβολή έργων	8. σημειώνει ότι το 2023 το οικονομικό περιβάλλον της ***Ευρωπαϊκής Ένωσης*** επηρεάστηκε σημαντικά από τις συνεχιζόμενες γεωπολιτικές εντάσεις που συνέβαλαν στον υψηλό πληθωρισμό, ο οποίος κορυφώθηκε στο 10,6 % τον Οκτώβριο του 2022 και στη συνέχεια μειώθηκε σταδιακά στο 5,4 % για το 2023· υπενθυμίζει ότι οι αρχικές προβλέψεις του Κοινοβουλίου για το 2023, με βάση τις προκαταρκτικές προβλέψεις τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των μισθών, χρειάστηκε να αναπροσαρμοστούν με τη διορθωτική επιστολή 1/2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, παρά τις δυσχέρειες αυτές, η διοίκηση του Κοινοβουλίου διαχειρίστηκε πρόσθετες καταστατικές δαπάνες μισθολογικής αναπροσαρμογής με προσεκτική εσωτερική ανακατανομή, προτεραιότητα στις κύριες δαπάνες και αναβολή έργων

χαμηλότερης προτεραιότητας·	χαμηλότερης προτεραιότητας·
	Or. en

Τροπολογία 25
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. σημειώνει ότι η έδρα της ολομέλειας στο Στρασβούργο συνεπάγεται σημαντικά έξοδα ταξιδίου, τα οποία εκτιμώνται σε 114 εκατομμύρια ευρώ ετησίως, και αποτύπωμα άνθρακα με περίπου 19 000 τόνους CO2 που εκπέμπονται ετησίως· επισημαίνει τη σπατάλη ενέργειας από τη θέρμανση, την ψύξη και τον φωτισμό κτιρίων στο Στρασβούργο καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, καθώς και την επιχειρησιακή αλληλεπικάλυψη με υψηλό κόστος υλικοτεχνικής υποστήριξης και συντήρησης· υπό το πρίσμα αυτών των ανησυχιών, καλεί το Κοινοβούλιο να επανεξετάσει την ανάγκη διεξαγωγής τακτικών συνόδων ολομέλειας στο Στρασβούργο.
	Or. en

Τροπολογία 26
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου***, για λόγους μεγαλύτερης***	13. καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου ***να απλουστεύσει τη***

απλούστευσης να ευθυγραμμιστεί με μια κοινή μεθοδολογία για τον έλεγχο των δαπανών και την κατηγοριοποίηση των σφαλμάτων, μόνο εάν είναι εύλογο να υιοθετηθεί μια τυποποιημένη προσέγγιση και λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες ***όλων των γενικών διευθύνσεων*** και υπηρεσιών· σημειώνει ότι, προκειμένου να αυξηθεί η τυποποίηση των διαδικασιών προληπτικού ελέγχου εντός του Κοινοβουλίου, η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών του Κοινοβουλίου θα δημιουργήσει ένα φόρουμ για τους ελεγκτές που διενεργούν προληπτικούς ελέγχους, θα εφαρμόσει ετήσιο ειδικό πρόγραμμα κατάρτισης και θα παρέχει τακτική καθοδήγηση·	***δημοσιονομική της διαδικασία για μεγαλύτερη διαφάνεια, αποτελεσματικότητα και λογοδοσία, μέσω της ευθυγράμμισης*** με μια κοινή μεθοδολογία για τον έλεγχο των δαπανών και την κατηγοριοποίηση των σφαλμάτων***, της έγκρισης σύγχρονων βέλτιστων πρακτικών όπως η κατάρτιση προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων, όπου είναι εφικτό***, μόνο εάν είναι εύλογο να υιοθετηθεί μια τυποποιημένη προσέγγιση και λαμβάνοντας ***παράλληλα*** υπόψη τις ιδιαιτερότητες ***διαφόρων*** υπηρεσιών· σημειώνει ότι, προκειμένου να αυξηθεί η τυποποίηση των διαδικασιών προληπτικού ελέγχου εντός του Κοινοβουλίου, η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών του Κοινοβουλίου θα δημιουργήσει ένα φόρουμ για τους ελεγκτές που διενεργούν προληπτικούς ελέγχους, θα εφαρμόσει ετήσιο ειδικό πρόγραμμα κατάρτισης και θα παρέχει τακτική καθοδήγηση·

Or. en

Τροπολογία 27
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι η διοίκηση του Κοινοβουλίου υπόκειται στον δημοσιονομικό κανονισμό και στους κανόνες του για τις δημόσιες συμβάσεις· σημειώνει, ωστόσο, ότι για τις πολιτικές ομάδες το Προεδρείο έχει εγκρίνει τους κανόνες σχετικά με τη χρήση των πιστώσεων από τη θέση 400 του προϋπολογισμού, οι οποίοι περιέχουν ειδικές διατάξεις για ορισμένες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων· υπενθυμίζει ότι οι	14. λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι η διοίκηση του Κοινοβουλίου υπόκειται στον δημοσιονομικό κανονισμό και στους κανόνες του για τις δημόσιες συμβάσεις· σημειώνει, ωστόσο, ότι για τις πολιτικές ομάδες το Προεδρείο έχει εγκρίνει τους κανόνες σχετικά με τη χρήση των πιστώσεων από τη θέση 400 του προϋπολογισμού, οι οποίοι περιέχουν ειδικές διατάξεις για ορισμένες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων· υπενθυμίζει ότι οι

πολιτικές ομάδες διαχειρίζονται τα κονδύλια που τους διατίθενται σύμφωνα με τις αρχές της έμμεσης διαχείρισης των κονδυλίων κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 62 παράγραφος στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού· θεωρεί ότι οι κανόνες αυτοί αντικαθιστούν με τη σειρά τους τις «συμφωνίες συνεισφοράς» (όπως αναφέρεται στο άρθρο 158 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού)· τονίζει ότι ένας εξωτερικός ελεγκτής για κάθε ομάδα εγκρίνει τις αντίστοιχες ετήσιες δραστηριότητες για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης και αυτό εγγυάται ουδέτερο επίπεδο ελέγχου· επισημαίνει ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο ελέγχει επίσης τις δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων στην ετήσια έκθεσή του·	πολιτικές ομάδες διαχειρίζονται τα κονδύλια που τους διατίθενται σύμφωνα με τις αρχές της έμμεσης διαχείρισης των κονδυλίων κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 62 παράγραφος στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού· θεωρεί ότι οι κανόνες αυτοί αντικαθιστούν με τη σειρά τους τις «συμφωνίες συνεισφοράς» (όπως αναφέρεται στο άρθρο 158 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού)· τονίζει ότι ένας εξωτερικός ελεγκτής για κάθε ομάδα εγκρίνει τις αντίστοιχες ετήσιες δραστηριότητες για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης και αυτό εγγυάται ουδέτερο επίπεδο ελέγχου· επισημαίνει ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο ελέγχει επίσης τις δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων στην ετήσια έκθεσή του· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, στην τελευταία ετήσια έκθεσή του, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο υπενθυμίζει τη μη συμμόρφωση με τις συστάσεις που εκδίδονται ετησίως από το 2021, και συγκεκριμένα με την εξής: «Η διοίκηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου οφείλει να αναθεωρήσει τις κατευθυντήριες γραμμές του οργάνου σχετικά με την εφαρμογή από τις πολιτικές ομάδες των κανόνων που διέπουν τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, καθώς και να προτείνει αναθεώρηση των εν λόγω κανόνων στο Προεδρείο του Κοινοβουλίου, με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμισή τους με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Οφείλει επίσης να παρακολουθεί καλύτερα την εφαρμογή των εν λόγω κανόνων»·***
	Or. fr

Τροπολογία 28
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις ***προσπάθειές του για την εφαρμογή των*** νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι το Κοινοβούλιο ***έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για την πρόληψη και τον εντοπισμό κρουσμάτων απάτης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Προεδρείου σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών, και χαιρετίζει επίσης τις πρωτοβουλίες του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την αντιμετώπιση των δημοσιονομικών παρατυπιών, το περιεχόμενο ευαισθητοποίησης σχετικά με την απάτη στον ιστότοπο του ενδοδικτύου*** του Κοινοβουλίου***, τις δραστηριότητες κατάρτισης και τις συναφείς δράσεις σχετικά με τη δεοντολογία***·	16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις ***προσπάθειες επιβολής*** νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια***. Ωστόσο, τονίζει*** ότι το Κοινοβούλιο ***εξακολουθεί να μην είναι σε θέση να καταπολεμήσει αποτελεσματικά τη διαφθορά και τα οικονομικά παραπτώματα στο θεσμικό του πλαίσιο. Η υπόθεση Καϊλή επισήμανε τις αδυναμίες των μηχανισμών εσωτερικού ελέγχου*** του Κοινοβουλίου ***και την εφαρμογή πολιτικών δύο μέτρων και δύο σταθμών, που έχουν προστατεύσει ορισμένες πολιτικές ομάδες***·

Or. en

Τροπολογία 29
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις προσπάθειές του για την εφαρμογή των νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για την πρόληψη και τον εντοπισμό κρουσμάτων απάτης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Προεδρείου σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών, και χαιρετίζει επίσης τις πρωτοβουλίες του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την αντιμετώπιση των δημοσιονομικών παρατυπιών, το	16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις προσπάθειές του για την εφαρμογή των νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια***· αναγνωρίζει τη θετική αξιολόγηση της τεχνικής εφαρμογής του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά την ακεραιότητα και τη διαφάνεια, όπως αναφέρθηκε στο Προεδρείο· ζητεί να καταβληθούν πρόσθετες προσπάθειες για την ενίσχυση της διαφάνειας σε όλους τους τομείς και τις υπηρεσίες του Κοινοβουλίου, με***

περιεχόμενο ευαισθητοποίησης σχετικά με την απάτη στον ιστότοπο του ενδοδικτύου του Κοινοβουλίου, τις δραστηριότητες κατάρτισης και τις συναφείς δράσεις σχετικά με τη δεοντολογία·

ιδιαίτερη έμφαση στη νομοθετική παραγωγή· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να μην περιορίσει την εισαγωγή απαιτήσεων διαφάνειας σε διοικητικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για την πρόληψη και τον εντοπισμό κρουσμάτων απάτης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Προεδρείου σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών, και χαιρετίζει επίσης τις πρωτοβουλίες του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την αντιμετώπιση των δημοσιονομικών παρατυπιών, το περιεχόμενο ευαισθητοποίησης σχετικά με την απάτη στον ιστότοπο του ενδοδικτύου του Κοινοβουλίου, τις δραστηριότητες κατάρτισης και τις συναφείς δράσεις σχετικά με τη δεοντολογία·

Or. en

Τροπολογία 30
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις προσπάθειές του για την εφαρμογή των νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για την πρόληψη και τον εντοπισμό κρουσμάτων απάτης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Προεδρείου σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών, και χαιρετίζει επίσης τις πρωτοβουλίες του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την αντιμετώπιση των δημοσιονομικών παρατυπιών, το περιεχόμενο ευαισθητοποίησης σχετικά με την απάτη στον ιστότοπο του ενδοδικτύου	16. χαιρετίζει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 14 σημείων και τις προσπάθειές του για την εφαρμογή των νέων κανόνων για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για την πρόληψη και τον εντοπισμό κρουσμάτων απάτης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Προεδρείου σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών, και χαιρετίζει επίσης τις πρωτοβουλίες του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την αντιμετώπιση των δημοσιονομικών παρατυπιών, το περιεχόμενο ευαισθητοποίησης σχετικά με την απάτη στον ιστότοπο του ενδοδικτύου

του Κοινοβουλίου, τις δραστηριότητες κατάρτισης και τις συναφείς δράσεις σχετικά με τη δεοντολογία·	του Κοινοβουλίου, τις δραστηριότητες κατάρτισης και τις συναφείς δράσεις σχετικά με τη δεοντολογία· ***προτείνει την εφαρμογή υποχρεωτικής κατάρτισης για την καταπολέμηση της διαφθοράς για όλο το προσωπικό της ΕΕ, τους βουλευτές του ΕΚ και τους βοηθούς τους, εστιάζοντας στην αναγνώριση της αθέμιτης επιρροής, στους μηχανισμούς αναφοράς και στην τήρηση των κανονισμών διαφάνειας·***
	Or. en

Τροπολογία 31
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο ***αποδέχεται τη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ενίσχυση των δράσεων για την καταπολέμηση της*** απάτης ***στο Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, η πρόληψη, ο εντοπισμός, η διόρθωση και η παρακολούθηση της απάτης και των παρατυπιών αποτελούν βασικούς στόχους του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου κάθε Γενικής Διεύθυνσης· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο θα αναθέσει στις αρμόδιες υπηρεσίες του την αξιολόγηση των υφιστάμενων δράσεών του για την καταπολέμηση της απάτης και, κατά περίπτωση, την ανάπτυξη ενός γενικού πλαισίου που θα ισχύει για τη διοίκηση του Κοινοβουλίου·***	17. σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο***, μέχρι στιγμής, έχει εφαρμόσει διάφορες προσεγγίσεις σε ισχυρισμούς περί διαφθοράς και*** απάτης ***κατά μεμονωμένων βουλευτών, ανάλογα με τους πολιτικούς τους δεσμούς. Καταδικάζει την εφαρμογή δύο μέτρων και δύο σταθμών, η οποία επιτρέπει σε ορισμένες πολιτικές ομάδες να διαφεύγουν των συνεπειών για παραβιάσεις κανόνων. Ζητεί τη θέσπιση ενιαίας, αυτόματης διαδικασίας που θα διασφαλίζει τις ίδιες συνέπειες για όλους τους βουλευτές που κατηγορούνται για οικονομικό παράπτωμα ή διαφθορά, εξαλείφοντας την πολιτική επιρροή στην επιβολή της νομοθεσίας·***
	Or. en

Τροπολογία 32

Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο αποδέχεται τη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ενίσχυση των δράσεων για την καταπολέμηση της απάτης στο Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, η πρόληψη, ο εντοπισμός, η διόρθωση και η παρακολούθηση της απάτης και των παρατυπιών αποτελούν βασικούς στόχους του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου κάθε Γενικής Διεύθυνσης· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο θα αναθέσει στις αρμόδιες υπηρεσίες του την αξιολόγηση των υφιστάμενων δράσεών του για την καταπολέμηση της απάτης και, κατά περίπτωση, την ανάπτυξη ενός γενικού πλαισίου που θα ισχύει για τη διοίκηση του Κοινοβουλίου·	17. σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο αποδέχεται τη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ενίσχυση των δράσεων για την καταπολέμηση της απάτης στο Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, η πρόληψη, ο εντοπισμός, η διόρθωση και η παρακολούθηση της απάτης και των παρατυπιών αποτελούν βασικούς στόχους του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου κάθε Γενικής Διεύθυνσης· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο θα αναθέσει στις αρμόδιες υπηρεσίες του την αξιολόγηση των υφιστάμενων δράσεών του για την καταπολέμηση της απάτης και ***την ανάπτυξη στρατηγικής για την καταπολέμηση της απάτης σε επίπεδο θεσμικών οργάνων, η οποία θα εφαρμόζεται στο σύνολο της οργανωτικής δομής του Κοινοβουλίου***, κατά περίπτωση, την ανάπτυξη ενός γενικού πλαισίου που θα ισχύει για τη διοίκηση του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 33
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***σημειώνει*** ότι η διαδικασία παρακολούθησης του 2023 είχε ως αποτέλεσμα να θεωρηθεί ότι 27 από τις 69 δράσεις εφαρμόστηκαν αποτελεσματικά και επικυρώθηκαν συνεπώς από την	21. ***αναγνωρίζει*** ότι η διαδικασία παρακολούθησης του 2023 είχε ως αποτέλεσμα να θεωρηθεί ότι 27 από τις 69 δράσεις εφαρμόστηκαν αποτελεσματικά και επικυρώθηκαν συνεπώς από την

Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου· σημειώνει ότι, για τρεις σημαντικές δράσεις, ο κίνδυνος μειώθηκε ώστε να ληφθούν υπόψη οι τρέχουσες εξελίξεις· σημειώνει ότι ο υπολειπόμενος κίνδυνος που σχετίζεται με δύο δράσεις που σχετίζονται με την κυβερνοασφάλεια επανήλθε από «μέτριος» σε «σημαντικός» λόγω της προόδου που σημειώθηκε·	Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου***· σημειώνει ότι θα μπορούσαν να έχουν πραγματοποιηθεί βελτιώσεις προκειμένου να διευκολυνθεί η υλοποίηση περισσότερων δράσεων***· σημειώνει ότι, για τρεις σημαντικές δράσεις, ο κίνδυνος μειώθηκε ώστε να ληφθούν υπόψη οι τρέχουσες εξελίξεις· σημειώνει ότι ο υπολειπόμενος κίνδυνος που σχετίζεται με δύο δράσεις που σχετίζονται με την κυβερνοασφάλεια επανήλθε από «μέτριος» σε «σημαντικός» λόγω της προόδου που σημειώθηκε·
	Or. en

Τροπολογία 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού*** του Κοινοβουλίου ***σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου***·	22. ***χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες του Κοινοβουλίου για την πρόληψη και τον εντοπισμό της απάτης, αλλά επισημαίνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) και οι εξωτερικές ομάδες συμφερόντων, των οποίων το οικονομικό υπόβαθρο δεν είναι διαφανές, εξακολουθούν να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στις δραστηριότητες*** του Κοινοβουλίου***. Παροτρύνει το Κοινοβούλιο να αυστηροποιήσει τους κανόνες διαφάνειας σχετικά με τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ και να διασφαλίσει ότι οι οργανώσεις αυτές δεν λειτουργούν ως ομάδες κάλυψης για πολιτικούς παράγοντες ή εξωτερικές ομάδες συμφερόντων***·
	Or. en

Τροπολογία 35

Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου·	22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις ***γεγονός που καθυστερεί εκ των πραγμάτων τη δημοσίευση για χρόνια· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι βουλευτές μπορούν να έχουν πρόσβαση μόνο με βάση την ανάγκη γνώσης σύμφωνα με τους κανόνες του Προεδρείου για την πρόσβαση σε εμπιστευτικά έγγραφα· καλεί το Προεδρείο να διασφαλίσει ότι οι βουλευτές έχουν άμεση και πλήρη πρόσβαση στην εσωτερική έκθεση τουλάχιστον συντομότερα ενόψει της διαδικασίας απαλλαγής· καλεί ακόμη το Προεδρείο να μεριμνήσει ώστε κάθε έκθεση εσωτερικού ελέγχου να καθίσταται διαθέσιμη στο κοινό ένα έτος μετά την οριστικοποίησή της, αφότου ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την υλοποίηση των συστάσεων του προηγούμενου έτους***· εκφράζει ***τουλάχιστον*** την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 36
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου·	22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· ***υπενθυμίζει ότι οι βουλευτές, με βάση την ανάγκη γνώσης, μπορούν να έχουν πρόσβαση μόνο σύμφωνα με τους κανόνες του Προεδρείου για την πρόσβαση σε εμπιστευτικά έγγραφα· υπενθυμίζει ότι όλα τα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν εμπιστευτική πρόσβαση στην έκθεση εσωτερικού ελέγχου ενόψει της διαδικασίας απαλλαγής*** · εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 37
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου·	22. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 118 παράγραφος 9 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι εκθέσεις και οι διαπιστώσεις του εσωτερικού ελεγκτή, καθώς και η έκθεση του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης, καθίστανται προσιτές στο κοινό μόλις ο εσωτερικός ελεγκτής επικυρώσει τις ενέργειες· σημειώνει ότι, στην πράξη, οι εκθέσεις δημοσιεύονται μόλις εφαρμοστούν όλες οι συστάσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ***μία φορά ετησίως*** ο εσωτερικός ελεγκτής υποβάλλει εκθέσεις στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τις διενεργηθείσες ετήσιες δραστηριότητες ελέγχου ***και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ενημερώνεται η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή δύο φορές ετησίως σχετικά με την κατάσταση των εκκρεμών ενεργειών***·
	Or. en

Τροπολογία 38
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. ***καλεί τον εσωτερικό ελεγκτή να υποβάλει προτάσεις για τη μείωση της γραφειοκρατίας, προκειμένου να βοηθήσει*** το Κοινοβούλιο ***να εξορθολογίσει τις διαδικασίες, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο, να βρει συνέργειες μεταξύ εφαρμογών ΤΠ και να διασφαλίσει ότι τα μέτρα για τους βουλευτές είναι εύκολα κατανοητά και εφαρμόσιμα· τονίζει ότι απαιτείται ο εσωτερικός ελεγκτής να εξετάζει την αναλογικότητα των διοικητικών δαπανών μέσω μιας εξίσωσης κόστους-οφέλους, προκειμένου να διαπιστώνει εάν οι***	24. ***ζητεί τη διεξαγωγή ολοκληρωμένης εσωτερικής έρευνας ώστε να προσδιοριστεί ο βαθμός στον οποίο*** το Κοινοβούλιο ***δεν έχει εντοπίσει και δεν έχει επιβάλει κυρώσεις για περιπτώσεις διαφθοράς και απάτης εντός του θεσμικού οργάνου. Προτείνει τη σύσταση ανεξάρτητης ερευνητικής επιτροπής για τον έλεγχο των οικονομικών και δεοντολογικών παραπτωμάτων κατά την τελευταία πενταετία και τη διατύπωση συστάσεων για την πρόληψη τέτοιων περιπτώσεων***

δραστηριότητες λογιστικού και άλλου ελέγχου συνάδουν με τον γραφειοκρατικό φόρτο για τους βουλευτές· ζητεί από τον εσωτερικό ελεγκτή να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό λύσεις τεχνητής νοημοσύνης θα μπορούσαν να βοηθήσουν τη διοίκηση να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων λογιστικού και άλλου ελέγχου·	***στο μέλλον·***

Or. en

Τροπολογία 39
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί τον εσωτερικό ελεγκτή να υποβάλει προτάσεις για τη μείωση της γραφειοκρατίας, προκειμένου να βοηθήσει το Κοινοβούλιο να εξορθολογίσει τις διαδικασίες, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο, να βρει συνέργειες μεταξύ εφαρμογών ΤΠ και να διασφαλίσει ότι τα μέτρα για τους βουλευτές είναι εύκολα κατανοητά και εφαρμόσιμα· ***τονίζει ότι απαιτείται ο εσωτερικός ελεγκτής να εξετάζει την αναλογικότητα των διοικητικών δαπανών μέσω μιας εξίσωσης κόστους-οφέλους, προκειμένου να διαπιστώνει εάν οι δραστηριότητες λογιστικού και άλλου ελέγχου συνάδουν με τον γραφειοκρατικό φόρτο για τους βουλευτές·*** ζητεί από τον εσωτερικό ελεγκτή να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό λύσεις τεχνητής νοημοσύνης θα μπορούσαν να βοηθήσουν τη διοίκηση να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων λογιστικού και άλλου ελέγχου·	24. καλεί τον εσωτερικό ελεγκτή να υποβάλει προτάσεις για τη μείωση της γραφειοκρατίας, προκειμένου να βοηθήσει το Κοινοβούλιο να εξορθολογίσει τις διαδικασίες, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο, να βρει συνέργειες μεταξύ εφαρμογών ΤΠ και να διασφαλίσει ότι τα μέτρα για τους βουλευτές είναι εύκολα κατανοητά και εφαρμόσιμα· ζητεί από τον εσωτερικό ελεγκτή να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό λύσεις τεχνητής νοημοσύνης θα μπορούσαν να βοηθήσουν τη διοίκηση να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων λογιστικού και άλλου ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 40
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί τον εσωτερικό ελεγκτή να υποβάλει προτάσεις για τη μείωση της γραφειοκρατίας, προκειμένου να βοηθήσει το Κοινοβούλιο να εξορθολογίσει τις διαδικασίες, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο, να βρει συνέργειες μεταξύ εφαρμογών ΤΠ και να διασφαλίσει ότι τα μέτρα για τους βουλευτές είναι εύκολα κατανοητά και εφαρμόσιμα· τονίζει ότι απαιτείται ο εσωτερικός ελεγκτής να εξετάζει την αναλογικότητα των διοικητικών δαπανών μέσω μιας εξίσωσης κόστους-οφέλους, προκειμένου να διαπιστώνει εάν οι δραστηριότητες λογιστικού και άλλου ελέγχου συνάδουν με τον γραφειοκρατικό φόρτο για τους βουλευτές· ζητεί από τον εσωτερικό ελεγκτή να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό λύσεις τεχνητής νοημοσύνης θα μπορούσαν να βοηθήσουν τη διοίκηση να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων λογιστικού και άλλου ελέγχου·	24. καλεί τον εσωτερικό ελεγκτή να υποβάλει προτάσεις για τη μείωση της γραφειοκρατίας, προκειμένου να βοηθήσει το Κοινοβούλιο να εξορθολογίσει τις διαδικασίες, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο, να βρει συνέργειες μεταξύ εφαρμογών ΤΠ και να διασφαλίσει ότι τα μέτρα για τους βουλευτές είναι ***ισότιμα απέναντί τους,*** εύκολα κατανοητά και εφαρμόσιμα· τονίζει ότι απαιτείται ο εσωτερικός ελεγκτής να εξετάζει την αναλογικότητα των διοικητικών δαπανών μέσω μιας εξίσωσης κόστους-οφέλους, προκειμένου να διαπιστώνει εάν οι δραστηριότητες λογιστικού και άλλου ελέγχου συνάδουν με τον γραφειοκρατικό φόρτο για τους βουλευτές· ζητεί από τον εσωτερικό ελεγκτή να αξιολογήσει σε ποιο βαθμό λύσεις τεχνητής νοημοσύνης θα μπορούσαν να βοηθήσουν τη διοίκηση να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων λογιστικού και άλλου ελέγχου·

Or. fr

Τροπολογία 41
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 και το παράρτημα V του Κανονισμού και τα άρθρα 6 και 268 του δημοσιονομικού κανονισμού, όταν η Ολομέλεια ζητεί την εφαρμογή διαφόρων	26. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 και το παράρτημα V του Κανονισμού και τα άρθρα 6 και 268 του δημοσιονομικού κανονισμού, όταν η Ολομέλεια ζητεί την εφαρμογή διαφόρων

κανόνων ή μέτρων από το Κοινοβούλιο, οι εν λόγω ***προτεινόμενοι*** κανόνες ***ή μέτρα*** συζητούνται και ψηφίζονται από το Προεδρείο· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 του Κανονισμού, το Προεδρείο είναι αρμόδιο να λαμβάνει αποφάσεις επί οικονομικών, οργανωτικών και διοικητικών θεμάτων που αφορούν τους βουλευτές· υπενθυμίζει ότι το Προεδρείο αποτελείται από τον/την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τους 14 Αντιπροέδρους και τους πέντε Κοσμήτορες (μέλη χωρίς δικαίωμα ψήφου) που εκλέγονται δημοκρατικά από το Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι τα μέλη του Προεδρείου συσκέπτονται επί του σχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου·	κανόνων ή μέτρων από το Κοινοβούλιο, οι εν λόγω κανόνες ***προτείνονται από τον Γενικό Γραμματέα ή από πολιτική ομάδα και*** συζητούνται και ψηφίζονται από το Προεδρείο· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 του Κανονισμού, το Προεδρείο είναι αρμόδιο να λαμβάνει αποφάσεις επί οικονομικών, οργανωτικών και διοικητικών θεμάτων που αφορούν τους βουλευτές· υπενθυμίζει ότι το Προεδρείο αποτελείται από τον/την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τους 14 Αντιπροέδρους και τους πέντε Κοσμήτορες (μέλη χωρίς δικαίωμα ψήφου) που εκλέγονται δημοκρατικά από το Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι τα μέλη του Προεδρείου συσκέπτονται επί του σχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου· ***υπενθυμίζει ότι η απαλλαγή αποτελεί άσκηση δημοκρατικού ελέγχου και ότι τα συγκεκριμένα αιτήματα που εγκρίνονται από την Ολομέλεια στα ψηφίσματα απαλλαγής αντικατοπτρίζονται στις συζητήσεις του Προεδρείου·***
	Or. en

Τροπολογία 42
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 και το παράρτημα V του Κανονισμού και τα άρθρα 6 και 268 του δημοσιονομικού κανονισμού, όταν η Ολομέλεια ζητεί την εφαρμογή διαφόρων κανόνων ή μέτρων από το Κοινοβούλιο, οι εν λόγω προτεινόμενοι κανόνες ή μέτρα συζητούνται και ψηφίζονται από το Προεδρείο· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 του Κανονισμού, το Προεδρείο είναι αρμόδιο να λαμβάνει	26. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 και το παράρτημα V του Κανονισμού και τα άρθρα 6 και 268 του δημοσιονομικού κανονισμού, όταν η Ολομέλεια ζητεί την εφαρμογή διαφόρων κανόνων ή μέτρων από το Κοινοβούλιο, οι εν λόγω προτεινόμενοι κανόνες ή μέτρα συζητούνται και ψηφίζονται από το Προεδρείο· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 του Κανονισμού, το Προεδρείο είναι αρμόδιο να λαμβάνει

αποφάσεις επί οικονομικών, οργανωτικών και διοικητικών θεμάτων που αφορούν τους βουλευτές· υπενθυμίζει ότι το Προεδρείο αποτελείται από τον/την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τους 14 Αντιπροέδρους και τους πέντε Κοσμήτορες (μέλη χωρίς δικαίωμα ψήφου) που εκλέγονται δημοκρατικά από το Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι τα μέλη του Προεδρείου συσκέπτονται επί του σχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου·	αποφάσεις επί οικονομικών, οργανωτικών και διοικητικών θεμάτων που αφορούν τους βουλευτές· υπενθυμίζει ότι το Προεδρείο αποτελείται από τον/την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τους 14 Αντιπροέδρους και τους πέντε Κοσμήτορες (μέλη χωρίς δικαίωμα ψήφου) που εκλέγονται δημοκρατικά από το Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι τα μέλη του Προεδρείου συσκέπτονται επί του σχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου· ***υπενθυμίζει τη σημασία της διαδικασίας απαλλαγής ως άσκησης δημοκρατικού ελέγχου και ζητεί τα ψηφίσματα που επηρεάζουν τη λειτουργία του Κοινοβουλίου να λαμβάνονται πλήρως υπόψη και να παρακολουθούνται με νόμιμο και διαφανή τρόπο, όπως αντικατοπτρίζεται στις συζητήσεις του Προεδρείου·***
	Or. en

Τροπολογία 43
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. επαναλαμβάνει την ανησυχία του ότι οι αποφάσεις του Προεδρείου συχνά δεν σέβονται τη βούληση που εκφράζει η Ολομέλεια στα ψηφίσματα απαλλαγής και ότι σημαντικός αριθμός συγκεκριμένων αιτημάτων που εγκρίνονται από την Ολομέλεια στα ψηφίσματα απαλλαγής δεν αντικατοπτρίζονται πάντα επαρκώς στις συζητήσεις κατά τις συνεδριάσεις του Προεδρείου· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να συμπεριλάβει στην έκθεσή του παρακολούθησης συγκεκριμένη δέσμη προτάσεων σε σχέση με τα αιτήματα απαλλαγής με χρονοδιάγραμμα που θα υποβληθεί στο Προεδρείο για λήψη απόφασης· συνιστά, επιπλέον, η

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού να ενημερώνεται συστηματικά κάθε φορά που πρόκειται να συζητηθεί από το Προεδρείο πρόταση που προκύπτει από ψήφισμα απαλλαγής·

Or. en

Τροπολογία 44
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. ***επισημαίνει*** το μόνιμο αίτημα της κοινότητας κωφών, να έχουν τη δυνατότητα υποβολής αναφορών στις εθνικές νοηματικές γλώσσες που χρησιμοποιούνται στην Ένωση· σημειώνει τις συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών στις ***29 Νοεμβρίου 2023 και στις 19 Μαρτίου 2024***, οι οποίες αφορούσαν συγκεκριμένα την αναφορά αριθ. 1056/2016, και υπογραμμίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου ***στο πλαίσιο αυτό***· υπενθυμίζει ότι οι υπηρεσίες του Κοινοβουλίου αξιολογούν ***τις*** βιώσιμες λύσεις ***σύμφωνα*** με τον Κανονισμό· υπενθυμίζει ότι ο Κανονισμός του Κοινοβουλίου ορίζει πως κάθε αναφορά που υποβάλλεται στο Κοινοβούλιο πρέπει να είναι γραπτή· ενθαρρύνει τη διοίκηση να καλέσει τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων της κοινότητας κωφών, να υποβάλουν στοιχεία και παρατηρήσεις κατά τη διαδικασία εφαρμογής, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και η συμπεριληπτικότητα των προτεινόμενων μέτρων·	27. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** το μόνιμο αίτημα της κοινότητας κωφών, να έχουν τη δυνατότητα υποβολής αναφορών στις εθνικές νοηματικές γλώσσες που χρησιμοποιούνται στην Ένωση· σημειώνει τις συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών στις ***29/11/2023 και στις 19/03/2024***, οι οποίες αφορούσαν συγκεκριμένα την αναφορά αριθ. 1056/2016, και υπογραμμίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου· υπενθυμίζει ότι οι υπηρεσίες του Κοινοβουλίου αξιολογούν βιώσιμες λύσεις ***που συμμορφώνονται*** με τον Κανονισμό ***και παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις για την αποφυγή νομικών και τεχνικών προκλήσεων που προκύπτουν από τη δυνατότητα του κοινού να αναφορτώνει αρχεία βίντεο σε διαδικτυακή πύλη που διαχειρίζεται το Κοινοβούλιο***· υπενθυμίζει ότι ο Κανονισμός του ***Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου ορίζει πως κάθε αναφορά που υποβάλλεται στο ***Ευρωπαϊκό*** Κοινοβούλιο πρέπει να είναι γραπτή· ενθαρρύνει τη διοίκηση να καλέσει τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων της κοινότητας κωφών, να υποβάλουν στοιχεία και παρατηρήσεις κατά τη διαδικασία εφαρμογής, ώστε να

διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και η συμπεριληπτικότητα των προτεινόμενων μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 45
José Cepeda, Cristina Maestre, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει το μόνιμο αίτημα της κοινότητας κωφών, να έχουν τη δυνατότητα υποβολής αναφορών στις εθνικές νοηματικές γλώσσες που χρησιμοποιούνται στην Ένωση· σημειώνει τις συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών στις 29 Νοεμβρίου 2023 και στις 19 Μαρτίου 2024, οι οποίες αφορούσαν συγκεκριμένα την αναφορά αριθ. 1056/2016, και υπογραμμίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο αυτό· υπενθυμίζει ότι οι υπηρεσίες του Κοινοβουλίου αξιολογούν τις βιώσιμες λύσεις σύμφωνα με τον Κανονισμό· υπενθυμίζει ότι ο Κανονισμός του Κοινοβουλίου ορίζει πως κάθε αναφορά που υποβάλλεται στο Κοινοβούλιο πρέπει να είναι γραπτή· ενθαρρύνει τη διοίκηση να καλέσει τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων της κοινότητας κωφών, να υποβάλουν στοιχεία και παρατηρήσεις κατά τη διαδικασία εφαρμογής, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και η συμπεριληπτικότητα των προτεινόμενων μέτρων·	27. επισημαίνει το μόνιμο αίτημα της κοινότητας κωφών, να έχουν τη δυνατότητα υποβολής αναφορών στις εθνικές νοηματικές γλώσσες που χρησιμοποιούνται στην Ένωση· σημειώνει τις συζητήσεις που πραγματοποιήθηκαν κατά τις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αναφορών στις 29 Νοεμβρίου 2023 και στις 19 Μαρτίου 2024, οι οποίες αφορούσαν συγκεκριμένα την αναφορά αριθ. 1056/2016, και υπογραμμίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο αυτό· υπενθυμίζει ότι οι υπηρεσίες του Κοινοβουλίου αξιολογούν τις βιώσιμες λύσεις σύμφωνα με τον Κανονισμό· υπενθυμίζει ότι ο Κανονισμός του Κοινοβουλίου ορίζει πως κάθε αναφορά που υποβάλλεται στο Κοινοβούλιο πρέπει να είναι γραπτή· ***λαμβάνει υπό σημείωση τη γραπτή ανακοίνωση που απέστειλε η ΓΔ ITEC στον πρόεδρο της Επιτροπής Αναφορών τον Μάιο του 2020, στην οποία επιβεβαιώνεται ότι το κόστος που συνδέεται με τη διάθεση των αναφορών στη νοηματική γλώσσα στους διερμηνείς της ΓΔ LINC θα ήταν εφικτό καθώς και ελάχιστο·*** ενθαρρύνει τη διοίκηση να καλέσει τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων της κοινότητας κωφών, να υποβάλουν στοιχεία και παρατηρήσεις κατά τη διαδικασία εφαρμογής, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και η

συμπεριληπτικότητα των προτεινόμενων μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 46
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναθεώρηση της υποχρεωτικής κατάρτισης των ΔΚΒ κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναθεώρηση των κανόνων όσον αφορά τη μητρότητα που ισχύουν για τις ΔΚΒ, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματική χρήση των πόρων από τους βουλευτές του ΕΚ· επαινεί το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την ικανοποίηση των αιτημάτων της ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τη συμβολή της επιτροπής ΔΚΒ κατά τα τελευταία έτη· ενθαρρύνει το Προεδρείο του ΕΚ να συνεχίσει το εποικοδομητικό αυτό έργο με την επιτροπή ΔΚΒ όσον αφορά άλλα εκκρεμή ζητήματα·

Or. en

Τροπολογία 47
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Προεδρίας (ΓΔ PRES) παρέχει πραγματογνωσία και ***διευκολύνει*** το	28. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Προεδρίας (ΓΔ PRES) παρέχει πραγματογνωσία και ***στηρίζει*** το

νομοθετικό και κοινοβουλευτικό έργο της Προέδρου, της Ολομέλειας και των διοικητικών οργάνων και βουλευτών του Κοινοβουλίου σε κάθε στάδιο της κοινοβουλευτικής και νομοθετικής διαδικασίας· υπενθυμίζει ότι είναι επίσης αρμόδια για τις διοργανικές σχέσεις, για την υποστήριξη ως προς την εθιμοτυπία σε επίσημες επισκέψεις και εκδηλώσεις υπό την αιγίδα της Προέδρου, για τη διαχείριση διαβαθμισμένων πληροφοριών της Ένωσης, καθώς και για τη διαχείριση της επίσημης και συστημένης αλληλογραφίας· σημειώνει ότι, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, υπήρχαν 379 υπάλληλοι, εκ των οποίων 307 ήταν μόνιμοι υπάλληλοι, 23 έκτακτοι υπάλληλοι, 46 συμβασιούχοι υπάλληλοι, έναν αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας και δύο προσωρινά απασχολούμενοι υπάλληλοι·	νομοθετικό και κοινοβουλευτικό έργο της Προέδρου, της Ολομέλειας και των διοικητικών οργάνων και βουλευτών του Κοινοβουλίου σε κάθε στάδιο της κοινοβουλευτικής και νομοθετικής διαδικασίας· υπενθυμίζει ότι είναι επίσης αρμόδια για τις διοργανικές σχέσεις, για την υποστήριξη ως προς την εθιμοτυπία σε επίσημες επισκέψεις και εκδηλώσεις υπό την αιγίδα της Προέδρου, για τη διαχείριση διαβαθμισμένων πληροφοριών της Ένωσης, καθώς και για τη διαχείριση της επίσημης και συστημένης αλληλογραφίας· σημειώνει ότι, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, υπήρχαν 379 υπάλληλοι, εκ των οποίων 307 ήταν μόνιμοι υπάλληλοι, 23 έκτακτοι υπάλληλοι, 46 συμβασιούχοι υπάλληλοι, έναν αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας και δύο προσωρινά απασχολούμενοι υπάλληλοι·
	Or. en

Τροπολογία 48
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. ***παρατηρεί*** ότι, στις 18 Ιανουαρίου 2023, η Διάσκεψη των Προέδρων ενέκρινε εντολή που πρότεινε η Πρόεδρος για μια πολιτική ομάδα εργασίας· επισημαίνει ότι στην ομάδα αυτή ανατέθηκε να επικεντρωθεί στον νομοθετικό ρόλο και τις διαδικασίες του Κοινοβουλίου, καθώς και να εξετάσει βελτιώσεις στον ρόλο και την ικανότητά του ως σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και μοναδικής αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής·	30. ***σημειώνει*** ότι, στις 18 Ιανουαρίου 2023, η Διάσκεψη των Προέδρων ενέκρινε εντολή που πρότεινε η Πρόεδρος για μια πολιτική ομάδα εργασίας· επισημαίνει ότι στην ομάδα αυτή ανατέθηκε να επικεντρωθεί στον νομοθετικό ρόλο και τις διαδικασίες του Κοινοβουλίου, καθώς και να εξετάσει βελτιώσεις στον ρόλο και την ικανότητά του ως σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και μοναδικής αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής·
	Or. en

Τροπολογία 49
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΓΔ PRES συνέχισε να διασφαλίζει και να βελτιώνει περαιτέρω την υποστηρικτική της λειτουργία όσον αφορά τις βασικές αποστολές του Κοινοβουλίου, και ιδίως τις λειτουργίες σχεδιασμού της ολομέλειας και νομοθετικού συντονισμού, την προώθηση της Ολομέλειας ως φόρουμ για συζητήσεις υψηλού επιπέδου, την προετοιμασία και την παρακολούθηση των συνεδριάσεων της Διάσκεψης των Προέδρων, τη βελτίωση και την αύξηση της διαθεσιμότητας εργαλείων και υπηρεσιών αιχμής για όλες τις δραστηριότητές της, καθιστώντας τις σχετικές κοινοβουλευτικές και νομοθετικές δραστηριότητες πιο προσιτές, συμβάλλοντας ενεργά στις δράσεις που έθεσε σε εφαρμογή το Κοινοβούλιο σε σχέση με τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 και στη συμμετοχή του σε πρωτοβουλίες αλληλεγγύης και στη διοικητική στήριξη στο ουκρανικό Κοινοβούλιο·	31. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η ΓΔ PRES συνέχισε να διασφαλίζει και να βελτιώνει περαιτέρω την υποστηρικτική της λειτουργία όσον αφορά τις βασικές αποστολές του Κοινοβουλίου, και ιδίως τις λειτουργίες σχεδιασμού της ολομέλειας και νομοθετικού συντονισμού, την προώθηση της Ολομέλειας ως φόρουμ για συζητήσεις υψηλού επιπέδου, την προετοιμασία και την παρακολούθηση των συνεδριάσεων της Διάσκεψης των Προέδρων, τη βελτίωση και την αύξηση της διαθεσιμότητας εργαλείων και υπηρεσιών αιχμής για όλες τις δραστηριότητές της, καθιστώντας τις σχετικές κοινοβουλευτικές και νομοθετικές δραστηριότητες πιο προσιτές ***και αποτελεσματικές***, συμβάλλοντας ενεργά στις δράσεις που έθεσε σε εφαρμογή το Κοινοβούλιο σε σχέση με τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 και στη συμμετοχή του σε πρωτοβουλίες αλληλεγγύης και στη διοικητική στήριξη στο ουκρανικό Κοινοβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 50
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. ζητεί από το Κοινοβούλιο να δημοσιεύει ετήσια έκθεση σχετικά με τα

πειθαρχικά μέτρα τα οποία λαμβάνονται κατά βουλευτών ή προσωπικού που κρίθηκαν ένοχοι δεοντολογικών παραβιάσεων, διασφαλίζοντας πλήρη λογοδοσία και διαφάνεια με τα ονόματα των εμπλεκόμενων βουλευτών σε περίπτωση που αυτό δεν προστεθεί στην ετήσια έκθεση της συμβουλευτικής επιτροπής δεοντολογίας των βουλευτών· συνιστά στις υπηρεσίες του να παρέχουν λειτουργία αναζήτησης για την ευκολότερη εύρεση αναφορών σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται στα πρακτικά του Κοινοβουλίου και τα προφίλ των βουλευτών στον ιστότοπό του·

Or. en

Τροπολογία 51
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· ***υπογραμμίζει*** ότι το Κοινοβούλιο ***δεν*** θα πρέπει να ***επωμίζεται δυσανάλογο μερίδιο του***	33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· ***ζητεί την πλήρη και επείγουσα εφαρμογή της συμφωνίας για τη σύσταση διοργανικού φορέα***

οικονομικού ή διοικητικού φόρτου σε σύγκριση με άλλα εμπλεκόμενα θεσμικά όργανα· ζητεί να υπάρχει δίκαιη και ισορροπημένη κατανομή των δαπανών και του προσωπικού σε όλα τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε φορέας συνεισφέρει αναλογικά· τονίζει την ανάγκη να διατηρηθεί η οικονομική αποδοτικότητα και η διαφάνεια στις δραστηριότητές του και να αποφευχθούν οι επικαλύψεις με άλλα όργανα, όπως η συμβουλευτική επιτροπή για τον κώδικα δεοντολογίας·

προτύπων δεοντολογίας για τα μέλη των θεσμικών και των συμβουλευτικών οργάνων που αναφέρονται στο άρθρο 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση· εκφράζει τη λύπη του για τη μη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και το ειδικό καθεστώς του Συμβουλίου και θα ενθάρρυνε τη συμμετοχή τους· εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για τη δήλωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, António Costa, στην προσκλητήρια επιστολή του, όπου επιβεβαιώνει το αίτημα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου να συμμετάσχει μαζί με τα άλλα θεσμικά όργανα στον διοργανικό φορέα προτύπων δεοντολογίας· δεσμεύεται να ξεκινήσει τις εργασίες του φορέα το συντομότερο δυνατόν και θα παράσχει την προβλεπόμενη χρηματοδότηση· πιστεύει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την ενσωμάτωση όλων των διατάξεων της συμφωνίας στον Κανονισμό του το συντομότερο δυνατόν·***

Or. en

Τροπολογία 52
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει	33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει

και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο ***δεν*** θα πρέπει να ***επωμίζεται δυσανάλογο μερίδιο του οικονομικού ή διοικητικού φόρτου σε σύγκριση με άλλα εμπλεκόμενα θεσμικά όργανα***· ζητεί να υπάρχει δίκαιη και ισορροπημένη κατανομή των δαπανών και του προσωπικού σε όλα τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε φορέας συνεισφέρει αναλογικά· τονίζει την ανάγκη να ***διατηρηθεί η οικονομική αποδοτικότητα και η διαφάνεια*** στις δραστηριότητές του και να αποφευχθούν οι επικαλύψεις με άλλα όργανα, όπως η συμβουλευτική επιτροπή για τον κώδικα δεοντολογίας·

και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· υπογραμμίζει ότι, ***λαμβανομένου υπόψη του ειδικού ρόλου και της λειτουργίας του,*** το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ***εφαρμόζει τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα για την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πολιτών και ζητεί εκ νέου όλους τους αναγκαίους πόρους προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εσωτερικών κανόνων για τη διαφάνεια***· ζητεί να υπάρχει δίκαιη και ισορροπημένη κατανομή των δαπανών και του προσωπικού σε όλα τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε φορέας συνεισφέρει αναλογικά ***με το μέγεθος και τον ρόλο του***· τονίζει την ανάγκη να ***διατηρηθούν και να διασφαλιστούν τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα διαφάνειας*** στις δραστηριότητές του και να αποφευχθούν οι επικαλύψεις με άλλα όργανα, όπως η συμβουλευτική επιτροπή για τον κώδικα δεοντολογίας·

Or. en

Τροπολογία 53
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών	33. επισημαίνει ότι στις 13 Ιουλίου 2023 η Ολομέλεια ενέκρινε συστάσεις για τη μεταρρύθμιση των κανόνων του Κοινοβουλίου με στόχο την καταπολέμηση των εξωτερικών πολιτικών παρεμβάσεων, της κατασκοπείας και των προσπαθειών

διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο ***δεν θα πρέπει να επωμίζεται δυσανάλογο*** μερίδιο ***του οικονομικού ή διοικητικού φόρτου*** σε σύγκριση με άλλα εμπλεκόμενα θεσμικά όργανα***· ζητεί να υπάρχει*** δίκαιη και ισορροπημένη κατανομή των δαπανών και του προσωπικού σε όλα τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε φορέας συνεισφέρει αναλογικά· τονίζει ***την ανάγκη να διατηρηθεί η*** οικονομική αποδοτικότητα και ***η*** διαφάνεια ***στις δραστηριότητές του και να αποφευχθούν οι επικαλύψεις*** με άλλα όργανα, όπως η συμβουλευτική επιτροπή για τον κώδικα δεοντολογίας·

διαφθοράς· σημειώνει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης για την από κοινού σύσταση νέου φορέα προτύπων δεοντολογίας· επισημαίνει ότι ο φορέας αυτός θα αναπτύξει, θα επικαιροποιήσει και θα ερμηνεύσει κοινά ελάχιστα πρότυπα δεοντολογίας, θα δημοσιεύσει εκθέσεις που θα αντικατοπτρίζουν τα εν λόγω πρότυπα στους εσωτερικούς κανόνες και θα παρέχει ανεξάρτητη εμπειρογνωσία για τη διαβούλευση σε θέματα όπως οι δηλώσεις συμφερόντων· υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο ***χρηματοδοτεί*** μερίδιο ***ανάλογο προς τον διοικητικό προϋπολογισμό του*** σε σύγκριση με άλλα εμπλεκόμενα θεσμικά όργανα***, με εξαίρεση το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι έχει μόνο καθεστώς παρατηρητή· στηρίζει αυτήν τη*** δίκαιη και ισορροπημένη κατανομή των δαπανών και του προσωπικού σε όλα τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε φορέας συνεισφέρει αναλογικά· τονίζει ***τη δυνατότητα για ακόμη μεγαλύτερη*** οικονομική αποδοτικότητα και διαφάνεια ***μέσω της αποφυγής ακόμη περισσότερων επικαλύψεων*** με άλλα όργανα, όπως η συμβουλευτική επιτροπή για τον κώδικα δεοντολογίας ***χρησιμοποιώντας μόνο τον ανεξάρτητο φορέα δεοντολογίας και τους εμπειρογνώμονές του αντ' αυτού***·

Or. en

Τροπολογία 54
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ PRES συνέχισε επίσης την αποτελεσματική συνεργασία της με το	34. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ PRES συνέχισε επίσης την αποτελεσματική συνεργασία της με το

Συμβούλιο και την Επιτροπή σε όλα τα στοιχεία που αφορούν τη διοργανική γραμματεία του μητρώου διαφάνειας, έχοντας συμμετάσχει σε 21 συνεδριάσεις το 2023, με σκοπό να συνεχίσει να ενισχύει τη λειτουργία του μητρώου· σημειώνει ότι η πλήρης εφαρμογή του υποχρεωτικού μητρώου διαφάνειας αποτελεί βασικό εργαλείο για την προώθηση της διαφάνειας σε επίπεδο Ένωσης, με τη θέσπιση υποχρεωτικής καταχώρισης ως προϋπόθεσης για να μπορούν οι εκπρόσωποι συμφερόντων να συμμετέχουν σε συγκεκριμένες δραστηριότητες με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Κοινοβουλίου· ζητεί την παροχή όλων των αναγκαίων πόρων για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εσωτερικών κανόνων που σχετίζονται με το μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης, κατά περίπτωση, της επιβολής κατάλληλων κυρώσεων· τονίζει ότι η υποχρέωση των βουλευτών να καταγράφουν τις συναντήσεις τους αφορά μόνο προγραμματισμένες συναντήσεις, συναντήσεις στις οποίες συμμετέχουν εκπρόσωποι συμφερόντων που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του μητρώου διαφάνειας, και συναντήσεις που αφορούν κοινοβουλευτικές δραστηριότητες· εξηγεί ότι η προσέγγιση αυτή εξισορροπεί δίκαια τις απαιτήσεις απαιτήσεων διαφάνειας και τον διοικητικό φόρτο·	Συμβούλιο και την Επιτροπή σε όλα τα στοιχεία που αφορούν τη διοργανική γραμματεία του μητρώου διαφάνειας, έχοντας συμμετάσχει σε 21 συνεδριάσεις το 2023, με σκοπό να συνεχίσει να ενισχύει τη λειτουργία του μητρώου· σημειώνει ότι η πλήρης εφαρμογή του υποχρεωτικού μητρώου διαφάνειας αποτελεί βασικό εργαλείο για την προώθηση της διαφάνειας σε επίπεδο Ένωσης, με τη θέσπιση υποχρεωτικής καταχώρισης ως προϋπόθεσης για να μπορούν οι εκπρόσωποι συμφερόντων να συμμετέχουν σε συγκεκριμένες δραστηριότητες με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Κοινοβουλίου· ζητεί την παροχή όλων των αναγκαίων πόρων για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εσωτερικών κανόνων που σχετίζονται με το μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης, κατά περίπτωση, της επιβολής κατάλληλων κυρώσεων·τονίζει ότι η υποχρέωση ***όλων*** των βουλευτών να καταγράφουν τις συναντήσεις τους ***(όπως παρατάθηκαν τον Νοέμβριο του 2023)*** αφορά μόνο προγραμματισμένες συναντήσεις στις οποίες συμμετέχουν εκπρόσωποι συμφερόντων που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του μητρώου διαφάνειας, και συναντήσεις που αφορούν κοινοβουλευτικές δραστηριότητες· ***και ζητεί την πλήρη εφαρμογή του κανόνα αυτού, ο οποίος δεν θα πρέπει να καταστρατηγείται·*** εξηγεί ότι η προσέγγιση αυτή εξισορροπεί δίκαια τις απαιτήσεις απαιτήσεων διαφάνειας και τον διοικητικό φόρτο· ***υπενθυμίζει το αίτημα για διεύρυνση του πεδίου εφαρμογής του μητρώου διαφάνειας ώστε να συμπεριλάβει εκπροσώπους τρίτων χωρών·***
	Or. en

Τροπολογία 55
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ PRES συνέχισε επίσης την αποτελεσματική συνεργασία της με το Συμβούλιο και την Επιτροπή σε όλα τα στοιχεία που αφορούν τη διοργανική γραμματεία του μητρώου διαφάνειας, έχοντας συμμετάσχει σε 21 συνεδριάσεις το 2023, με σκοπό να συνεχίσει να ενισχύει τη λειτουργία του μητρώου· σημειώνει ότι η πλήρης εφαρμογή του υποχρεωτικού μητρώου διαφάνειας αποτελεί βασικό εργαλείο για την προώθηση της διαφάνειας σε επίπεδο Ένωσης, με τη θέσπιση υποχρεωτικής καταχώρισης ως προϋπόθεσης για να μπορούν οι εκπρόσωποι συμφερόντων να συμμετέχουν σε συγκεκριμένες δραστηριότητες με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Κοινοβουλίου· ζητεί την παροχή όλων των αναγκαίων πόρων για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εσωτερικών κανόνων που σχετίζονται με το μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης, κατά περίπτωση, της επιβολής κατάλληλων κυρώσεων· τονίζει ότι η υποχρέωση των βουλευτών να καταγράφουν τις συναντήσεις τους αφορά μόνο προγραμματισμένες συναντήσεις, συναντήσεις στις οποίες συμμετέχουν εκπρόσωποι συμφερόντων που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του μητρώου διαφάνειας, και συναντήσεις που αφορούν κοινοβουλευτικές δραστηριότητες· εξηγεί ότι η προσέγγιση αυτή εξισορροπεί δίκαια τις απαιτήσεις απαιτήσεων διαφάνειας και τον διοικητικό φόρτο·	34. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ PRES συνέχισε επίσης την αποτελεσματική συνεργασία της με το Συμβούλιο και την Επιτροπή σε όλα τα στοιχεία που αφορούν τη διοργανική γραμματεία του μητρώου διαφάνειας, έχοντας συμμετάσχει σε 21 συνεδριάσεις το 2023, με σκοπό να συνεχίσει να ενισχύει τη λειτουργία του μητρώου· σημειώνει ότι η πλήρης εφαρμογή του υποχρεωτικού μητρώου διαφάνειας αποτελεί βασικό εργαλείο για την προώθηση της διαφάνειας σε επίπεδο Ένωσης, με τη θέσπιση υποχρεωτικής καταχώρισης ως προϋπόθεσης για να μπορούν οι εκπρόσωποι συμφερόντων να συμμετέχουν σε συγκεκριμένες δραστηριότητες με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του Κοινοβουλίου· ζητεί την παροχή όλων των αναγκαίων πόρων για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εσωτερικών κανόνων που σχετίζονται με το μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης, κατά περίπτωση, της επιβολής κατάλληλων κυρώσεων· τονίζει ότι η υποχρέωση των βουλευτών να καταγράφουν τις συναντήσεις τους αφορά μόνο προγραμματισμένες συναντήσεις, συναντήσεις στις οποίες συμμετέχουν εκπρόσωποι συμφερόντων που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του μητρώου διαφάνειας, και συναντήσεις που αφορούν κοινοβουλευτικές δραστηριότητες· εξηγεί ότι η προσέγγιση αυτή εξισορροπεί δίκαια τις απαιτήσεις απαιτήσεων διαφάνειας και τον διοικητικό φόρτο· ***επαναλαμβάνει ότι οι βουλευτές του ΕΚ και τα γραφεία τους δεν θα πρέπει να πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων που δεν είναι εγγεγραμμένοι στο μητρώο διαφάνειας·***

Or. en

Τροπολογία 56
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας***, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους στο μητρώο διαφάνειας·***	35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 57
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας, ***συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους*** στο μητρώο διαφάνειας·	35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας, ***αδιακρίτως για όλους τους εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων που είναι εγγεγραμμένοι*** στο μητρώο διαφάνειας ***και χωρίς καμία εξαίρεση· καταδικάζει κάθε ανάρμοστη απόπειρα επηρεασμού των νομοθετικών δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· επαναλαμβάνει, υπό το πρίσμα των ανωτέρω, ότι, στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να διενεργηθεί ολοκληρωμένη και περιοδική οικονομική επανεξέταση όλων των αιτούντων·***

Or. en

Τροπολογία 58

Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ· ***υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς*** εξωτερικών παρεμβάσεων***, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο***· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους στο μητρώο διαφάνειας·	35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις ***εγγεγραμμένες*** οντότητες***· τονίζει τη σημασία της διατήρησης της θεσμικής ακεραιότητας και της πρόληψης δυνητικών*** εξωτερικών παρεμβάσεων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο ***όλων*** των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους στο μητρώο διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 59
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας***, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ***· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει***, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους*** στο μητρώο διαφάνειας·	35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ***με αθέμιτο τρόπο*** ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων ***και από διεφθαρμένους παράγοντες στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο***, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει ***ότι είναι σημαντικό να υπάρχουν επικαιροποιημένες και σαφείς πληροφορίες για όλες τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες*** στο μητρώο διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 60
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους στο μητρώο διαφάνειας·	35. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αυξημένη χρήση του μητρώου διαφάνειας ως εργαλείου πληροφόρησης και αναφοράς για δραστηριότητες εκπροσώπησης συμφερόντων σε επίπεδο Ένωσης, όπως φαίνεται από την αύξηση των αιτήσεων καταχώρισης και του αριθμού επισκέψεων στον ιστότοπο από έτος σε έτος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη λύσεων ΤΠ με στόχο τη βελτίωση του μητρώου διαφάνειας· σημειώνει ότι η ποιότητα των καταχωρίσεων στο μητρώο διαφάνειας έχει βελτιωθεί και υπενθυμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των ελέγχων ποιότητας των δεδομένων των νέων αιτούντων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση αυστηρών προτύπων στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τη διαφάνεια και την πρόσβαση σε θεσμικά όργανα για τις οντότητες που είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ· υπενθυμίζει ότι εικάζεται πως ΜΚΟ***, τις οποίες το Κοινοβούλιο αρνήθηκε στις αρχές του 2024 να ενσωματώσει στη νομοθεσία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων,*** χρησιμοποιήθηκαν ως φορείς εξωτερικών παρεμβάσεων, σε συνέχεια των κρουσμάτων εικαζόμενης διαφθοράς στο Όργανο· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ολοκληρωμένο προκαταρκτικό οικονομικό έλεγχο των οντοτήτων πριν από την εγγραφή τους στο μητρώο διαφάνειας·
	Or. fr

Τροπολογία 61
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. σημειώνει ότι η ποιότητα των εγγραφών στο Μητρώο Διαφάνειας έχει βελτιωθεί τα τελευταία χρόνια και επαινεί τον ρόλο της Κοινής Γραμματείας στη βελτίωση αυτή, παρά τους περιορισμένους πόρους· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η συνολική ποιότητα των καταχωρίσεων παραμένει μη ικανοποιητική καθώς, κατά τους στοχευμένους ελέγχους της Γραμματείας στο 35 % περίπου των καταχωρίσεων κατά τη διάρκεια του 2023, διαπιστώθηκε ότι το 40 % των καταχωρίσεων που ελέγχθηκαν δεν παρείχαν ικανοποιητική ποιότητα δεδομένων εξαρχής· τονίζει την ανάγκη να διατεθούν πρόσθετοι πόροι στη Γραμματεία, ώστε να καταστεί δυνατός ο έλεγχος του Μητρώου Διαφάνειας προκειμένου να διασφαλιστεί η ποιότητα των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 62
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. επαναλαμβάνει τη σημασία της διαφύλαξης της ακεραιότητας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ. Ζητεί την παράταση της υποχρεωτικής περιόδου αναμονής για τους απερχόμενους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους ανώτερους υπαλλήλους των θεσμικών οργάνων της ΕΕ σε δύο έτη, κατά τη διάρκεια των οποίων απαγορεύεται να συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης ή

υπεράσπισης που σχετίζονται άμεσα με τις νομοθετικές ή κανονιστικές διαδικασίες της ΕΕ. Αυτό περιλαμβάνει την εκπροσώπηση ιδιωτικών συμφερόντων ή την ανάληψη δράσης εξ ονόματος οργανισμών που επιδιώκουν να επηρεάσουν τις πολιτικές της ΕΕ, τις δημοσιονομικές αποφάσεις ή τις δημόσιες συμβάσεις, με σκοπό τη μείωση του κινδύνου αθέμιτης επιρροής και πρακτικών μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·

Or. en

Τροπολογία 63
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. δηλώνει ότι η θέσπιση εξάμηνης περιόδου αναμονής για πρώην βουλευτές μετά τη λήξη της θητείας τους έχει αποδειχθεί κατάλληλο μέσο και καλεί τη διοίκηση να αποτρέψει παραβιάσεις αυτού του κανόνα·

Or. en

Τροπολογία 64
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 11 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση προβλέπει υποχρέωση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ να παρέχουν στους πολίτες και στις αντιπροσωπευτικές

ενώσεις τη δυνατότητα να γνωστοποιούν και να ανταλλάσσουν δημόσια τις γνώμες τους σε όλους τους τομείς δράσης της Ένωσης· υπενθυμίζει επιπλέον την υποχρέωση της Συνθήκης για τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να διατηρούν ανοιχτό, διαφανή και τακτικό διάλογο με τις αντιπροσωπευτικές ενώσεις και την κοινωνία των πολιτών· υπενθυμίζει ότι η φύση του Κοινοβουλίου, ως του μοναδικού άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου, απαιτεί τον υψηλότερο βαθμό διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 65
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσφατη καθιέρωση από το Κοινοβούλιο της δυνατότητας των βουλευτών που βρίσκονται σε άδεια μητρότητας ή εν αναμονή τοκετού να δηλώνουν απουσία από τις ψηφοφορίες· επαναλαμβάνει το αίτημά του να δοθεί η δυνατότητα στους βουλευτές να ασκούν το δικαίωμα ψήφου τους εξ αποστάσεως, ενόσω βρίσκονται σε άδεια μητρότητας ή πατρότητας, κατά τη διάρκεια μακροχρόνιας ασθένειας ή σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας, επιτρέποντάς τους έτσι να εκτελούν τα καθήκοντά τους και ταυτόχρονα αξιοποιώντας τη μεγάλη διοικητική προσπάθεια και τις οικονομικές επενδύσεις που έχει καταβάλει το Κοινοβούλιο σε τεχνικές λύσεις που επιτρέπουν την εξ αποστάσεως ψηφοφορία κατά τη διάρκεια της πανδημίας·

Or. en

Τροπολογία 66
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή, και υπογραμμίζει ότι οι ΜΚΟ και τα δίκτυα με σαφώς ακτιβιστικό θεματολόγιο που προσπαθούν να επηρεάσουν άμεσα τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με την αποστολή εκ των προτέρων διατυπωμένων τροπολογιών και εκ των προτέρων συντεταγμένων εγγράφων για αποφάσεις επιτροπών και τριμερείς διαλόγους βλάπτουν το έργο του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ των ΜΚΟ και των επαγγελματικών δικτύων που στελεχώνονται με πολιτικούς ακτιβιστές, και των οντοτήτων των οποίων το έργο εκτελείται από εθελοντές και άτομα με θέσεις επιτίμου· καλεί το Κοινοβούλιο να επιβάλλει κυρώσεις σε ΜΚΟ που προσπαθούν αθέμιτα να χειραγωγήσουν αποφάσεις·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 67
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι η φήμη του	***διαγράφεται***

Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή, και υπογραμμίζει ότι οι ΜΚΟ και τα δίκτυα με σαφώς ακτιβιστικό θεματολόγιο που προσπαθούν να επηρεάσουν άμεσα τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με την αποστολή εκ των προτέρων διατυπωμένων τροπολογιών και εκ των προτέρων συντεταγμένων εγγράφων για αποφάσεις επιτροπών και τριμερείς διαλόγους βλάπτουν το έργο του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ των ΜΚΟ και των επαγγελματικών δικτύων που στελεχώνονται με πολιτικούς ακτιβιστές, και των οντοτήτων των οποίων το έργο εκτελείται από εθελοντές και άτομα με θέσεις επιτίμου· καλεί το Κοινοβούλιο να επιβάλλει κυρώσεις σε ΜΚΟ που προσπαθούν αθέμιτα να χειραγωγήσουν αποφάσεις·

Or. en

Τροπολογία 68
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή***, και*** υπογραμμίζει ότι οι ***ΜΚΟ*** και τα δίκτυα ***με σαφώς ακτιβιστικό θεματολόγιο που προσπαθούν να*** επηρεάσουν ***άμεσα*** τη διαδικασία ***λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με την αποστολή εκ των προτέρων διατυπωμένων τροπολογιών και εκ των προτέρων συντεταγμένων εγγράφων για αποφάσεις επιτροπών και***	36. τονίζει ότι η ***συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών είναι ζωτικής σημασίας για τη χάραξη τεκμηριωμένης πολιτικής, τονίζοντας παράλληλα ότι η*** φήμη του ***Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή· υπογραμμίζει ότι οι ***οντότητες*** και τα δίκτυα ***που προσπαθούν να*** επηρεάσουν τη διαδικασία ***χάραξης πολιτικής στο*** Κοινοβούλιο ***με αδιαφανή μέσα ή καταστρατηγώντας καθιερωμένες***

τριμερείς διαλόγους βλάπτουν το έργο του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο ***θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ των ΜΚΟ και των επαγγελματικών δικτύων που στελεχώνονται με πολιτικούς ακτιβιστές, και των οντοτήτων των οποίων το έργο εκτελείται από εθελοντές και άτομα με θέσεις επιτίμου· καλεί το Κοινοβούλιο να επιβάλλει κυρώσεις σε ΜΚΟ που προσπαθούν αθέμιτα να χειραγωγήσουν αποφάσεις·***	***δημοκρατικές διαδικασίες κινδυνεύουν να υπονομεύσουν την ακεραιότητα του έργου του Κοινοβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 69
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή***, και*** υπογραμμίζει ότι οι ***ΜΚΟ*** και τα δίκτυα ***με σαφώς ακτιβιστικό θεματολόγιο που προσπαθούν*** να επηρεάσουν ***άμεσα*** τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με ***την αποστολή εκ των προτέρων διατυπωμένων τροπολογιών και εκ των προτέρων συντεταγμένων εγγράφων για αποφάσεις επιτροπών και τριμερείς διαλόγους βλάπτουν*** το έργο του Κοινοβουλίου· ***τονίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ των ΜΚΟ και των επαγγελματικών δικτύων που στελεχώνονται με πολιτικούς ακτιβιστές, και των οντοτήτων των οποίων το έργο εκτελείται από εθελοντές και άτομα με θέσεις επιτίμου· καλεί το Κοινοβούλιο να επιβάλλει κυρώσεις σε ΜΚΟ που προσπαθούν αθέμιτα να χειραγωγήσουν αποφάσεις·***	36. τονίζει ***ότι η συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών είναι απαραίτητη για τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων, επισημαίνοντας παράλληλα*** ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη επιρροή· υπογραμμίζει ότι οι ***οντότητες*** και τα δίκτυα ***που επιχειρούν*** να επηρεάσουν τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με ***αδιαφανή μέσα ή καταστρατηγώντας καθιερωμένες δημοκρατικές διαδικασίες κινδυνεύουν να υπονομεύσουν*** το έργο του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 70
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου πρέπει να ***προστατεύεται*** από αθέμιτη επιρροή***, και*** υπογραμμίζει ότι ***οι ΜΚΟ και τα δίκτυα με σαφώς ακτιβιστικό θεματολόγιο που προσπαθούν να επηρεάσουν άμεσα τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο Κοινοβούλιο με την αποστολή*** εκ των προτέρων ***διατυπωμένων τροπολογιών και εκ των προτέρων συντεταγμένων εγγράφων για αποφάσεις επιτροπών και τριμερείς διαλόγους βλάπτουν*** το έργο του Κοινοβουλίου***· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ των ΜΚΟ και των επαγγελματικών δικτύων που στελεχώνονται με πολιτικούς ακτιβιστές, και των οντοτήτων των οποίων το έργο εκτελείται από εθελοντές και άτομα με θέσεις επιτίμου· καλεί το Κοινοβούλιο να επιβάλλει κυρώσεις σε ΜΚΟ που προσπαθούν αθέμιτα να χειραγωγήσουν αποφάσεις·***	36. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου ***και η ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεών του*** πρέπει να ***προστατεύονται*** από αθέμιτη επιρροή· υπογραμμίζει ***έντονα*** ότι ***η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Κοινοβουλίου δεν πρέπει ποτέ να υπόκειται σε συγκεκαλυμμένη άσκηση πίεσης από την Επιτροπή ή οποιοδήποτε άλλο θεσμικό όργανο ή οργανισμό για τη διασφάλιση της κατανομής των αρμοδιοτήτων μεταξύ των θεσμικών οργάνων και την προστασία της αυτονομίας του Κοινοβουλίου· τονίζει με παρόμοιο τρόπο και λαμβάνοντας υπόψη τα πρόσφατα γεγονότα ότι οποιαδήποτε απόπειρα εξωτερικών παραγόντων να επηρεάσουν τη διαδικασία λήψης αποφάσεων του Κοινοβουλίου προτείνοντας, για παράδειγμα,*** εκ των προτέρων ***διατυπωμένες τροπολογίες δεν θα πρέπει να βλάπτει τη νομοθετική διαδικασία και*** το έργο του Κοινοβουλίου ***και των εκλεγμένων βουλευτών του·***

Or. en

Τροπολογία 71
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

36α. τονίζει ότι η φήμη του Κοινοβουλίου, ως του μόνου άμεσα εκλεγμένου θεσμικού οργάνου, πρέπει να προστατεύεται από αθέμιτη, ιδίως ξένη, επιρροή· τονίζει την ανάγκη προστασίας των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από κάθε αθέμιτη επιρροή ή απόπειρα πρόκλησης βλάβης στην αυτονομία των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του ίδιου του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να υιοθετήσει μια συνετή προσέγγιση έναντι όλων των εκπροσώπων συμφερόντων, προκειμένου να προστατεύει και να εκπροσωπεί, με όσο το δυνατόν πιο διαφανή τρόπο και σύμφωνα με τις αξίες της ΕΕ, τα συμφέροντα και τα δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών· καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να αναλάβει όλες τις αναγκαίες πρωτοβουλίες προκειμένου να αποτραπεί κάθε αθέμιτη απόπειρα χειραγώγησης των κοινοβουλευτικών δραστηριοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 72
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. επαναλαμβάνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρεί, να διευκολύνει και να συμμετέχει σε «ανοιχτό, διαφανή και τακτικό» διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών εποπτείας, και τα λαϊκά κινήματα, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 11 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 73
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. παρατηρεί ότι στις 7 Δεκεμβρίου 2023 η Διάσκεψη των Προέδρων ενέκρινε δέσμη μεταρρυθμιστικών μέτρων με βάση τις συστάσεις της ομάδας εργασίας «Κοινοβούλιο 2024» προς εφαρμογή έως το τέλος της κοινοβουλευτικής περιόδου. υπενθυμίζει ότι τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν πέντε βασικούς τομείς που προσδιορίζονται στην εντολή της ομάδας εργασίας: νομοθεσία, έλεγχος, δημοσιονομικές λειτουργίες και έλεγχος του προϋπολογισμού, ολομέλεια και εξωτερικές σχέσεις· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμιστικές προτάσεις αποσκοπούν στην ενίσχυση της λειτουργίας του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη, στην ενίσχυση της ικανότητάς του για δημοκρατική εποπτεία και στη διασφάλιση της λογοδοσίας, ιδίως όσον αφορά άλλα θεσμικά όργανα, ιδίως την Επιτροπή·	37. παρατηρεί ότι στις 7 Δεκεμβρίου 2023 η Διάσκεψη των Προέδρων ενέκρινε δέσμη μεταρρυθμιστικών μέτρων με βάση τις συστάσεις της ομάδας εργασίας «Κοινοβούλιο 2024» προς εφαρμογή έως το τέλος της κοινοβουλευτικής περιόδου. υπενθυμίζει ότι τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν πέντε βασικούς τομείς που προσδιορίζονται στην εντολή της ομάδας εργασίας: νομοθεσία, έλεγχος, δημοσιονομικές λειτουργίες και έλεγχος του προϋπολογισμού, ολομέλεια και εξωτερικές σχέσεις· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμιστικές προτάσεις αποσκοπούν στην ενίσχυση της λειτουργίας του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη, στην ενίσχυση της ικανότητάς του για δημοκρατική εποπτεία και στη διασφάλιση της λογοδοσίας, ιδίως όσον αφορά άλλα θεσμικά όργανα, ιδίως την Επιτροπή· ***χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τα μέτρα για την ενίσχυση της διοικητικής ικανότητας του θεσμικού οργάνου για νομοθετικές, ελεγκτικές και δημοσιονομικές δραστηριότητες, τα οποία εγκρίθηκαν πρόσφατα από το Προεδρείο του Κοινοβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 74
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε σχέση με ζητήματα διαφάνειας, το 2023 η ΓΔ PRES πραγματοποίησε τεχνικές βελτιώσεις, διεξήγαγε δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και παρείχε τεχνική πραγματογνωσία και υπηρεσίες, μεταξύ άλλων στους βουλευτές· ***σημειώνει ότι***, ειδικότερα, η ΓΔ PRES άσκησε τα καθήκοντα γραμματείας της συμβουλευτικής επιτροπής δεοντολογίας των βουλευτών, στην οποία έχουν εκχωρηθεί σημαντικά ενισχυμένες εξουσίες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι αυτό περιλάμβανε επίσης την επείγουσα ανάπτυξη ΤΠ για όλες τις ψηφιακές μορφές ή, όσον αφορά την ευαισθητοποίηση, την προετοιμασία προγραμμάτων κατάρτισης, ενημερώσεων και ανακοινώσεων προς τους βουλευτές και τις πολιτικές ομάδες σχετικά με τους κανόνες δεοντολογίας και διαφάνειας·	38. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε σχέση με ζητήματα διαφάνειας, το 2023 η ΓΔ PRES πραγματοποίησε τεχνικές βελτιώσεις, διεξήγαγε δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και παρείχε τεχνική πραγματογνωσία και υπηρεσίες, μεταξύ άλλων στους βουλευτές· ***εκφράζει την ικανοποίησή του***, ειδικότερα, ***για το γεγονός ότι*** η ΓΔ PRES άσκησε τα καθήκοντα γραμματείας της συμβουλευτικής επιτροπής δεοντολογίας των βουλευτών, στην οποία έχουν εκχωρηθεί σημαντικά ενισχυμένες εξουσίες***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της συμβουλευτικής επιτροπής όσον αφορά την εξέταση υποθέσεων που αφορούν πιθανές παραβιάσεις του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές και συγκρούσεις συμφερόντων, όλες με πλήρη εμπιστευτικότητα· καλεί την επιτροπή να συνεχίσει να αποσαφηνίζει την ασαφή ερμηνεία των κανόνων και να παρέχει ιδέες για τροποποιήσεις σε περιπτώσεις όπου η εφαρμογή θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια δικαίου για τους βουλευτές***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι αυτό περιλάμβανε επίσης την επείγουσα ανάπτυξη ΤΠ για όλες τις ψηφιακές μορφές ή, όσον αφορά την ευαισθητοποίηση, την προετοιμασία προγραμμάτων κατάρτισης, ενημερώσεων και ανακοινώσεων προς τους βουλευτές και τις πολιτικές ομάδες σχετικά με τους κανόνες δεοντολογίας και διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 75
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. σημειώνει ότι η ΓΔ PRES συμμετείχε επίσης στη μεταρρυθμιστική διαδικασία του Κοινοβουλίου του 2024 με στόχο την ενίσχυση των εσωτερικών μεθόδων εργασίας του Κοινοβουλίου, καθώς και του θεσμικού ρόλου και της ικανότητάς του να ενεργεί· παρατηρεί ότι συμμετείχε άμεσα σε θέματα της ολομέλειας, καθώς και σε άλλες πτυχές που σχετίζονται με τη μεταρρύθμιση αυτή, όπως οι επιτροπές, οι εξωτερικές σχέσεις, ο έλεγχος και τα δημοσιονομικά θέματα· σημειώνει ότι προσέφερε βοήθεια στην ομάδα εργασίας που συστάθηκε από τη Διάσκεψη των Προέδρων στις 18 Ιανουαρίου 2023·	39. σημειώνει ότι η ΓΔ PRES συμμετείχε επίσης στη μεταρρυθμιστική διαδικασία του Κοινοβουλίου του 2024 με στόχο την ενίσχυση των εσωτερικών μεθόδων εργασίας του Κοινοβουλίου, καθώς και του θεσμικού ρόλου και της ικανότητάς του να ενεργεί· παρατηρεί ότι συμμετείχε άμεσα σε θέματα της ολομέλειας, καθώς και σε άλλες πτυχές που σχετίζονται με τη μεταρρύθμιση αυτή, όπως οι επιτροπές, οι εξωτερικές σχέσεις, ο έλεγχος και τα δημοσιονομικά θέματα ***και η αναθεώρηση του Κανονισμού***· σημειώνει ότι προσέφερε βοήθεια στην ομάδα εργασίας που συστάθηκε από τη Διάσκεψη των Προέδρων στις 18 Ιανουαρίου 2023·

Or. en

Τροπολογία 76
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. ζητεί από τη ΓΔ PRES να ***επανεξετάσει*** την εφαρμογή των κανόνων μετά από 12 μήνες εφαρμογής***, προκειμένου να αξιολογήσει*** τα οφέλη ***τους*** και να αντιμετωπίσει τυχόν ελλείψεις, ***ιδίως ελλείψεις που σχετίζονται με τον υπερβολικό διοικητικό φόρτο και τη νομική αβεβαιότητα όσον αφορά τους βουλευτές***·	40. ζητεί από τη ΓΔ PRES να ***αξιολογήσει*** την εφαρμογή των κανόνων μετά από 12 μήνες εφαρμογής ***όσον αφορά*** τα οφέλη και να αντιμετωπίσει τυχόν ελλείψεις, ***ιδιαίτερα όσον αφορά τους κανόνες για τον νομοθετικό σχεδιασμό και τη νομοθετική διαδικασία***·

Or. en

Τροπολογία 77
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. ζητεί από τη ΓΔ PRES να επανεξετάσει την εφαρμογή των κανόνων μετά από 12 μήνες εφαρμογής, προκειμένου να αξιολογήσει τα οφέλη τους και να αντιμετωπίσει τυχόν ελλείψεις, ιδίως ελλείψεις που σχετίζονται με ***τον υπερβολικό διοικητικό φόρτο και*** τη νομική αβεβαιότητα όσον αφορά τους βουλευτές·	40. ζητεί από τη ΓΔ PRES να επανεξετάσει την εφαρμογή των κανόνων μετά από 12 μήνες εφαρμογής, προκειμένου να αξιολογήσει τα οφέλη τους και να αντιμετωπίσει τυχόν ελλείψεις, ιδίως ελλείψεις που σχετίζονται με τη νομική αβεβαιότητα όσον αφορά τους βουλευτές· ***κατανοεί ότι οι νέοι κανόνες έχουν δημιουργήσει πρόσθετες διοικητικές απαιτήσεις για τους βουλευτές, οι οποίες μπορούν να γίνουν κατανοητές σύμφωνα με την ανάγκη παροχής πλήρους διαφάνειας προς τους πολίτες·***

Or. en

Τροπολογία 78
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. θεωρεί ότι οι ψηφοφορίες με ονομαστική κλήση (RCV) αποτελούν βασικό μέσο για τη διαφάνεια και τη λογοδοσία έναντι των πολιτών της Ένωσης· ζητεί να καθιερωθεί αυτόματη RCV για κάθε τελική ψηφοφορία, εκτός από τις μυστικές ψηφοφορίες, και να αυξηθεί ο αριθμός των RCV που είναι δυνατόν να ζητήσει μια πολιτική ομάδα ανά περίοδο συνόδου σύμφωνα με το άρθρο 190 παράγραφος 2, ή να εξαιρεθούν οι νομοθετικοί φάκελοι από τον εν λόγω περιορισμό·

Or. en

Τροπολογία 79
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να εξετάσει τη δυνατότητα, κατόπιν ειδικής έγκρισης από τον Πρόεδρο, μετά την εμφάνιση εξαιρετικών περιπτώσεων στις οποίες δεν είναι δυνατή η συμμετοχή σε ψηφοφορία, να επιτραπεί η εξ αποστάσεως ψηφοφορία, διασφαλίζοντας την πλήρη ακεραιότητα της διαδικασίας ψηφοφορίας, ιδίως σε περιπτώσεις όπως κύηση υψηλού κινδύνου ή σοβαρή ασθένεια·

Or. en

Τροπολογία 80
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40β. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το Κοινοβούλιο έχει την έδρα του στο Στρασβούργο, όπου λαμβάνουν χώρα οι δώδεκα μηνιαίες περίοδοι συνόδου της ολομέλειας, και ότι οποιαδήποτε τροποποίηση των Συνθηκών απαιτεί ομοφωνία των κρατών μελών· υπενθυμίζει τη στήριξη της συντριπτικής πλειοψηφίας του Κοινοβουλίου για την αυτοδίκαιη δημιουργία της έδρας του και ενιαίας έδρας προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοτική δαπάνη των χρημάτων των φορολογουμένων της Ένωσης και να αναλάβει το Κοινοβούλιο

τη θεσμική του ευθύνη όσον αφορά τη μείωση του οικείου αποτυπώματος άνθρακα·

Or. en

Τροπολογία 81
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το πρωτόκολλο αριθ. 6 που προσαρτάται στις Συνθήκες, το Κοινοβούλιο έχει την έδρα του στο Στρασβούργο, όπου λαμβάνουν χώρα οι 12 περίοδοι των μηνιαίων περιόδων συνόδου Ολομέλειας, συμπεριλαμβανομένης της συνόδου για τον προϋπολογισμό· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε τροποποίηση των Συνθηκών σχετικά με ένα Κοινοβούλιο με ενιαία έδρα απαιτεί την ομοφωνία των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 82
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. καλεί το θεσμικό όργανο να απέχει από την προώθηση, διάδοση και στήριξη της ιδεολογίας φύλου και επαγρύπνησης εναντίον φυλετικών προκαταλήψεων και διακρίσεων και να σέβεται τη Συνθήκη και τις διατάξεις της, καθώς και να

σέβεται την εθνική ταυτότητα των κρατών μελών, η οποία είναι συμφυής στις θεμελιώδεις δομές, την ιστορία, τη θρησκεία και τις παραδόσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 83
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Επικοινωνίας (ΓΔ COMM) είναι μια κατανεμημένη γεωγραφικά Γενική Διεύθυνση, με προσωπικό στις Βρυξέλλες, το Στρασβούργο και τα Γραφεία Συνδέσμου σε καθένα από τα 27 κράτη μέλη, καθώς και στο Σπίτι Jean Monnet στο Bazoches (Γαλλία)·	41. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Επικοινωνίας (ΓΔ COMM) είναι μια κατανεμημένη γεωγραφικά Γενική Διεύθυνση, με προσωπικό στις Βρυξέλλες, το Στρασβούργο και τα Γραφεία Συνδέσμου σε καθένα από τα 27 κράτη μέλη, καθώς και στο Σπίτι Jean Monnet στο Bazoches (Γαλλία)· ***σημειώνει ότι ο συνολικός αριθμός των μόνιμων και έκτακτων θέσεων στον πίνακα προσωπικού την 1 Ιανουαρίου 2023 ήταν 590. Στο τέλος του 2023, το προσωπικό της ΓΔ COMM ανερχόταν σε 771 υπαλλήλους, εκ των οποίων 564 ήταν μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι και 207 ήταν συμβασιούχοι υπάλληλοι και αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες. Ο συνολικός αριθμός του προσωπικού της ΓΔ COMM παρέμεινε αρκετά σταθερός σε σύγκριση με τα στοιχεία στο τέλος του 2022 (771 υπάλληλοι το 2023 έναντι 761 υπαλλήλων το 2022)·***

Or. en

Τροπολογία 84
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. σημειώνει ότι αποστολή της ΓΔ COMM είναι να διασφαλίσει ότι οι πολίτες κατανοούν τη σημασία του εν λόγω θεσμικού οργάνου, ώστε να μπορούν να βελτιώσουν τη συμμετοχή τους στην ευρωπαϊκή δημοκρατική διαδικασία· τονίζει ότι τα βασικά καθήκοντά της είναι να συνεργάζεται με τα μέσα ενημέρωσης, να ενημερώνει, να εξηγεί και να ενισχύει την προβολή του έργου του Κοινοβουλίου, να αυξάνει την ευαισθητοποίηση των πολιτών σε όλα τα κράτη μέλη, των ενδιαφερόμενων μερών και των διαμορφωτών της κοινής γνώμης σχετικά με το Κοινοβούλιο μέσω των Γραφείων Συνδέσμου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPLO) που βρίσκονται στα κράτη μέλη, να προωθεί την αλληλεπίδραση με τους πολίτες μέσω ενισχυμένων έργων, εκδηλώσεων και ενημερωτικών εκστρατειών για τους επισκέπτες και την παρουσία του στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, και να παρέχει εμπειρογνωμοσύνη στους βουλευτές και τις πολιτικές ομάδες σε θέματα όπως οι πληροφορίες για τα μέσα ενημέρωσης και η παρακολούθηση της κοινής γνώμης·	42. σημειώνει ότι αποστολή της ΓΔ COMM είναι να διασφαλίσει ότι οι πολίτες κατανοούν τη σημασία του εν λόγω θεσμικού οργάνου, ώστε να μπορούν να βελτιώσουν τη συμμετοχή τους στην ευρωπαϊκή δημοκρατική διαδικασία· τονίζει ότι τα βασικά καθήκοντά της είναι να συνεργάζεται με τα μέσα ενημέρωσης, να ενημερώνει, να εξηγεί και να ενισχύει την προβολή του έργου του Κοινοβουλίου, να αυξάνει την ευαισθητοποίηση των πολιτών σε όλα τα κράτη μέλη, των ενδιαφερόμενων μερών και των διαμορφωτών της κοινής γνώμης σχετικά με το Κοινοβούλιο μέσω των Γραφείων Συνδέσμου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPLO) που βρίσκονται στα κράτη μέλη, να προωθεί την αλληλεπίδραση με τους πολίτες μέσω ενισχυμένων έργων, εκδηλώσεων και ενημερωτικών εκστρατειών για τους επισκέπτες και την παρουσία του στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, και να παρέχει εμπειρογνωμοσύνη στους βουλευτές και τις πολιτικές ομάδες σε θέματα όπως οι πληροφορίες για τα μέσα ενημέρωσης και η παρακολούθηση της κοινής γνώμης· ***τονίζει ότι η ΓΔ COMM πρέπει να αναπτύξει στρατηγικές προκειμένου να προσεγγίσει τους πολίτες που δεν επιδεικνύουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για το έργο της ΕΕ και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και αντιπροσωπεύουν ένα σημαντικά παραμελημένο μερίδιο του πληθυσμού·***

Or. en

Τροπολογία 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. σημειώνει ότι οι οριστικές πιστώσεις της ΓΔ COMM ανήλθαν σε 151 176 035 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 6,9 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 151 156 839 EUR· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων·	43. σημειώνει ότι οι οριστικές πιστώσεις της ΓΔ COMM ανήλθαν σε 151 176 035 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 6,9 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· ***εκφράζει τη λύπη του για τη σημαντική αύξηση του προϋπολογισμού της ΓΔ COMM κατά περισσότερα από 50 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το 2022, εκ των οποίων 26,4 εκατομμύρια EUR για την ενίσχυση της επικοινωνίας σχετικά με τις ευρωπαϊκές εκλογές· λυπάται που σκοπός αυτής της γραμμής του προϋπολογισμού είναι να εξυπηρετήσει το συμφέρον μιας επικοινωνίας με πολιτικό προσανατολισμό υπέρ της περαιτέρω ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, εις βάρος της κυριαρχίας και της δημοκρατίας των κρατών μελών·*** επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 151 156 839 EUR· ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων·
	Or. fr

Τροπολογία 86
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44α. εκφράζει τη λύπη του για την πρακτική του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να χρηματοδοτεί οργανισμούς μέσων ενημέρωσης· θεωρεί ανάρμοστο το να καθιστούν οι πολιτικοί όσους υποτίθεται ότι τους ελέγχουν (διάβαζε δημοσιογράφους) οικονομικά εξαρτώμενους· απορρίπτει και καταγγέλλει την προσέγγιση αυτή και ζητεί όλα τα έργα και οι ανακοινώσεις στα μέσα ενημέρωσης που

χρηματοδοτούνται, άμεσα ή έμμεσα από την ΕΕ, να αναφέρουν σαφώς τον μεροληπτικό χαρακτήρα αυτών των προσπαθειών εκστρατείας·

Or. en

Τροπολογία 87
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44β. απορρίπτει τη χρηματοδότηση ακτιβιστικών οργανώσεων και θεωρεί ότι τέτοιες πρακτικές βλάπτουν το κύρος των θεσμικών οργάνων της ΕΕ που οφείλουν να είναι πολιτικά ουδέτερα· θεωρεί απαραίτητο να συνοδεύονται όλες οι επιχορηγήσεις και επιδοτήσεις από σαφείς και δημόσια διαθέσιμες περιγραφές των χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων· εκφράζει την απογοήτευσή του για την πρακτική της παροχής γενικής «επιχορήγησης σύνδεσης» χωρίς περαιτέρω ενημέρωση του κοινού σχετικά με τις δραστηριότητες που έχουν χρηματοδοτηθεί· θεωρεί αναγκαίο να τερματιστεί επειγόντως η πρακτική της χρηματοδότησης ακτιβιστικών οργανώσεων·

Or. en

Τροπολογία 88
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44γ. ζητεί από την ΕΕ ειλικρίνεια και

	διαφάνεια έναντι των πολιτών όσον αφορά τις δημοσιογραφικές ή ακτιβιστικές οργανώσεις που έχουν χρηματοδοτήσει τα θεσμικά όργανα· παροτρύνει όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να μην μένουν στις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό και να δημοσιοποιούν χωρίς χρονοτριβή όλες τις επιχορηγήσεις και επιδοτήσεις που εκταμιεύονται·

Or. en

Τροπολογία 89
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. σημειώνει ότι το 2023 ήταν ένα ειδικό έτος για τη ΓΔ COMM λόγω της προετοιμασίας για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 (ΕΕ24)· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εστίαση που δόθηκε στην επικοινωνία με γνώμονα το «να περάσει το μήνυμα», συμπεριλαμβανομένης της ιδιαίτερης εστίασης στην ενημέρωση για τις αποφάσεις που λαμβάνει από το Κοινοβούλιο και του αντικτύπου τους στη ζωή των ανθρώπων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της ΓΔ COMM να προσθέσει διάφορους πολλαπλασιαστές για την προώθηση του μηνύματος των εκλογών· σημειώνει ότι η συνεργασία επεκτάθηκε σε ιδιωτικές εταιρείες, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, διοργανικούς εταίρους και διεθνείς οργανισμούς· σημειώνει ότι η συμμετοχή των μέσων ενημέρωσης ήταν καθοριστική, καθώς περιλάμβανε την ανάπτυξη νέων εργαλείων και δράσεων, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων επιχορηγήσεων, περιηγήσεων υπό την	45. σημειώνει ότι το 2023 ήταν ένα ειδικό έτος για τη ΓΔ COMM λόγω της προετοιμασίας για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 (ΕΕ24)· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εστίαση που δόθηκε στην επικοινωνία με γνώμονα το «να περάσει το μήνυμα», συμπεριλαμβανομένης της ιδιαίτερης εστίασης στην ενημέρωση για τις αποφάσεις που λαμβάνει από το Κοινοβούλιο και του αντικτύπου τους στη ζωή των ανθρώπων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της ΓΔ COMM να προσθέσει διάφορους πολλαπλασιαστές για την προώθηση του μηνύματος των εκλογών· σημειώνει ότι η συνεργασία επεκτάθηκε σε ιδιωτικές εταιρείες, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, διοργανικούς εταίρους και διεθνείς οργανισμούς· σημειώνει ότι η συμμετοχή των μέσων ενημέρωσης ήταν καθοριστική, καθώς περιλάμβανε την ανάπτυξη νέων εργαλείων και δράσεων, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων επιχορηγήσεων, περιηγήσεων υπό την

καθοδήγηση της διοίκησης για την κάλυψη βασικών προσωπικοτήτων των μέσων ενημέρωσης και προσπαθειών για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης·	καθοδήγηση της διοίκησης για την κάλυψη βασικών προσωπικοτήτων των μέσων ενημέρωσης και προσπαθειών για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης· ***ζητεί από τη ΓΔ COMM να υποβάλει στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή ανάλυση των δραστηριοτήτων, των επενδύσεων και του μετρηθέντος αντικτύπου της εκστρατείας EE24, ώστε να καταστεί δυνατή η εξαγωγή συμπερασμάτων σχετικά με τις επενδύσεις που πραγματοποιήθηκαν στην ανακοίνωση για την «υλοποίηση»·***
	Or. en

Τροπολογία 90
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. σημειώνει ότι το 2023 ήταν ένα ειδικό έτος για τη ΓΔ COMM λόγω της προετοιμασίας για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 (EE24)· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εστίαση που δόθηκε στην επικοινωνία με γνώμονα το «να περάσει το μήνυμα», συμπεριλαμβανομένης της ιδιαίτερης εστίασης στην ενημέρωση για τις αποφάσεις που λαμβάνει από το Κοινοβούλιο και του αντικτύπου τους στη ζωή των ανθρώπων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της ΓΔ COMM να προσθέσει διάφορους πολλαπλασιαστές για την προώθηση του μηνύματος των εκλογών· σημειώνει ότι η συνεργασία επεκτάθηκε σε ιδιωτικές εταιρείες, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, διοργανικούς εταίρους και διεθνείς οργανισμούς· σημειώνει ότι η συμμετοχή των μέσων ενημέρωσης ήταν καθοριστική, καθώς περιλάμβανε την ανάπτυξη νέων εργαλείων και δράσεων,	45. σημειώνει ότι το 2023 ήταν ένα ειδικό έτος για τη ΓΔ COMM λόγω της προετοιμασίας για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 (EE24)· ***υπογραμμίζει την ανάγκη να αυξηθεί η προβολή του έργου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να αυξηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών στο θεσμικό όργανο του Κοινοβουλίου***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εστίαση που δόθηκε στην επικοινωνία με γνώμονα το «να περάσει το μήνυμα», συμπεριλαμβανομένης της ιδιαίτερης εστίασης στην ενημέρωση για τις αποφάσεις που λαμβάνει από το Κοινοβούλιο και του αντικτύπου τους στη ζωή των ανθρώπων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της ΓΔ COMM να προσθέσει διάφορους πολλαπλασιαστές για την προώθηση του μηνύματος των εκλογών· σημειώνει ότι η συνεργασία επεκτάθηκε σε ιδιωτικές εταιρείες, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, διοργανικούς εταίρους και

συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων επιχορηγήσεων, περιηγήσεων υπό την καθοδήγηση της διοίκησης για την κάλυψη βασικών προσωπικοτήτων των μέσων ενημέρωσης και προσπαθειών για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης·	διεθνείς οργανισμούς· σημειώνει ότι η συμμετοχή των μέσων ενημέρωσης ήταν καθοριστική, καθώς περιλάμβανε την ανάπτυξη νέων εργαλείων και δράσεων, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων επιχορηγήσεων, περιηγήσεων υπό την καθοδήγηση της διοίκησης για την κάλυψη βασικών προσωπικοτήτων των μέσων ενημέρωσης και προσπαθειών για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης·
	Or. en

Τροπολογία 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. σημειώνει ότι το 2023, σύμφωνα με την πύλη TED, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δαπάνησε περισσότερα από 14 εκατομμύρια ευρώ για την οργάνωση δραστηριοτήτων επικοινωνίας και πληροφόρησης σε Γραφεία Συνδέσμου του ΕΚ με έδρα τη Βουλγαρία, τη Σλοβακία, τη Δανία, τη Λιθουανία, την Κροατία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Κύπρο, τη Γαλλία, τη Σλοβενία, την Τσεχία, την Αυστρία, την Ισπανία, την Εσθονία, τη Φινλανδία, τη Ρουμανία, τη Σουηδία και τη Λετονία·
	Or. en

Τροπολογία 92
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. τονίζει τον καίριο ρόλο του Γραφείου Συνδέσμου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPLO) στην Ουάσιγκτον για την προώθηση των διατλαντικών σχέσεων και την ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ του Κογκρέσου των ΗΠΑ και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, υπό το πρίσμα της νέας διοίκησης Trump και των αναδυόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, ο ρόλος του Γραφείου Συνδέσμου του ΕΚ στην Ουάσιγκτον είναι ακόμη πιο σημαντικός· ζητεί αύξηση τόσο του προϋπολογισμού όσο και της στελέχωσης για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του Γραφείου Συνδέσμου του ΕΚ στην Ουάσινγκτον, ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση των στρατηγικών δεσμών με διάφορα όργανα του Κογκρέσου των ΗΠΑ, τον προσδιορισμό βασικών νομοθετικών ζητημάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος, τη διασφάλιση αποτελεσματικής ανταλλαγής πληροφοριών μέσω νέων διαύλων επικοινωνίας, την ενίσχυση της συνεργασίας με την αντιπροσωπεία της ΕΕ στην Ουάσιγκτον και τη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης και αντίληψης μεταξύ των διοικήσεων, καθώς και τη διευκόλυνση της ενισχυμένης επικοινωνίας και συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Κογκρέσου των ΗΠΑ·

Or. en

Τροπολογία 93
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46β. καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Γραφείο Συνδέσμου του ΕΚ στην Ουάσιγκτον να συνεργαστούν με το Κογκρέσο των ΗΠΑ για την ανάπτυξη προγραμμάτων ανταλλαγής για το προσωπικό των δύο θεσμικών οργάνων, με στόχο την προώθηση της καλύτερης κατανόησης και την ενίσχυση των διατλαντικών σχέσεων·

Or. en

Τροπολογία 94
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. ***επισημαίνει ότι*** τα έντεκα κέντρα Europa Experience, τα οποία λειτουργούν ήδη στα κράτη μέλη***, παρέχουν στους βουλευτές ένα μοναδικό και αποτελεσματικό εργαλείο επικοινωνίας, το οποίο επιτρέπει στους τοπικούς επισκέπτες και στο ειδικό κοινό τους να αισθάνονται το Κοινοβούλιο πιο κοντά από ποτέ στις πρωτεύουσες τους***· σημειώνει ***με ικανοποίηση ότι με το βλέμμα στις ευρωπαϊκές εκλογές*** του 2024 και πέραν αυτών, η ανάπτυξη των διαδραστικών χώρων Europa Experience συνεχίστηκε με τρεις νέες Europa Experience που ανοίγουν τις πόρτες τους στη Στοκχόλμη, τη Βαρσοβία και τη Βιέννη· ***σημειώνει ότι οι εκθέσεις αναβαθμίστηκαν ώστε να μεταφέρουν τα βασικά μηνύματα της εκστρατείας EE24 και της κοινότητας mazi.eu, με στόχο να παρασχεθούν στους βουλευτές και τα Γραφεία Συνδέσμου ειδικά προσαρμοσμένοι χώροι στο πλαίσιο των εκλογών το 2024·***	47. ***εκφράζει τη λύπη του για το υψηλό κόστος άνω των 12 εκατομμυρίων EUR το 2023 και για τη συνολική επένδυση άνω των 33 εκατομμυρίων EUR που πραγματοποιήθηκε για*** τα έντεκα κέντρα Europa Experience, ***από το άνοιγμά τους το 2016,*** τα οποία λειτουργούν ήδη στα κράτη μέλη· σημειώνει ***το περιορισμένο ενδιαφέρον των κέντρων αυτών, πέραν του ότι λειτουργούν ως φορέας προπαγάνδας για περαιτέρω ευρωπαϊκή ολοκλήρωση εις βάρος της κυριαρχίας των κρατών μελών· εκφράζει την αγανάκτησή του για το αστρονομικό και παράλογο μέσο κόστος ανά επισκέπτη το 2023, το οποίο μπορεί να ανέλθει έως 92 EUR ανά άτομο για το κέντρο του Παρισιού, γεγονός που αποτελεί σαφή περίπτωση κατασπατάλησης·*** σημειώνει ***ότι ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών*** του 2024 και πέραν αυτών, η ανάπτυξη των διαδραστικών χώρων Europa Experience συνεχίστηκε με τρεις νέες Europa Experience που ανοίγουν τις πόρτες τους

στη Στοκχόλμη, τη Βαρσοβία και τη Βιέννη·

Or. fr

Τροπολογία 95
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. σημειώνει ότι το αρχικό σχέδιο για τη δημιουργία 27 κέντρων Europa Experience σε όλα τα κράτη μέλη έως το τέλος του 2024 δεν έχει υλοποιηθεί πλήρως, με μόνο 13 κέντρα ανοικτά επί του παρόντος και με κυμαινόμενα επίπεδα συμμετοχής επισκεπτών· αναγνωρίζει ότι ορισμένοι ιστότοποι προσελκύουν με μεγάλη επιτυχία σημαντικό κοινό, ενώ άλλοι δυσκολεύονται να προσεγγίσουν ένα ευρύ κοινό· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση του Γενικού Γραμματέα, ότι θα επαναξιολογήσει το αρχικό σχέδιο ανάπτυξης, λαμβάνοντας υπόψη τις επιδόσεις, τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας και τη χρήση των υφιστάμενων εκθέσεων από τους επισκέπτες·	48. σημειώνει ότι το αρχικό σχέδιο για τη δημιουργία 27 κέντρων Europa Experience σε όλα τα κράτη μέλη έως το τέλος του 2024 δεν έχει υλοποιηθεί πλήρως, με μόνο 13 κέντρα ανοικτά επί του παρόντος και με κυμαινόμενα επίπεδα συμμετοχής επισκεπτών· αναγνωρίζει ότι ορισμένοι ιστότοποι προσελκύουν με μεγάλη επιτυχία σημαντικό κοινό, ενώ άλλοι δυσκολεύονται να προσεγγίσουν ένα ευρύ κοινό· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση του Γενικού Γραμματέα, ότι θα επαναξιολογήσει το αρχικό σχέδιο ανάπτυξης, λαμβάνοντας υπόψη τις επιδόσεις, τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας και τη χρήση των υφιστάμενων εκθέσεων από τους επισκέπτες· ***καλεί τη διοίκηση να εξετάσει επίσης το κλείσιμο των κέντρων που αποδείχθηκαν ανίκανα να προσελκύσουν επισκέπτες·***

Or. en

Τροπολογία 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

49α. υπενθυμίζει ότι τα Γραφεία Συνδέσμου του ΕΚ, οι Europa Experiences, τα Σπίτια της Ευρωπαϊκής Ιστορίας και άλλοι πυλώνες κόστισαν 15 399 498 ευρώ στους φορολογούμενους το 2023·

Or. en

Τροπολογία 97
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. σημειώνει ότι το 2019 άρχισε η διεξαγωγή ελέγχου σχετικά με την πληρωμή ομάδων επισκεπτών, η τελική έκθεση του οποίου παρελήφθη τον Φεβρουάριο του 2021· επισημαίνει ότι η έκθεση περιλαμβάνει σχέδιο δράσης 14 σημείων με ημερομηνίες εφαρμογής για την ενίσχυση του πλαισίου διαχείρισης και ελέγχου· παρατηρεί ότι από αυτές τις δράσεις μόνο πέντε εμπίπτουν εξ ολοκλήρου στην αρμοδιότητα του τι μπορεί να εφαρμόσει αυτόνομα η ΓΔ COMM, ενώ οι υπόλοιπες μπορούν να επιτευχθούν μόνο μέσω της αναθεώρησης των κανόνων που διέπουν την πρόσκληση ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι οι νέοι αυτοί κανόνες σχετικά με την καταβολή επιδοτήσεων ομάδων επισκεπτών εγκρίθηκαν από το Προεδρείο στις 11 Σεπτεμβρίου 2023, με ημερομηνία έναρξης ισχύος την 1η Ιανουαρίου 2024·	50. σημειώνει ότι το 2019 άρχισε η διεξαγωγή ελέγχου σχετικά με την πληρωμή ομάδων επισκεπτών, η τελική έκθεση του οποίου παρελήφθη τον Φεβρουάριο του 2021· επισημαίνει ότι η έκθεση περιλαμβάνει σχέδιο δράσης 14 σημείων με ημερομηνίες εφαρμογής για την ενίσχυση του πλαισίου διαχείρισης και ελέγχου· παρατηρεί ότι από αυτές τις δράσεις μόνο πέντε εμπίπτουν εξ ολοκλήρου στην αρμοδιότητα του τι μπορεί να εφαρμόσει αυτόνομα η ΓΔ COMM, ενώ οι υπόλοιπες μπορούν να επιτευχθούν μόνο μέσω της αναθεώρησης των κανόνων που διέπουν την πρόσκληση ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι οι νέοι αυτοί κανόνες σχετικά με την καταβολή επιδοτήσεων ομάδων επισκεπτών εγκρίθηκαν από το Προεδρείο στις 11 Σεπτεμβρίου 2023, με ημερομηνία έναρξης ισχύος την 1η Ιανουαρίου 2024· ***επιμένει στο Προεδρείο ότι δεν θα πρέπει να είναι δυνατό να οριστούν ΔΚΒ ως επικεφαλής ομάδων, διότι είναι εξαιρετικά ασυνήθιστο, όσον αφορά τον δημοσιονομικό έλεγχο, τον λογιστικό έλεγχο και τη διαφάνεια, ένας υπάλληλος να υποχρεωθεί να λάβει δημόσια χρηματοδοτική συνεισφορά στον ιδιωτικό τραπεζικό λογαριασμό του και, στη***

συνέχεια, να τη διανείμει στους τελικούς δικαιούχους χωρίς νομική κάλυψη· καλεί το Προεδρείο να καταστήσει δυνατή την επιλογή του διαχωρισμού των ρόλων του επικεφαλής της ομάδας από τον οικονομικό υπεύθυνο που λαμβάνει τη χρηματοδοτική συνεισφορά και η λήψη αυτής να ανατεθεί αποκλειστικά σε μέλος της ομάδας ή σε επαγγελματία·

Or. en

Τροπολογία 98
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50α. καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να αξιολογήσει τη δυνατότητα ενίσχυσης των πρωτοβουλιών ενημέρωσης που απευθύνονται ιδίως στους νέους, υπό το πρίσμα της μη ικανοποιητικής εκλογικής συμμετοχής στις τελευταίες ευρωπαϊκές εκλογές του 2024, ιδίως στις πιο απομακρυσμένες περιφέρειες της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 99
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. επισημαίνει ότι το 2023 ήταν το έτος της 5ης διοργάνωσης της Ευρωπαϊκής Εκδήλωσης για τη Νεολαία τον Ιούνιο· σημειώνει ότι υπήρχαν πάνω από 8 500 συμμετέχοντες στο Στρασβούργο και άλλοι	51. επισημαίνει ότι το 2023 ήταν το έτος της 5ης διοργάνωσης της Ευρωπαϊκής Εκδήλωσης για τη Νεολαία τον Ιούνιο· σημειώνει ότι υπήρχαν πάνω από 8 500 συμμετέχοντες στο Στρασβούργο και άλλοι

10 000 συμμετείχαν μέσω διαδικτυακής απευθείας μετάδοσης· επισημαίνει ότι η εκδήλωση περιλάμβανε 325 δραστηριότητες με 400 ομιλητές, μεταξύ των οποίων 35 βουλευτές, που δημιουργήθηκαν όλοι από κοινού με νέους· σημειώνει με ικανοποίηση ότι η διοργάνωση του 2023 ήταν ένας σπουδαίος τρόπος για να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με τις ευρωπαϊκές εκλογές, επιτρέποντας στους νέους να εκφράσουν τις ελπίδες και τις ιδέες τους για το μέλλον της Ένωσης·	10 000 συμμετείχαν μέσω διαδικτυακής απευθείας μετάδοσης· επισημαίνει ότι η εκδήλωση περιλάμβανε 325 δραστηριότητες με 400 ομιλητές, μεταξύ των οποίων 35 βουλευτές, που δημιουργήθηκαν όλοι από κοινού με νέους· σημειώνει με ικανοποίηση ότι η διοργάνωση του 2023 ήταν ένας σπουδαίος τρόπος για να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με τις ευρωπαϊκές εκλογές, επιτρέποντας στους νέους να εκφράσουν τις ελπίδες και τις ιδέες τους για το μέλλον της Ένωσης· ***υπογραμμίζει τη σημασία της καθιέρωσης τέτοιων εκδηλώσεων και εντός των κρατών μελών, σε περιοχές όπου η συμμετοχή των ψηφοφόρων στις τελευταίες ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 ήταν σημαντικά χαμηλότερη από τον μέσο όρο, προκειμένου το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να έρθει πιο κοντά στα εδάφη και τους πολίτες·***
	Or. en

Τροπολογία 100
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	51α. εκφράζει τη λύπη του για τη χρηματοδότηση που παρείχε το 2023 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε οργανώσεις ακτιβιστών υπέρ της ένταξης, όπως οι Νέοι Ευρωπαίοι Φεντεραλιστές και άλλοι ακτιβιστές υπέρ της ΕΕ· σημειώνει με ανησυχία ότι οι δαπάνες αυτές, σε πολλές περιπτώσεις, προορίζονταν να πείσουν ένα συγκεκριμένο φιλοευρωπαϊκό τμήμα του εκλογικού σώματος (τη νεολαία) να προσέλθει στις κάλπες στις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024·
	Or. en

Τροπολογία 101
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	51β. θεωρεί εντελώς παράλογη την ανάθεση της σύμβασης για την ανάπτυξη Φυσικών και Διαδικτυακών Παιχνιδιών Εναλλαγής Ρόλων του ΕΚ έναντι 11 135 780,00 ευρώ[1α]· απαιτεί γραπτή επεξήγηση και την εκτίμηση επιπτώσεων της εν λόγω πρωτοβουλίας·
	[1α] https://ted.europa.eu/el/notice/-/detail/791442-2023

Or. en

Τροπολογία 102
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης που προέρχονται από χώρες εκτός της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την πρόληψη και την καταπολέμηση της	52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων ***και μη δημοκρατικών φορέων εντός της Ένωσης οι οποίοι θέτουν υπό αμφισβήτηση τις δημοκρατικές αρχές προκειμένου*** να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης που προέρχονται από

παραπληροφόρησης· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·

χώρες ***τόσο*** εκτός ***όσο και εντός*** της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την πρόληψη και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης ***και της ενίσχυσης των*** προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 103
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης που προέρχονται από χώρες εκτός της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την	52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης ***και την καταπολέμηση των εκστρατειών χειραγώγησης των πληροφοριών*** που προέρχονται από χώρες εκτός της Ένωσης·

πρόληψη και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·

εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την πρόληψη και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης ***και ζητεί να ενισχυθούν τα εν λόγω μέτρα***· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 104
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης που προέρχονται από χώρες εκτός της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την	52. υπενθυμίζει τον διαρκή αγώνα της Ένωσης για τη διαφύλαξη των ευρωπαϊκών αξιών και την υποστήριξη της ακεραιότητας των δημοκρατικών διαδικασιών μας· αναγνωρίζει τις αυξανόμενες προσπάθειες ξένων παραγόντων να επηρεάσουν το έργο του Κοινοβουλίου και τονίζει την ανάγκη επαγρύπνησης για την αντιμετώπιση των εκστρατειών παραπληροφόρησης που προέρχονται από χώρες εκτός της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα μέτρα που έλαβε το Κοινοβούλιο για την

πρόληψη και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·	πρόληψη και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· μολονότι αναγνωρίζει ότι δεν έχει συμβεί ακόμη κανένα σημαντικό περιστατικό, τονίζει τη σημασία της διατήρησης προληπτικών μέτρων για την προστασία της ακεραιότητας του δημόσιου διαλόγου και των ψηφοφοριών του Κοινοβουλίου· επισημαίνει την προστιθέμενη αξία πρωτοβουλιών όπως οι συνεδριάσεις ελέγχου γεγονότων και οι σύνοδοι κορυφής, οι οποίες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προώθηση της διαφάνειας, στον εφοδιασμό των ενδιαφερόμενων μερών με εργαλεία για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης ***και της εσφαλμένης πληροφόρησης και των εξωτερικών παρεμβάσεων*** και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των οργανισμών ελέγχου γεγονότων εντός και εκτός της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 105
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	52α. θεωρεί ότι οι ψηφοφορίες με ονομαστική κλήση (RCV) αποτελούν βασικό μέσο για τη διαφάνεια και τη λογοδοσία έναντι των πολιτών της Ένωσης· ζητά να καθιερωθεί αυτόματη RCV για κάθε τελική ψηφοφορία, εκτός από τις μυστικές ψηφοφορίες, και να αυξηθεί ο αριθμός των RCV που είναι δυνατόν να ζητήσει μια πολιτική ομάδα ανά περίοδο συνόδου σύμφωνα με τα άρθρα 190-2, ή να εξαιρεθούν οι νομοθετικοί φάκελοι από τον εν λόγω

περιορισμό·

Or. en

Τροπολογία 106
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	52α. υπενθυμίζει τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ότι η ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα προάγουν την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών·

Or. en

Τροπολογία 107
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που

έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·

έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου· ***καλεί τη ΓΔ PERS να θεσπίσει θετικές πολιτικές προσλήψεων για την αντιμετώπιση της υποεκπροσώπησης από ορισμένα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων στοχευμένων εκστρατειών πρόσληψης και προγραμμάτων κατάρτισης· ενθαρρύνει τη διάδοση ετήσιας έκθεσης προς την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά την επίτευξη γεωγραφικής ισορροπίας·***

Or. en

Τροπολογία 108
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· ***υπενθυμίζει ότι το άρθρο 27 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ορίζει ότι η γεωγραφική ισορροπία θα πρέπει να επιτυγχάνεται μόνο μέσω κατάλληλων και αιτιολογημένων μέτρων, ότι οι διαγωνισμοί θα πρέπει πάντα να βασίζονται σε αξιοκρατικά κριτήρια και θα πρέπει πάντα να σέβονται θεμελιώδεις αρχές όπως η ισότητα, η απαγόρευση των διακρίσεων και η αναλογικότητα·*** εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών

στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 109
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους πρώτους διαγωνισμούς του ***Κοινοβουλίου*** για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για ***τις προπαρασκευαστικές εργασίες που ανέλαβε το Κοινοβούλιο ώστε να προκηρύξει*** τους πρώτους διαγωνισμούς του για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 110
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·	56. ***σημειώνει*** τους πρώτους διαγωνισμούς του Κοινοβουλίου για συγκεκριμένη εθνικότητα, με στόχο τη βελτίωση της γεωγραφικής ισορροπίας των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου, προσφέροντας μια ευρύτερη δεξαμενή υποψηφίων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μη ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση στις θέσεις ανώτερων και μεσαίων στελεχών στο Κοινοβούλιο· επιμένει ότι απαιτούνται βελτιώσεις και ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την άρση της γεωγραφικής ανισορροπίας μεταξύ του προσωπικού του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 111
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
57. αναγνωρίζει ότι αρκετές Γενικές Διευθύνσεις έχουν εκφράσει τις ανησυχίες τους σχετικά με την προσέλκυση ταλέντων και εξειδικευμένων προφίλ που είναι απαραίτητα για την άσκηση των βασικών δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι μόνο για τις υπηρεσίες που είναι απαραίτητες μπορεί να εξεταστεί το ενδεχόμενο εσωτερικής ανάθεσης· ***σημειώνει ότι ορισμένες υπηρεσίες παρέχονται από εξωτερικούς παρόχους***	57. αναγνωρίζει ότι αρκετές Γενικές Διευθύνσεις έχουν εκφράσει τις ανησυχίες τους σχετικά με την προσέλκυση ταλέντων και εξειδικευμένων προφίλ που είναι απαραίτητα για την άσκηση των βασικών δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι μόνο για τις υπηρεσίες που είναι απαραίτητες μπορεί να εξεταστεί το ενδεχόμενο εσωτερικής ανάθεσης· ***ζητεί, ως εκ τούτου, από τα διοικητικά όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν το***

υπηρεσιών λόγω του ιδιαίτερου χαρακτήρα τους που δεν επιτρέπει εσωτερική ανάθεση· θεωρεί, συνεπώς, ότι οι υπηρεσίες που δεν πληρούν αυτές τις προϋποθέσεις δεν πρέπει να εξετάζονται για εσωτερική ανάθεση ***από τα διοικητικά όργανα·***	***ενδεχόμενο εσωτερικής ανάθεσης βασικών υπηρεσιών, όπως η τροφοδοσία και ο καθαρισμός, όπως έχει πράξει προηγουμένως το Κοινοβούλιο με τις υπηρεσίες ασφάλειας και ΤΠ, και να εκπονήσουν μελέτη σκοπιμότητας σχετικά με την*** εσωτερική ανάθεση ***αυτών και άλλων υπηρεσιών, προκειμένου να υπάρχει εύλογη ανάλυση κόστους-οφέλους και να υποβάλουν έκθεση στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με το αποτέλεσμα·***
	Or. en

Τροπολογία 112
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να βελτιστοποιήσει τη χρήση των ανθρώπινων πόρων του, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής κατάλληλων μέτρων συνεχούς κατάρτισης, με στόχο την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των εσωτερικών υπηρεσιών, και ειδικότερα την ενίσχυση της στήριξης των νομοθετικών, δημοσιονομικών και ελεγκτικών δραστηριοτήτων, οι οποίες αποτελούν τη βασική λειτουργία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
	Or. en

Τροπολογία 113
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
59. εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της ΓΔ PERS σε σχέση με τους διαπιστευμένους κοινοβουλευτικούς βοηθούς (ΔΚΒ)· επισημαίνει ότι η μονάδα εξυπηρέτησης του προσωπικού προσέφερε ευρύ φάσμα εκπαιδευτικών εκδηλώσεων, και συγκεκριμένα 62 ενημερωτικές συνεδρίες για το προσωπικό, συμπεριλαμβανομένων των ΔΚΒ, επιπλέον τεσσάρων διαδικτυακών σεμιναρίων σχετικά με τη συνταξιοδότηση, δύο σχετικά με την καταγγελία συμβάσεων και επτά συνεδρίων που καλύπτουν νομικά θέματα όπως η διεθνής φορολογία και το κληρονομικό δίκαιο· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μονάδα εξυπηρέτησης των ΔΚΒ ως πηγή υποστήριξης και πληροφόρησης για τους ΔΚΒ και τους βουλευτές· σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ PERS διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην κατάρτιση πρότασης προς το Προεδρείο, για αναθεώρηση των κανόνων που διέπουν τις συνθήκες απασχόλησης των ΔΚΒ· επισημαίνει ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις εισήγαγαν έναν βαθμό ευελιξίας, ιδίως επιτρέποντας τη δυνατότητα συμφωνίας για αμοιβαία αποδεκτή καταγγελία σύμβασης ΔΚΒ·	59. εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της ΓΔ PERS σε σχέση με τους διαπιστευμένους κοινοβουλευτικούς βοηθούς (ΔΚΒ)· επισημαίνει ότι η μονάδα εξυπηρέτησης του προσωπικού προσέφερε ευρύ φάσμα εκπαιδευτικών εκδηλώσεων, και συγκεκριμένα 62 ενημερωτικές συνεδρίες για το προσωπικό, συμπεριλαμβανομένων των ΔΚΒ, επιπλέον τεσσάρων διαδικτυακών σεμιναρίων σχετικά με τη συνταξιοδότηση, δύο σχετικά με την καταγγελία συμβάσεων και επτά συνεδρίων που καλύπτουν νομικά θέματα όπως η διεθνής φορολογία και το κληρονομικό δίκαιο· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μονάδα εξυπηρέτησης των ΔΚΒ ως πηγή υποστήριξης και πληροφόρησης για τους ΔΚΒ και τους βουλευτές· σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ PERS διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην κατάρτιση πρότασης προς το Προεδρείο, για αναθεώρηση των κανόνων που διέπουν τις συνθήκες απασχόλησης των ΔΚΒ· επισημαίνει ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις εισήγαγαν έναν βαθμό ευελιξίας, ιδίως επιτρέποντας τη δυνατότητα συμφωνίας για αμοιβαία αποδεκτή καταγγελία σύμβασης ΔΚΒ· ***καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να διερευνήσει τη σκοπιμότητα καθιέρωσης προθεσμίας καταγγελίας στις συμβάσεις των ΔΚΒ σε περίπτωση απροσδόκητης αποχώρησης ενός βουλευτή, εθελούσιας ή μη·***

Or. en

Τροπολογία 114
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

60. αναγνωρίζει ότι το έργο των ΔΚΒ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του έργου των βουλευτών και, ως εκ τούτου, του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι από τότε που εγκρίθηκε το καταστατικό των ΔΚΒ το 2009, το καθεστώς τους προστατεύεται από τους κανόνες· σημειώνει τις προσπάθειες που καταβάλλει το Κοινοβούλιο για τη δημιουργία ενός πλαισίου για την παροχή στήριξης στους ΔΚΒ· ζητεί τη δέουσα τήρηση των ισχυόντων κανόνων· σημειώνει ότι έκτοτε οι ΔΚΒ συμμετέχουν σε επίσημες αποστολές στους τρεις τόπους εργασίας του Κοινοβουλίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι κανόνες σχετικά με την επιστροφή των εξόδων των αποστολών των ΔΚΒ μεταξύ των τριών τόπων εργασίας έχουν ευθυγραμμιστεί με τους κανόνες που ισχύουν για τους υπαλλήλους, διασφαλίζοντας την ίση μεταχείριση των ΔΚΒ·

60. αναγνωρίζει ότι το έργο των ΔΚΒ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του έργου των βουλευτών και, ως εκ τούτου, του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι από τότε που εγκρίθηκε το καταστατικό των ΔΚΒ το 2009, το καθεστώς τους προστατεύεται από τους κανόνες· σημειώνει τις προσπάθειες που καταβάλλει το Κοινοβούλιο για τη δημιουργία ενός πλαισίου για την παροχή στήριξης στους ΔΚΒ· ***εξακολουθεί, ωστόσο, να εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ισχύοντες κανόνες δεν λαμβάνουν υπόψη το γεγονός ότι οι ΔΚΒ βρίσκονται σε ιδιαίτερα ευάλωτη θέση σε υποθέσεις καταγγελίας δυσλειτουργιών λόγω της ιδιαίτερης εργασιακής τους κατάστασης· καλεί, ως εκ τούτου, εκ νέου τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στους ΔΚΒ που καταγγέλλουν δυσλειτουργίες παρόμοια προστασία με εκείνη των θυμάτων παρενόχλησης, ιδίως όσον αφορά τα προσωρινά μέτρα κατά τη διάρκεια της διοικητικής έρευνας και τα μέτρα προστασίας σχετικά με την ανωνυμία, την πληρωμή έως τη λήξη της σύμβασης, τη μετάθεση της θέσης και την προστασία από αντίποινα· καλεί το Προεδρείο και τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να συμβουλεύονται τακτικά και επίσημα την επιτροπή ΔΚΒ σχετικά με αναθεωρήσεις και μεταρρυθμίσεις που επηρεάζουν άμεσα τα δικαιώματα των ΔΚΒ και*** ζητεί τη δέουσα τήρηση των ισχυόντων κανόνων· ***καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να διερευνήσει τη σκοπιμότητα καθιέρωσης προθεσμίας καταγγελίας στις συμβάσεις των ΔΚΒ σε περίπτωση απροσδόκητης αποχώρησης ενός βουλευτή, εθελούσιας ή μη·*** σημειώνει ότι έκτοτε οι ΔΚΒ συμμετέχουν σε επίσημες αποστολές στους τρεις τόπους εργασίας του Κοινοβουλίου· ***εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για την περίπτωση της αποστολής της CONT στο Λουξεμβούργο στις 30-31 Οκτωβρίου 2023, όπου απαγορεύτηκε η συμμετοχή των ΔΚΒ· καλεί το Προεδρείο και τη Διάσκεψη των***

	Προέδρων να αλλάξουν τους ισχύοντες κανόνες ώστε να επιτρέπουν στους ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις και λαμβανομένων υπόψη των υλικοτεχνικών ορίων των αποστολών, να συνοδεύουν τους βουλευτές σε επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές του Κοινοβουλίου, όπως έχει ζητηθεί επανειλημμένα σε διάφορα ψηφίσματα απαλλαγής· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι κανόνες σχετικά με την επιστροφή των εξόδων των αποστολών των ΔΚΒ μεταξύ των τριών τόπων εργασίας έχουν ευθυγραμμιστεί με τους κανόνες που ισχύουν για τους υπαλλήλους, διασφαλίζοντας την ίση μεταχείριση των ΔΚΒ·
	Or. en

Τροπολογία 115
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. αναγνωρίζει ότι το έργο των ΔΚΒ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του έργου των βουλευτών και, ως εκ τούτου, του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι από τότε που εγκρίθηκε το καταστατικό των ΔΚΒ το 2009, το καθεστώς τους προστατεύεται από τους κανόνες· σημειώνει τις προσπάθειες που καταβάλλει το Κοινοβούλιο για τη δημιουργία ενός πλαισίου για την παροχή στήριξης στους ΔΚΒ· ζητεί τη δέουσα τήρηση των ισχυόντων κανόνων· σημειώνει ότι έκτοτε οι ΔΚΒ συμμετέχουν σε επίσημες αποστολές στους τρεις τόπους εργασίας του Κοινοβουλίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι κανόνες σχετικά με την επιστροφή των εξόδων των αποστολών των ΔΚΒ μεταξύ των τριών τόπων εργασίας έχουν	60. αναγνωρίζει ότι το έργο των ΔΚΒ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του έργου των βουλευτών και, ως εκ τούτου, του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι από τότε που εγκρίθηκε το καταστατικό των ΔΚΒ το 2009, το καθεστώς τους προστατεύεται από τους κανόνες· σημειώνει τις προσπάθειες που καταβάλλει το Κοινοβούλιο για τη δημιουργία ενός πλαισίου για την παροχή στήριξης στους ΔΚΒ· ζητεί τη δέουσα τήρηση των ισχυόντων κανόνων· σημειώνει ότι έκτοτε οι ΔΚΒ συμμετέχουν σε επίσημες αποστολές στους τρεις τόπους εργασίας του Κοινοβουλίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι κανόνες σχετικά με την επιστροφή των εξόδων των αποστολών των ΔΚΒ μεταξύ των τριών τόπων εργασίας έχουν

ευθυγραμμιστεί με τους κανόνες που ισχύουν για τους υπαλλήλους, διασφαλίζοντας την ίση μεταχείριση των ΔΚΒ·	ευθυγραμμιστεί με τους κανόνες που ισχύουν για τους υπαλλήλους, διασφαλίζοντας την ίση μεταχείριση των ΔΚΒ· ***καλεί το Προεδρείο και τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να συμβουλεύονται τακτικά και επίσημα την επιτροπή ΔΚΒ σχετικά με αναθεωρήσεις και μεταρρυθμίσεις που επηρεάζουν άμεσα τα δικαιώματα των ΔΚΒ· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 35 των μέτρων εφαρμογής του τίτλου VII του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η επιτροπή ΔΚΒ ενεργεί ως σημείο επαφής για τις αρμόδιες αρχές του Κοινοβουλίου· ζητεί τη δέουσα τήρηση των ισχυόντων κανόνων·***
	Or. en

Τροπολογία 116
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. παρατηρεί ότι η απόφαση του Προεδρείου σχετικά με τους εφαρμοστέους κανόνες για τις αποστολές επιτροπών εκτός των τριών τόπων εργασίας, όπως τροποποιήθηκε τον Νοέμβριο του 2011, έπειτα από τις συζητήσεις πολιτικών ομάδων στη Διάσκεψη των Προέδρων τον Απρίλιο του 2011 και στο Προεδρείο τον Νοέμβριο του 2011, απαγορεύει επί του παρόντος στους ΔΚΒ να συνοδεύουν βουλευτές σε επίσημες αντιπροσωπείες του Κοινοβουλίου και αποστολές επιτροπών· σημειώνει ότι το να επιτρέπεται στους ΔΚΒ να συμμετέχουν σε αποστολές του ΕΚ ανεπίσημα ενέχει σοβαρό κίνδυνο για τη φήμη του Κοινοβουλίου και συνεπάγεται συγκεκριμένες προκλήσεις όσον αφορά την ασφαλιστική τους

κάλυψη· υπενθυμίζει ότι οι βουλευτές του ΕΚ συνοδεύονται ήδη από εκπροσώπους των πολιτικών ομάδων σε αυτές τις αποστολές·

Or. en

Τροπολογία 117
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τη Διάσκεψη των Προέδρων και το Προεδρείο για αναθεώρηση των διατάξεων εφαρμογής που διέπουν τις εργασίες των αντιπροσωπειών και των αποστολών εκτός Ένωσης· υπογραμμίζει ότι μια τέτοια αναθεώρηση θα πρέπει να εξετάσει τη δυνατότητα των ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν βουλευτές σε επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι η αλλαγή αυτή δεν θα επιφέρει καμία μεταβολή του κονδυλίου και θα είναι δημοσιονομικά ουδέτερη·

Or. en

Τροπολογία 118
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. επαναλαμβάνει την ανάγκη και τον επείγοντα χαρακτήρα εφαρμογής της διάταξης –κάτι που επιβεβαιώθηκε στην ολομέλεια κατά τη διάρκεια των εκθέσεων απαλλαγής των προηγούμενων

ετών– η οποία επιτρέπει στους ΔΚΒ να συμμετέχουν στις επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εκτός των τριών τόπων εργασίας, με την επιφύλαξη της έγκρισης του προγράμματος εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 119
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία τις αναφορές για παραβίαση δεδομένων στην εφαρμογή PEOPLE του Κοινοβουλίου, για την πρόσληψη προσωπικού, η οποία αφορά κυρίως το μη μόνιμο προσωπικό του Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένων των ΔΚΒ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παραβίαση δεδομένων περιλάμβανε στοιχεία ταυτότητας, πιστοποιητικά γέννησης, διπλώματα, εργασιακό ιστορικό, ιατρικά αρχεία, δικαιώματα, ασφάλιση και έγγραφα σχετικά με την απόδειξη εργασίας διάρκειας έως και 10 ετών· καλεί τη διοίκηση να διερευνήσει διεξοδικά το περιστατικό, να δημιουργήσει διασφαλίσεις για την καλύτερη προστασία των ιδιωτικών πληροφοριών και να αποτρέψει περαιτέρω διαρροές από βάσεις δεδομένων προσλήψεων, αξιολογώντας παράλληλα τους λόγους για τους οποίους ορισμένα ευαίσθητα έγγραφα αποθηκεύτηκαν για τόσο μεγάλα χρονικά διαστήματα· καλεί τις αρμόδιες ΓΔ να υποβάλουν από κοινού έκθεση στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με την έρευνα και τις λεπτομέρειες των επιθέσεων, την	61. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία τις αναφορές για παραβίαση δεδομένων στην εφαρμογή PEOPLE του Κοινοβουλίου, για την πρόσληψη προσωπικού, η οποία αφορά κυρίως το μη μόνιμο προσωπικό του Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένων των ΔΚΒ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παραβίαση δεδομένων περιλάμβανε στοιχεία ταυτότητας, πιστοποιητικά γέννησης, διπλώματα, εργασιακό ιστορικό, ιατρικά αρχεία, δικαιώματα, ασφάλιση και έγγραφα σχετικά με την απόδειξη εργασίας διάρκειας έως και 10 ετών· ***εκφράζει τη λύπη του για τον σημαντικό διοικητικό φόρτο που επωμίζονται οι επηρεαζόμενοι ΔΚΒ κατά τη διαδικασία απόκτησης νέων εγγράφων ταυτοποίησης και λήψης αποζημίωσης***· καλεί τη διοίκηση να διερευνήσει διεξοδικά το περιστατικό, να δημιουργήσει διασφαλίσεις για την καλύτερη προστασία των ιδιωτικών πληροφοριών και να αποτρέψει περαιτέρω διαρροές από βάσεις δεδομένων προσλήψεων, αξιολογώντας παράλληλα τους λόγους για τους οποίους ορισμένα ευαίσθητα έγγραφα αποθηκεύτηκαν για τόσο μεγάλα χρονικά διαστήματα· καλεί

αναζήτηση των δραστών, τη συνεργασία με την Ευρωπόλ και την OLAF για τη διερεύνηση του περιστατικού, και τα μέτρα που ελήφθησαν μετά την επίθεση, ιδίως όσον αφορά την ελαχιστοποίηση της αποθήκευσης δεδομένων ιδιωτικών πληροφοριών·	τις αρμόδιες ΓΔ να υποβάλουν από κοινού έκθεση στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με την έρευνα και τις λεπτομέρειες των επιθέσεων, την αναζήτηση των δραστών, τη συνεργασία με την Ευρωπόλ και την OLAF για τη διερεύνηση του περιστατικού, και τα μέτρα που ελήφθησαν μετά την επίθεση, ιδίως όσον αφορά την ελαχιστοποίηση της αποθήκευσης δεδομένων ιδιωτικών πληροφοριών·
	Or. en

Τροπολογία 120
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	62α. τονίζει ότι οι ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας που παρέχονται στους βουλευτές και στο προσωπικό συγκαταλέγονται μεταξύ των κεντρικών μέτρων για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής της πολιτικής για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής· εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι η ποιότητα των υπηρεσιών που παρέχονται από τις εγκαταστάσεις παιδικής φροντίδας Bruxelles Wayenberg για παιδιά προσχολικής ηλικίας πλήττεται λόγω της συχνής αλλαγής παρόχου υπηρεσιών από το 2020· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να εξεταστεί το ενδεχόμενο εσωτερικής ανάθεσης των υπηρεσιών προσχολικής φροντίδας παιδιών και η ανάγκη υιοθέτησης προτύπων υψηλής ποιότητας·
	Or. en

Τροπολογία 121
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Brigitte van den Berg

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	62α. σημειώνει ότι η ΓΔ Προσωπικού δεν διαθέτει ειδικές δομές στήριξης για την πρόσληψη ασκουμένων μετά την επαγγελματική εκπαίδευση· παροτρύνει τη ΓΔ Προσωπικού να εργαστεί για την ενσωμάτωση των ασκουμένων στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης·

Or. en

Τροπολογία 122
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	62α. επαναλαμβάνει ότι η πρόσληψη συμβασιούχων υπαλλήλων αποτελεί αποδεκτό μέτρο όταν είναι δικαιολογημένη, αλλά επιμένει ότι τα βασικά καθήκοντα θα πρέπει να εκτελούνται από μόνιμο προσωπικό·

Or. en

Τροπολογία 123
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	62β. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ Προσωπικού

εξακολούθησε να προσφέρει κατάρτιση για την ευεξία στο προσωπικό και στους ΔΚΒ, με ιδιαίτερη έμφαση στην ψυχική υγεία, ιδίως στο πλαίσιο μετά την πανδημία COVID-19·

Or. en

Τροπολογία 124
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. σημειώνει ότι, το 2023, η ΓΔ PERS ολοκλήρωσε την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων και του συνοδευτικού χάρτη πορείας του και προώθησε τον χάρτη πορείας για τη διαφορετικότητα, εφαρμόζοντας υποστηρικτικά μέτρα σχετικά με την αναπηρία, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου και τον ρατσισμό· επισημαίνει ότι τα μέτρα περιλάμβαναν τη διεξαγωγή ερευνών σχετικά με τη φυλετική και εθνοτική πολυμορφία, την ενσωμάτωση τρίτης μη δυαδικής επιλογής σε διοικητικά έντυπα, τη θέσπιση ειδικής άδειας για τη διευκόλυνση της άφιξης νεογέννητου παιδιού σε νοικοκυριό σε περιπτώσεις όπου κανένας από τους αποδέκτες γονείς δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να επωφεληθεί από την άδεια μητρότητας ή υιοθεσίας, και τη βελτίωση της φυσικής ή ψηφιακής προσβασιμότητας· παρατηρεί ότι με τις δράσεις αυτές, η ΓΔ PERS υποστήριξε την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για την Ισότητα των Φύλων και τη Διαφορετικότητα στην προσπάθειά της να καταστήσει το Κοινοβούλιο ηγετικό παράδειγμα για την ένταξη στην Ένωση και στον κόσμο μέσω της ενσωμάτωσης της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας σε όλες τις	64. σημειώνει ότι, το 2023, η ΓΔ PERS ολοκλήρωσε την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων και του συνοδευτικού χάρτη πορείας του και προώθησε τον χάρτη πορείας για τη διαφορετικότητα, εφαρμόζοντας υποστηρικτικά μέτρα σχετικά με την αναπηρία, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου και τον ρατσισμό· επισημαίνει ότι τα μέτρα περιλάμβαναν τη διεξαγωγή ερευνών σχετικά με τη φυλετική και εθνοτική πολυμορφία, την ενσωμάτωση τρίτης μη δυαδικής επιλογής σε διοικητικά έντυπα, τη θέσπιση ειδικής άδειας για τη διευκόλυνση της άφιξης νεογέννητου παιδιού σε νοικοκυριό σε περιπτώσεις όπου κανένας από τους αποδέκτες γονείς δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να επωφεληθεί από την άδεια μητρότητας ή υιοθεσίας, και τη βελτίωση της φυσικής ή ψηφιακής προσβασιμότητας· παρατηρεί ότι με τις δράσεις αυτές, η ΓΔ PERS υποστήριξε την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για την Ισότητα των Φύλων και τη Διαφορετικότητα στην προσπάθειά της να καταστήσει το Κοινοβούλιο ηγετικό παράδειγμα για την ένταξη στην Ένωση και στον κόσμο μέσω της ενσωμάτωσης της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας σε όλες τις δραστηριότητές της· ***λυπάται που το***

δραστηριότητές της·	***Κοινοβούλιο δεν είναι εμφανώς σε θέση να ποσοτικοποιήσει το κόστος αυτών των πολιτικών·***

Or. fr

Τροπολογία 125
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. ***σημειώνει*** ότι, το 2023, η ΓΔ PERS ολοκλήρωσε την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων και του συνοδευτικού χάρτη πορείας του και προώθησε τον χάρτη πορείας για τη διαφορετικότητα, εφαρμόζοντας υποστηρικτικά μέτρα σχετικά με την αναπηρία, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου και τον ρατσισμό· επισημαίνει ότι τα μέτρα περιλάμβαναν τη διεξαγωγή ερευνών σχετικά με τη φυλετική και εθνοτική πολυμορφία, την ενσωμάτωση τρίτης μη δυαδικής επιλογής σε διοικητικά έντυπα, τη θέσπιση ειδικής άδειας για τη διευκόλυνση της άφιξης νεογέννητου παιδιού σε νοικοκυριό σε περιπτώσεις όπου κανένας από τους αποδέκτες γονείς δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να επωφεληθεί από την άδεια μητρότητας ή υιοθεσίας, και τη βελτίωση της φυσικής ή ψηφιακής προσβασιμότητας· παρατηρεί ότι με τις δράσεις αυτές, η ΓΔ PERS υποστήριξε την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για την Ισότητα των Φύλων και τη Διαφορετικότητα στην προσπάθειά της να καταστήσει το Κοινοβούλιο ηγετικό παράδειγμα για την ένταξη στην Ένωση και στον κόσμο μέσω της ενσωμάτωσης της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας σε όλες τις δραστηριότητές της·	64. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι, το 2023, η ΓΔ PERS ολοκλήρωσε την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων και του συνοδευτικού χάρτη πορείας του και προώθησε τον χάρτη πορείας για τη διαφορετικότητα, εφαρμόζοντας υποστηρικτικά μέτρα σχετικά με την αναπηρία, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου και τον ρατσισμό· επισημαίνει ότι τα μέτρα περιλάμβαναν τη διεξαγωγή ερευνών σχετικά με τη φυλετική και εθνοτική πολυμορφία, την ενσωμάτωση τρίτης μη δυαδικής επιλογής σε διοικητικά έντυπα, τη θέσπιση ειδικής άδειας για τη διευκόλυνση της άφιξης νεογέννητου παιδιού σε νοικοκυριό σε περιπτώσεις όπου κανένας από τους αποδέκτες γονείς δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να επωφεληθεί από την άδεια μητρότητας ή υιοθεσίας, και τη βελτίωση της φυσικής ή ψηφιακής προσβασιμότητας· παρατηρεί ότι με τις δράσεις αυτές, η ΓΔ PERS υποστήριξε την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για την Ισότητα των Φύλων και τη Διαφορετικότητα στην προσπάθειά της να καταστήσει το Κοινοβούλιο ηγετικό παράδειγμα για την ένταξη στην Ένωση και στον κόσμο μέσω της ενσωμάτωσης της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας σε όλες τις

δραστηριότητές της·

Or. en

Τροπολογία 126
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	64α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι ισχύοντες εσωτερικοί κανόνες για την ισότητα των φύλων δίνουν προτεραιότητα στη διαφορετικότητα έναντι της ποιότητας· ζητεί να επανεξεταστεί η πολιτική για την ισότητα των φύλων όσον αφορά τα πολιτικά αξιώματα, ιδίως βάσει μεγαλύτερης ευελιξίας όσον αφορά την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων· ζητεί να υιοθετηθεί μια πολυκριτηριακή προσέγγιση με βάση την προϋπηρεσία, τις γνώσεις και τη δέσμευση, όταν οι βουλευτές του ΕΚ εκλέγονται σε πολιτικά αξιώματα·

Or. nl

Τροπολογία 127
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
66. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανεξέταση των κανόνων τηλεργασίας από τον Γενικό Γραμματέα σε στενή συνεργασία με τη ΓΔ PERS και όλες τις ΓΔ· σημειώνει ότι οι νέοι κανόνες προσφέρουν αυξημένη ευελιξία, εξισορροπώντας αποτελεσματικά την	66. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανεξέταση των κανόνων τηλεργασίας από τον Γενικό Γραμματέα σε στενή συνεργασία με τη ΓΔ PERS και όλες τις ΓΔ ***όπως εγκρίθηκε τον Δεκέμβριο του 2023***· σημειώνει ότι οι νέοι κανόνες προσφέρουν αυξημένη ευελιξία,

επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου με την ευημερία και την ικανοποίηση του προσωπικού του Κοινοβουλίου, γεγονός που επηρεάζει την ελκυστικότητα του Κοινοβουλίου ως εργοδότη·	εξισορροπώντας αποτελεσματικά την επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου με την ευημερία και την ικανοποίηση του προσωπικού του Κοινοβουλίου, γεγονός που επηρεάζει την ελκυστικότητα του Κοινοβουλίου ως εργοδότη· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά την εντονότατη υποστήριξη της επιτροπής προσωπικού υπέρ της επιλογής της διευρυμένης τηλεργασίας, ο τρόπος αυτός καταργήθηκε· υπενθυμίζει τη σημασία του γνήσιου κοινωνικού διαλόγου με τους εκπροσώπους του προσωπικού για κρίσιμα ζητήματα που σχετίζονται με τον νέο τρόπο εργασίας·***
	Or. en

Τροπολογία 128
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	66α. καλεί το Κοινοβούλιο να αναπτύξει ολοκληρωμένη στρατηγική για την ευεξία του προσωπικού με στόχο την αντιμετώπιση του άγχους στον χώρο εργασίας, της ψυχικής υγείας και της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, με διατάξεις που θα περιλαμβάνουν δωρεάν υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης και παροχής συμβουλών, τακτικές αξιολογήσεις άγχους στον χώρο εργασίας και μέτρα για την πρόληψη της επαγγελματικής εξουθένωσης· ζητεί από το Κοινοβούλιο να θεσπίσει πολιτική για το «δικαίωμα στην αποσύνδεση», διασφαλίζοντας ότι οι εργαζόμενοι δεν αναμένεται να είναι διαθέσιμοι εκτός του ωραρίου εργασίας· καλεί το Κοινοβούλιο να αξιολογήσει κατά πόσον οι πολιτικές πρόληψης της

	παρενόχλησης επιτυγχάνουν τους στόχους τους, συμπεριλαμβανομένης της ποιότητας των μηχανισμών υποβολής αναφορών και καταγγελιών, και άλλων υπηρεσιών υποστήριξης που είναι διαθέσιμες στα θύματα· ζητεί από το Κοινοβούλιο να διεξάγει ανώνυμες έρευνες ικανοποίησης του προσωπικού και να δημοσιεύει τα αποτελέσματα σε ετήσια βάση, συμπεριλαμβανομένων των προτεινόμενων διορθωτικών μέτρων, όπου απαιτείται·
	Or. en

Τροπολογία 129
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
67. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δυνατότητα του προσωπικού να τηλεργάζεται από το εξωτερικό για πέντε ημέρες ετησίως· ζητεί την προορατική παρακολούθηση και αξιολόγηση των νέων τρόπων εργασίας·	67. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δυνατότητα του προσωπικού να τηλεργάζεται από το εξωτερικό για πέντε ημέρες ετησίως· ζητεί την προορατική παρακολούθηση και αξιολόγηση των νέων τρόπων εργασίας· ***ενθαρρύνει την τακτική επανεξέταση των πολιτικών τηλεργασίας, με έμφαση στη μεγαλύτερη ευελιξία και τις δυνατότητες για εξ αποστάσεως εργασία·***
	Or. en

Τροπολογία 130
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

67. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δυνατότητα του προσωπικού να τηλεργάζεται από το εξωτερικό για πέντε ημέρες ετησίως· ζητεί την προορατική παρακολούθηση και αξιολόγηση των νέων τρόπων εργασίας·	67. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δυνατότητα του προσωπικού να τηλεργάζεται από το εξωτερικό ***έστω και*** για πέντε ***μόνο*** ημέρες ετησίως***, ενώ τα άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης προβλέπουν κατά μέσο όρο δεκαπέντε ημέρες ετησίως***· ζητεί την προορατική παρακολούθηση και αξιολόγηση των νέων τρόπων εργασίας·
	Or. en

Τροπολογία 131
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67α. υπενθυμίζει ότι οι ΔΚΒ, ανεξάρτητα από την πείρα και τα προσόντα τους, αποκλείονται από τη συμμετοχή στους εσωτερικούς διαγωνισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· καλεί το Προεδρείο να διερευνήσει τη δυνατότητα παροχής των ίδιων ευκαιριών στους ΔΚΒ, ισότιμα και σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζουν οι αρμόδιες ΓΔ, ώστε οι ΔΚΒ να έχουν τη δυνατότητα, υπό όρους που πρόκειται να καθοριστούν, να συμμετέχουν στους εσωτερικούς διαγωνισμούς επί ίσοις όροις με το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι, μέσω της πολυετούς πείρας, οι ΔΚΒ κατανοούν σε βάθος τις πολιτικές και τεχνικές αποχρώσεις που συνδέονται με την άσκηση της εντολής των βουλευτών του ΕΚ, καθώς και τις διάφορες νομικές διαδικασίες της Ένωσης· τονίζει ότι η ισχυρότερη συμμετοχή των ΔΚΒ στις εσωτερικές δομές του Κοινοβουλίου θα μπορούσε να συμβάλει στην εξασφάλιση πιο συμπεριληπτικού, ποικιλόμορφου και γεωγραφικά ισορροπημένου εργατικού δυναμικού· επισημαίνει τη σημασία της

διατήρησης και της μεταφοράς γνώσεων εντός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τις εσωτερικές μεθόδους εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 132
Younous Omarjee, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67α. υπενθυμίζει ότι οι ΔΚΒ, ανεξάρτητα από την πείρα και τα προσόντα τους, αποκλείονται από τη συμμετοχή στους εσωτερικούς διαγωνισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· καλεί το Προεδρείο να διερευνήσει τη δυνατότητα να επιτραπεί στους ΔΚΒ, υπό όρους που πρόκειται να καθοριστούν, να συμμετέχουν σε εσωτερικούς διαγωνισμούς με παρόμοιο τρόπο όπως και το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· τονίζει ότι η ισχυρότερη συμμετοχή των ΔΚΒ στις εσωτερικές δομές του Κοινοβουλίου θα μπορούσε να συμβάλει στην εξασφάλιση πιο συμπεριληπτικού, ποικιλόμορφου και γεωγραφικά ισορροπημένου εργατικού δυναμικού· επισημαίνει τη σημασία της διατήρησης και της μεταφοράς γνώσεων εντός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τις εσωτερικές μεθόδους εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 133
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67α. υπενθυμίζει τη σύσταση του Κοινοβουλίου προς την Επιτροπή στο ψήφισμά του της 18ης Απριλίου 2018 «να επανεξετάσει τη διοικητική της διαδικασία για τον διορισμού ανώτερων υπαλλήλων με στόχο να διασφαλιστεί πλήρως ότι θα επιλέγονται οι καλύτεροι υποψήφιοι σε ένα πλαίσιο μέγιστης διαφάνειας και ίσων ευκαιριών, λειτουργώντας με τον τρόπο αυτό ως παράδειγμα για τα άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα»· είναι της άποψης ότι το Κοινοβούλιο, όσον αφορά τις διαδικασίες διορισμών, θα πρέπει πάντα να πληροί τα υψηλότερα πρότυπα όσον αφορά τη διαφάνεια, τη λογοδοσία και τη χρηστή διαχείριση·

Or. en

Τροπολογία 134
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι δόθηκε πρόσβαση στους ασκούμενους στην προσφορά κατάρτισης στο LinkedIn·

Or. en

Τροπολογία 135
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67β. σημειώνει ότι, σε περίπτωση που τα ναυλωμένα τρένα Eurostar είναι πλήρη, οι ταξιδιωτικές επιλογές που προσφέρονται στους ΔΚΒ, σε σύγκριση με το λοιπό προσωπικό του Κοινοβουλίου, είναι πιο αναξιόπιστες· καλεί το Κοινοβούλιο να εξετάσει την ανάγκη πρόσθετης αμαξοστοιχίας και να διερευνήσει τη δυνατότητα διατήρησης της κατανεμημένης θέσης εντός του γραφείου σε περίπτωση που ο ΔΚΒ ακυρώσει την αποστολή του για νόμιμους λόγους, όπως ασθένεια, οικογενειακούς λόγους ή εργασιακές υποχρεώσεις·

Or. en

Τροπολογία 136
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67β. ζητεί πλήρη απαγόρευση των ταξιδιών που πραγματοποιούνται από βουλευτές τα οποία χρηματοδοτούνται από ξένες χώρες και οντότητες· πιστεύει ότι θα πρέπει να καταρτιστούν παρόμοιοι κανόνες για τα ταξίδια που πραγματοποιούν οι ΔΚΒ ή το προσωπικό των πολιτικών ομάδων· ζητεί να παραταθεί η απαγόρευση από τους χώρους του Κοινοβουλίου του αντιπροσώπου του Κατάρ στο Μαρόκο έως ότου περατωθούν οι έρευνες·

Or. en

Τροπολογία 137
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	68α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, προκειμένου να τηρηθεί η απαίτηση της Συνθήκης για τη διατήρηση ορισμένων χώρων, πρέπει να πραγματοποιούνται συχνές μετακινήσεις εντός του Κοινοβουλίου μεταξύ Βρυξελλών και Στρασβούργου· καλεί τη διοίκηση να καταστήσει διαφανές το μηνιαίο κόστος που συνδέεται με τη μηνιαία μετεγκατάσταση στο Στρασβούργο· επαναλαμβάνει επίσης την έκκλησή του προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να επιλέξει τις Βρυξέλλες ως τον μοναδικό τόπο συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. nl

Τροπολογία 138
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. σημειώνει ότι οι τελικές πιστώσεις της ΓΔ INLO ανήλθαν σε 223 331 000 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 10,5 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 221 658 618 EUR· εκφράζει την ικανοποίησή του για την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων·	69. σημειώνει ότι οι τελικές πιστώσεις της ΓΔ INLO ανήλθαν σε 223 331 000 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 10,5 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 221 658 618 EUR· εκφράζει την ικανοποίησή του για την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων· ***εκφράζει τη λύπη του για την ασυνάρτητη και δαπανηρή κτιριακή στρατηγική του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από το 2019·***

Or. fr

Τροπολογία 139
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	69α. υπενθυμίζει τη στήριξη της συντριπτικής πλειοψηφίας του Κοινοβουλίου για ενιαία έδρα στο Στρασβούργο προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοτική δαπάνη του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αποφευχθεί η σπατάλη των χρημάτων των φορολογουμένων·

Or. en

Τροπολογία 140
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, καθ' όλη τη διάρκεια του 2023, η διοίκηση συνέχισε την εφαρμογή της «κτιριακής στρατηγικής μετά το 2019» του Κοινοβουλίου, όπως εγκρίθηκε από το Προεδρείο τον Απρίλιο του 2018·	70. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, καθ' όλη τη διάρκεια του 2023, η διοίκηση συνέχισε την εφαρμογή της «κτιριακής στρατηγικής μετά το 2019» του Κοινοβουλίου, όπως εγκρίθηκε από το Προεδρείο τον Απρίλιο του 2018· ***λαμβάνει υπό σημείωση το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που προβλέπεται για τη διασύνδεση του Trèves I και του Trèves II με τα κύρια κεντρικά κτίρια στις Βρυξέλλες· και ζητεί από τη διοίκηση να τηρεί ενήμερη την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τα επόμενα βήματα: ζητεί να αντιμετωπιστούν ορισμένα διαρθρωτικά προβλήματα που εξακολουθούν να εκκρεμούν στο κτίριο Treves I, όπως το ασταθές σύστημα θέρμανσης, η έλλειψη κλιματισμού και τουαλετών για άτομα με μειωμένη κινητικότητα, η κακή***

ηχομόνωση, καθώς και το πρόβλημα των λυμάτων· υπενθυμίζει την ανάγκη αναβάθμισης του κτιρίου σύμφωνα με τα πλέον πρόσφατα ενεργειακά και περιβαλλοντικά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 141
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. σημειώνει ότι η 99ετής μίσθωση του κτιρίου Osmose στο Στρασβούργο υπεγράφη στις 25 Σεπτεμβρίου 2023· σημειώνει ότι η ετήσια τιμή μίσθωσης ανέρχεται σε 0,7 εκατομμύρια ευρώ και ότι η αρχική διαρρύθμιση που καθιστά δυνατή τη χρήση του κτιρίου VEIL έχει συνολικό εκτιμώμενο κόστος 10,4 εκατομμύρια ευρώ, αν και το τελικό κόστος θα είναι γνωστό μόλις ολοκληρωθούν και γίνουν αποδεκτές όλες οι εργασίες που απαιτούνται για να καταστεί δυνατή η χρήση από το προσωπικό του Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι το συνολικό ποσό για την προμήθεια επίπλωσης εκτιμάται σε 1,8 εκατομμύρια ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 142
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. σημειώνει ότι η «μίσθωση» και η

«ανέγερση κτιρίων και διαρρύθμιση χώρων» κόστισαν 89,9 εκατομμύρια ευρώ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το 2023·

Or. en

Τροπολογία 143
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. σημειώνει ότι κατά τη συνεδρίασή του στις 12 Ιουνίου 2023 το Προεδρείο συζήτησε τα επόμενα βήματα για την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK· σημειώνει ότι το Προεδρείο εξέφρασε την προτίμησή του για μια ολοκληρωμένη περιβαλλοντική ανακαίνιση και ενέκρινε το έργο στις 11 Δεκεμβρίου 2023· τονίζει ότι το κτίριο SPAAK χρησιμοποιείται από το 1993 και πλησιάζει στο τέλος του κύκλου ζωής του στην τρέχουσα κατάστασή του· υπογραμμίζει ότι η ανακαίνιση έχει ως στόχο την επίτευξη υψηλής ποιότητας περιβαλλοντικής ανανέωσης του κτιρίου, με παράλληλη διατήρηση του αρχιτεκτονικού σχεδιασμού και των λειτουργιών του· τονίζει ότι αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα ένα κτίριο με σχεδόν μηδενική κατανάλωση ενέργειας, ένα κτίριο μηδενικών εκπομπών, ένα προορατικό σύστημα διαχείρισης των όμβριων υδάτων και τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα μέσω της κυκλικότητας και της αξιολόγησης του κύκλου ζωής των υλικών· εκτιμά το γεγονός ότι το έργο ανανέωσης του SPAAK θα χρησιμοποιηθεί ως σημείο αναφοράς για βιώσιμες κατασκευαστικές τεχνικές· σημειώνει ότι η φιλόδοξη ανακαίνιση αναμένεται να ολοκληρωθεί εγκαίρως για τον εορτασμό του ιωβηλαίου των 200 ετών από την ίδρυση του Βασιλείου του Βελγίου, τον Ιούλιο του	72. σημειώνει ότι κατά τη συνεδρίασή του στις 12 Ιουνίου 2023 το Προεδρείο συζήτησε τα επόμενα βήματα για την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK· σημειώνει ότι το Προεδρείο εξέφρασε την προτίμησή του για μια ολοκληρωμένη περιβαλλοντική ανακαίνιση και ενέκρινε το έργο στις 11 Δεκεμβρίου 2023· τονίζει ότι το κτίριο SPAAK χρησιμοποιείται από το 1993 και πλησιάζει στο τέλος του κύκλου ζωής του στην τρέχουσα κατάστασή του· υπογραμμίζει ότι η ανακαίνιση έχει ως στόχο την επίτευξη υψηλής ποιότητας περιβαλλοντικής ανανέωσης του κτιρίου, με παράλληλη διατήρηση του αρχιτεκτονικού σχεδιασμού και των λειτουργιών του· τονίζει ότι αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα ένα κτίριο με σχεδόν μηδενική κατανάλωση ενέργειας, ένα κτίριο μηδενικών εκπομπών, ένα προορατικό σύστημα διαχείρισης των όμβριων υδάτων και τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα μέσω της κυκλικότητας και της αξιολόγησης του κύκλου ζωής των υλικών· εκτιμά το γεγονός ότι το έργο ανανέωσης του SPAAK θα χρησιμοποιηθεί ως σημείο αναφοράς για βιώσιμες κατασκευαστικές τεχνικές· σημειώνει ότι η φιλόδοξη ανακαίνιση αναμένεται να ολοκληρωθεί εγκαίρως για τον εορτασμό του ιωβηλαίου των 200 ετών από την ίδρυση του Βασιλείου του Βελγίου, τον Ιούλιο του

2030·	2030· ***υπενθυμίζει ότι το κόστος ανακαίνισης του κτιρίου SPAAK εκτιμήθηκε σε 455 εκατομμύρια ευρώ τον Απρίλιο του 2023·***

Or. en

Τροπολογία 144
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	72α. εκφράζει τη λύπη του για τους παράλογες κανόνες που επέβαλε η ΕΕ στο πλαίσιο της περιβαλλοντικής ανακαίνισης των κτιρίων της, οι οποίοι είχαν ασήμαντα ή σχεδόν ανύπαρκτα αποτελέσματα, μέσω, για παράδειγμα, της εγκατάστασης φωτοβολταϊκών πάνελ με κόστος 1,8 εκατ. EUR, χωρίς να συνυπολογίζονται οι δαπάνες συντήρησης, σε 11 από τα 18 κτίρια του Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες για εκτιμώμενη παραγωγή 1 έως 7 % της ενεργειακής τους κατανάλωσης·

Or. fr

Τροπολογία 145
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση των εργασιών ανακαίνισης της πολυλειτουργικής εγκατάστασης εστίασης στο κτίριο SPINELLI, η οποία άνοιξε στις 24	74. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση των εργασιών ανακαίνισης της πολυλειτουργικής εγκατάστασης εστίασης στο κτίριο SPINELLI, η οποία άνοιξε στις 24

Απριλίου 2023·	Απριλίου 2023· ***επαναλαμβάνει, ωστόσο, τις συνεχιζόμενες καταγγελίες μελών του προσωπικού σχετικά με τη μη ικανοποιητική σχέση μεταξύ της ποιότητας των τροφίμων και των τιμών της υπηρεσίας εστιατορίου·***
	Or. en

Τροπολογία 146
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	74α. υπενθυμίζει την απόφαση του Προεδρείου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, να εγκρίνει τη δημιουργία του IDEA Lab με στόχο τη δοκιμή νέων, καινοτόμων λύσεων στο πλαίσιο της διαχείρισης γραφείων και εγκαταστάσεων· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για τη δημιουργία χωριστού κονδυλίου του προϋπολογισμού ώστε να καταστεί δυνατή η διαφάνεια και η παρακολούθηση των επενδύσεων που πραγματοποιούνται και των δυνητικών εξοικονομήσεων λόγω των λύσεων που πρόκειται να δοκιμαστούν· επισημαίνει ότι οι βουλευτές δεν λαμβάνουν καμία πληροφορία σχετικά με τις καινοτομίες που είναι διαθέσιμες για δοκιμές ή σχετικά με το κόστος των καινοτομιών αυτών, είτε εγκρίνονται για κλιμάκωση είτε απορρίπτονται· καλεί την ομάδα εργασίας του Προεδρείου για τα κτίρια και τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να διασφαλίσει μεγαλύτερη διαφάνεια όσον αφορά το IDEA Lab και να υποβάλλει τακτικά στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού τον κατάλογο με τις καινοτόμες λύσεις, το κόστος τους και τις παρατηρήσεις που προκύπτουν, καθώς και τις δυνητικές εξοικονομήσεις εάν

αυτές εφαρμοστούν·

Or. en

Τροπολογία 147
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. σημειώνει ότι τον Φεβρουάριο του 2023 χορηγήθηκε άδεια για το έργο ανακαίνισης του Σπιτιού των Πολιτών από τις τοπικές αρχές, επισημαίνει ότι οι εργασίες εκτιμάται ότι θα ξεκινήσουν στα μέσα του 2024 και αναμενόταν να ολοκληρωθούν έως το τέλος του 2025· εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο ήθελε να ενσωματώσει έναν χώρο πρασίνου στη διαδρομή περιήγησης των επισκεπτών και να δημιουργήσει έναν χώρο συνάντησης για τους βουλευτές, τους ***ευρωπαίους*** πολίτες και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών· σημειώνει ότι, λόγω του καθεστώτος προστατευόμενης κληρονομιάς του κτιρίου, των υφιστάμενων ενισχυμένων κριτηρίων περιβαλλοντικής και ενεργειακής απόδοσης που περιλαμβάνονται στη νέα ευρωπαϊκή νομοθεσία προσαρμογής στον στόχο του 55 %, καθώς και των σοβαρών οικονομικών επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, ο αρχικός προϋπολογισμός ύψους 1,9 εκατομμυρίων EUR που υποβλήθηκε στους βουλευτές το 2017 αυξήθηκε σε 5,36 εκατομμύρια EUR***, και καλεί*** τη ΓΔ INLO και τη ΓΔ COMM να αξιολογήσουν τρόπους για την καλύτερη ενσωμάτωση στον σχεδιασμό τους εξωτερικών παραγόντων που ενδέχεται να οδηγήσουν σε σημαντικές αυξήσεις του κόστους·	75. σημειώνει ότι τον Φεβρουάριο του 2023 χορηγήθηκε άδεια για το έργο ανακαίνισης του Σπιτιού των Πολιτών από τις τοπικές αρχές, επισημαίνει ότι οι εργασίες εκτιμάται ότι θα ξεκινήσουν στα μέσα του 2024 και αναμενόταν να ολοκληρωθούν έως το τέλος του 2025· εκφράζει ***τη δυσαρέσκειά*** του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο ήθελε να ενσωματώσει έναν χώρο πρασίνου στη διαδρομή περιήγησης των επισκεπτών και να δημιουργήσει έναν χώρο συνάντησης για τους βουλευτές, τους ***Ευρωπαίους*** πολίτες και τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών· σημειώνει ότι, λόγω του καθεστώτος προστατευόμενης κληρονομιάς του κτιρίου, των υφιστάμενων ενισχυμένων κριτηρίων περιβαλλοντικής και ενεργειακής απόδοσης που περιλαμβάνονται στη νέα ευρωπαϊκή νομοθεσία προσαρμογής στον στόχο του 55 %, καθώς και των σοβαρών οικονομικών επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, ο αρχικός προϋπολογισμός ύψους 1,9 εκατομμυρίων EUR που υποβλήθηκε στους βουλευτές το 2017 αυξήθηκε σε 5,36 εκατομμύρια EUR***, το οποίο συνιστά σκανδαλώδη και κολοσσιαίων διαστάσεων δημοσιονομική «έκρηξη» που δεν δύναται να οφείλεται μόνο σε αυτούς τους λόγους, υποδηλώνοντας τουλάχιστον έναν ερασιτεχνισμό ή μια έλλειψη ορθής προετοιμασίας (παρά τη διενέργεια προηγούμενης μελέτης αξίας 488***

	127 EUR) και μια αδιαφορία για τα χρήματα των Ευρωπαίων φορολογουμένων· ζητεί να επιβληθεί και να εξασφαλιστεί η τακτική παρακολούθηση από τη ΓΔ INLO και τη ΓΔ COMM ***ώστε*** να αξιολογήσουν τρόπους για την καλύτερη ενσωμάτωση στον σχεδιασμό τους εξωτερικών παραγόντων που ενδέχεται να οδηγήσουν σε σημαντικές αυξήσεις του κόστους·

Or. fr

Τροπολογία 148
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. σημειώνει ότι η ***στρατηγική*** προσέγγιση της «τοπικής δράσης» και της προσέγγισης των πολιτών όσον αφορά την υλοποίηση των κέντρων Europa Experience συνεχίστηκε καθ' όλη τη διάρκεια του 2023· σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του έτους, άνοιξαν για το κοινό τρεις εγκαταστάσεις Europa Experience, στη Στοκχόλμη, στη Βιέννη και στη Βαρσοβία· επισημαίνει ότι έως το τέλος του 2023 είχε ανοίξει το 50 % των προγραμματισμένων εγκαταστάσεων Europa Experience·	76. σημειώνει ότι η ***δαπανηρή και ανούσια*** προσέγγιση της «τοπικής δράσης» και της προσέγγισης των πολιτών όσον αφορά την υλοποίηση των κέντρων Europa Experience συνεχίστηκε καθ' όλη τη διάρκεια του 2023· σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του έτους, άνοιξαν για το κοινό τρεις εγκαταστάσεις Europa Experience, στη Στοκχόλμη, στη Βιέννη και στη Βαρσοβία· επισημαίνει ότι έως το τέλος του 2023 είχε ανοίξει το 50 % των προγραμματισμένων εγκαταστάσεων Europa Experience·

Or. fr

Τροπολογία 149
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι στις αρχές του 2023 ο οδηγός του Κοινοβουλίου για τις κοινωνικά υπεύθυνες δημόσιες συμβάσεις εγκρίθηκε από το φόρουμ για τις δημόσιες συμβάσεις, το οποίο διαχειρίζεται επίσης την υπηρεσία υποστήριξης για τις πράσινες δημόσιες συμβάσεις, σε συντονισμό με 23 άλλα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης· σημειώνει ότι συστάθηκε ομάδα εργασίας για τις βιώσιμες δημόσιες συμβάσεις με εντολή τη συνεχή παρακολούθηση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με βιώσιμες μεθόδους σύναψης δημόσιων συμβάσεων·	78. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι στις αρχές του 2023 ο οδηγός του Κοινοβουλίου για τις κοινωνικά υπεύθυνες δημόσιες συμβάσεις εγκρίθηκε από το φόρουμ για τις δημόσιες συμβάσεις, το οποίο διαχειρίζεται επίσης την υπηρεσία υποστήριξης για τις πράσινες δημόσιες συμβάσεις, σε συντονισμό με 23 άλλα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης· σημειώνει ότι συστάθηκε ομάδα εργασίας για τις βιώσιμες δημόσιες συμβάσεις με εντολή τη συνεχή παρακολούθηση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με βιώσιμες μεθόδους σύναψης δημόσιων συμβάσεων· ***ζητεί όλες οι διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων του Κοινοβουλίου να δίνουν προτεραιότητα στην ποιότητα και τη βιωσιμότητα έναντι των τιμών σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τις πράσινες δημόσιες συμβάσεις, και να θεσπιστούν ειδικά κριτήρια για την ενθάρρυνση της συμμετοχής νεοφυών επιχειρήσεων στην υπεργολαβία·***

Or. en

Τροπολογία 150
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	78α. καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να δεσμευτεί για την επίτευξη ουδέτερου ισοζυγίου άνθρακα έως το 2040, συμπεριλαμβανομένων της δέσμευσης για τη σταδιακή κατάργηση των πλαστικών μίας χρήσης στα κτίρια του Κοινοβουλίου, των υποχρεωτικών κριτηρίων βιωσιμότητας για τις δημόσιες

συμβάσεις και της απαίτησης όλοι οι προμηθευτές να τηρούν αυστηρά περιβαλλοντικά πρότυπα· ζητεί την εφαρμογή στρατηγικής για τις πράσινες δημόσιες συμβάσεις, η οποία θα διασφαλίζει ότι όλες οι αγορές ευθυγραμμίζονται με τις αρχές της κυκλικής οικονομίας και τους στόχους μηδενικών αποβλήτων·

Or. en

Τροπολογία 151
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	78α. επισημαίνει ότι υψηλό ποσοστό των διαθέσιμων θέσεων στον στόλο οχημάτων που μετακινούνται μεταξύ Βρυξελλών και Στρασβούργου για τις συνόδους ολομέλειας παρέμειναν κενές το 2022· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να διευρύνει την ομάδα χρηστών και να επιτρέψει στο προσωπικό του Κοινοβουλίου να μετακινείται από και προς το Στρασβούργο με τον στόλο υπηρεσιακών οχημάτων χωρίς την παρουσία βουλευτή, διασφαλίζοντας παράλληλα τις θέσεις των βουλευτών·

Or. en

Τροπολογία 152
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	78β. ζητεί την έγκριση φιλικών προς το περιβάλλον πολιτικών μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της υποχρεωτικής χρήσης επιλογών μεταφορών χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών για τα επίσημα ταξίδια και κινήτρων για τηλεργασία με στόχο τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα του Κοινοβουλίου· παροτρύνει το Προεδρείο να καταργήσει σταδιακά τις μη απαραίτητες πτήσεις για ταξίδια μικρών αποστάσεων εντός της ΕΕ και να τις αντικαταστήσει με σιδηροδρομικές μεταφορές όπου αυτό είναι εφικτό· ζητεί τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης βιωσιμότητας στην οποία θα περιγράφεται λεπτομερώς το αποτύπωμα άνθρακα του Κοινοβουλίου και τα μέτρα που ελήφθησαν για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων·

Or. en

Τροπολογία 153
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	78γ. ζητεί τη διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων στη βιωσιμότητα για όλα τα έργα υποδομής, διασφαλίζοντας ότι οι μελλοντικές ανακαινίσεις κτιρίων ευθυγραμμίζονται με τα πρότυπα κτιρίων μηδενικής σχεδόν κατανάλωσης ενέργειας· τονίζει την ανάγκη οι ανακαινίσεις της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων του Κοινοβουλίου να ευθυγραμμιστούν με τα πρότυπα κτιρίων μηδενικής σχεδόν κατανάλωσης ενέργειας, με ιδιαίτερη έμφαση στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας στην ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK·

Or. en

Τροπολογία 154
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	78δ. αναγνωρίζει με ικανοποίηση τη δυνατότητα που παρέχεται στο προσωπικό να χρησιμοποιεί ενοικιαζόμενα συνήθη και ηλεκτρικά ποδήλατα κατά τη διάρκεια των περιόδων συνόδου στο Στρασβούργο· αναγνωρίζει την υποδομή εξοικονόμησης ενέργειας που έχει τοποθετηθεί στα κτίρια της έδρας στο Στρασβούργο· αναγνωρίζει ότι ο στόλος αυτοκινήτων έχει επεκταθεί με οχήματα μηδενικών εκπομπών ή υβριδικά οχήματα με ρευματολήπτη· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι σημαντικός αριθμός θέσεων στον εν λόγω στόλο αυτοκινήτων παραμένει κενός κατά τη διάρκεια του ταξιδιού προς και από το Στρασβούργο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ναυλωμένες αμαξοστοιχίες είναι πάντα πλήρεις και ο διαθέσιμος αριθμός τους δεν ικανοποιεί τη ζήτηση·

Or. en

Τροπολογία 155
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
79. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Μετάφρασης (ΓΔ TRAD) είναι	79. υπενθυμίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Μετάφρασης (ΓΔ TRAD) είναι

αρμόδια για την παροχή πολυγλωσσικών νομοθετικών κειμένων και άλλων γλωσσικών υπηρεσιών υψηλής ποιότητας στο Κοινοβούλιο, στις υπηρεσίες του Κοινοβουλίου και σε όλους τους πολίτες της Ένωσης, με γνώμονα την αρχή της πολυγλωσσίας με πλήρη αξιοποίηση των πόρων· σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2023 η ΓΔ TRAD απαρτιζόταν από 1.161 υπαλλήλους, εκ των οποίων 950 ήταν μόνιμοι υπάλληλοι, 109 ήταν έκτακτοι υπάλληλοι, 88 ήταν συμβασιούχοι υπάλληλοι και 14 ήταν προσωρινά απασχολούμενοι υπάλληλοι·	αρμόδια για την παροχή πολυγλωσσικών νομοθετικών κειμένων και άλλων γλωσσικών υπηρεσιών υψηλής ποιότητας στο Κοινοβούλιο, στις υπηρεσίες του Κοινοβουλίου και σε όλους τους πολίτες της Ένωσης, με γνώμονα την αρχή της πολυγλωσσίας με πλήρη αξιοποίηση των πόρων· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις δεσμεύσεις και τις αξίες της Ένωσης από την ίδρυσή της, τα αγγλικά έχουν γίνει η κυρίαρχη, αν όχι η μοναδική σχεδόν γλώσσα εργασίας, ιδίως εις βάρος των γαλλικών και των γερμανικών [1]· επισημαίνει ότι αυτό συνέβη κυρίως μετά το Brexit όταν αποχώρησαν πολλοί φυσικοί ομιλητές της αγγλικής γλώσσας από τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα·*** σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2023 η ΓΔ TRAD απαρτιζόταν από 1.161 υπαλλήλους, εκ των οποίων 950 ήταν μόνιμοι υπάλληλοι, 109 ήταν έκτακτοι υπάλληλοι, 88 ήταν συμβασιούχοι υπάλληλοι και 14 ήταν προσωρινά απασχολούμενοι υπάλληλοι· ***[1] Κανονισμός αριθ. 1, της 6ης Οκτωβρίου 1958, περί καθορισμού του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.***
	Or. fr

Τροπολογία 156
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 80

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
80. σημειώνει ότι οι τελικές πιστώσεις της ΓΔ TRAD ανήλθαν σε 20 242 272 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 0,8 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 20 021 717 EUR· εκφράζει την	80. σημειώνει ότι οι τελικές πιστώσεις της ΓΔ TRAD ανήλθαν σε 20 242 272 EUR το 2023, ποσό που αντιστοιχεί στο 0,8 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι, από το ποσό αυτό, δεσμεύτηκαν συνολικά 20 021 717 EUR· εκφράζει την

ικανοποίησή του για την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων·	ικανοποίησή του για την υψηλή απορρόφηση των πιστώσεων· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι διατίθενται κονδύλια (πάνω από 100 000 εκατομμύρια EUR) για τη μετάφραση στην ουκρανική γλώσσα, η οποία συνιστά γλώσσα κράτους μη μέλους της ΕΕ και ανεπίσημη γλώσσα της ΕΕ, του συνήθους έργου του Κοινοβουλίου χωρίς να υφίσταται άμεση σύνδεση με την Ουκρανία, επιπλέον των επίσημων γλωσσών της ΕΕ· το ίδιο ισχύει και για τις μεταφράσεις που διενεργούνται σε άλλες μη ευρωπαϊκές γλώσσες·***
	Or. fr

Τροπολογία 157
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ TRAD παρήγαγε 343 ηχητικά προγράμματα (για συνολικά 6 667 γλωσσικές εκδόσεις) και σημειώνει με ανησυχία πως σε ό,τι αφορά το κοινό, τα προγράμματα αυτά ακούστηκαν 9 394 φορές από τον ιστότοπο και την εφαρμογή Europarl Radio και 28 096 φορές από εμπορικές πλατφόρμες ηχητικού περιεχομένου· σημειώνει τη συνεργασία με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς της Ένωσης το 2023, με 25 ραδιοφωνικούς σταθμούς στην Αυστρία, την Κύπρο, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και τη Σουηδία· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο δεν έχει αναφέρει τον αριθμό των ακροατών που εξασφάλισε αυτή η συνεργασία· σημειώνει ότι τα καθήκοντα που σχετίζονται με ηχητικό περιεχόμενο αντιπροσωπεύουν περίπου το 25 % του έργου της Διεύθυνσης Γλώσσας των	83. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ TRAD παρήγαγε 343 ηχητικά προγράμματα (για συνολικά 6 667 γλωσσικές εκδόσεις) και σημειώνει με ανησυχία πως σε ό,τι αφορά το κοινό, τα προγράμματα αυτά ακούστηκαν 9 394 φορές από τον ιστότοπο και την εφαρμογή Europarl Radio και 28 096 φορές από εμπορικές πλατφόρμες ηχητικού περιεχομένου· ***ζητεί από τη διοίκηση να εξετάσει το ενδεχόμενο τερματισμού των ραδιοφωνικών εκπομπών που δεν κατάφεραν να προσελκύσουν κοινό, λαμβάνοντας υπόψη τις επιδόσεις, την οικονομική αποδοτικότητα και τη χρήση των υφιστάμενων προγραμμάτων από τους επισκέπτες·*** σημειώνει τη συνεργασία με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς της Ένωσης το 2023, με 25 ραδιοφωνικούς σταθμούς στην Αυστρία, την Κύπρο, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, τη Σλοβακία,

Πολιτών της ΓΔ TRAD· σημειώνει ότι η βασική ομάδα για τα ηχητικά προγράμματα περιλαμβάνει τέσσερις μηχανικούς ήχου και πέντε παραγωγούς στο Λουξεμβούργο (όλοι έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι)· καλεί τη ΓΔ TRAD να αξιοποιήσει τους πόρους που χρησιμοποιούνται για τα προγράμματα ήχου με πιο αποτελεσματικό τρόπο και ενδεχομένως να ανακατανείμει πόρους σε δραστηριότητες με μεγαλύτερη προβολή·	τη Σλοβενία και τη Σουηδία· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο δεν έχει αναφέρει τον αριθμό των ακροατών που εξασφάλισε αυτή η συνεργασία· σημειώνει ότι τα καθήκοντα που σχετίζονται με ηχητικό περιεχόμενο αντιπροσωπεύουν περίπου το 25 % του έργου της Διεύθυνσης Γλώσσας των Πολιτών της ΓΔ TRAD· σημειώνει ότι η βασική ομάδα για τα ηχητικά προγράμματα περιλαμβάνει τέσσερις μηχανικούς ήχου και πέντε παραγωγούς στο Λουξεμβούργο (όλοι έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι)· καλεί τη ΓΔ TRAD να αξιοποιήσει τους πόρους που χρησιμοποιούνται για τα προγράμματα ήχου με πιο αποτελεσματικό τρόπο και ενδεχομένως να ανακατανείμει πόρους σε δραστηριότητες με μεγαλύτερη προβολή·
	Or. en

Τροπολογία 158
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ TRAD παρήγαγε 343 ηχητικά προγράμματα (για συνολικά 6 667 γλωσσικές εκδόσεις) και σημειώνει με ανησυχία πως σε ό,τι αφορά το κοινό, τα προγράμματα αυτά ακούστηκαν 9 394 φορές από τον ιστότοπο και την εφαρμογή Europarl Radio και 28 096 φορές από εμπορικές πλατφόρμες ηχητικού περιεχομένου· σημειώνει τη συνεργασία με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς της Ένωσης το 2023, με 25 ραδιοφωνικούς σταθμούς στην Αυστρία, την Κύπρο, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και τη Σουηδία· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο δεν έχει αναφέρει τον αριθμό των ακροατών που εξασφάλισε αυτή η	83. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ TRAD παρήγαγε 343 ηχητικά προγράμματα (για συνολικά 6 667 γλωσσικές εκδόσεις) και σημειώνει με ανησυχία πως σε ό,τι αφορά το κοινό, τα προγράμματα αυτά ακούστηκαν 9 394 φορές από τον ιστότοπο και την εφαρμογή Europarl Radio και 28 096 φορές από εμπορικές πλατφόρμες ηχητικού περιεχομένου· σημειώνει τη συνεργασία με τους ραδιοφωνικούς σταθμούς της Ένωσης το 2023, με 25 ραδιοφωνικούς σταθμούς στην Αυστρία, την Κύπρο, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και τη Σουηδία· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο δεν έχει αναφέρει τον αριθμό των ακροατών που εξασφάλισε αυτή η

συνεργασία· σημειώνει ότι τα καθήκοντα που σχετίζονται με ηχητικό περιεχόμενο αντιπροσωπεύουν περίπου το 25 % του έργου της Διεύθυνσης Γλώσσας των Πολιτών της ΓΔ TRAD· σημειώνει ότι η βασική ομάδα για τα ηχητικά προγράμματα περιλαμβάνει τέσσερις μηχανικούς ήχου και πέντε παραγωγούς στο Λουξεμβούργο (όλοι έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι)· καλεί τη ΓΔ TRAD να αξιοποιήσει τους πόρους που χρησιμοποιούνται για τα προγράμματα ήχου με πιο αποτελεσματικό τρόπο και ενδεχομένως να ανακατανείμει πόρους σε δραστηριότητες με μεγαλύτερη προβολή·

συνεργασία· σημειώνει ότι τα καθήκοντα που σχετίζονται με ηχητικό περιεχόμενο αντιπροσωπεύουν περίπου το 25 % του έργου της Διεύθυνσης Γλώσσας των Πολιτών της ΓΔ TRAD· σημειώνει ότι η βασική ομάδα για τα ηχητικά προγράμματα περιλαμβάνει τέσσερις μηχανικούς ήχου και πέντε παραγωγούς στο Λουξεμβούργο (όλοι έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι)· καλεί τη ΓΔ TRAD να αξιοποιήσει τους πόρους που χρησιμοποιούνται για τα προγράμματα ήχου με πιο αποτελεσματικό τρόπο και ενδεχομένως να ανακατανείμει πόρους σε δραστηριότητες με μεγαλύτερη προβολή· ***εκφράζει τη λύπη του για το κόστος που προκύπτει από την εν λόγω έλλειψη ακροατών και απευθύνει έκκληση να τεθεί τέρμα σε αυτό·***

Or. fr

Τροπολογία 159
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ TRAD αξιοποιεί ήδη την ισχύ της τεχνολογίας στα εργαλεία αυτόματης μετάφρασής της και έχει ξεκινήσει μια πορεία προς την τεχνητή νοημοσύνη για το τοπίο ΤΠ της, διερευνώντας τον τρόπο με τον οποίο αυτή μπορεί να ενσωματωθεί στις ροές εργασίας της· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ TRAD έχει διερευνήσει πιθανές επιλογές ενόψει ενός ενιαίου ψηφιακού εργαλείου ροής εργασίας· επισημαίνει το έργο που έχει επιτελεστεί σε σχέση με εργαλείο της ΓΔ TRAD για τη μετατροπή προφορικού λόγου σε κείμενο, το οποίο καλύπτει τώρα και τις 24 επίσημες γλώσσες της Ένωσης· ***παρατηρεί***	86. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ TRAD αξιοποιεί ήδη την ισχύ της τεχνολογίας στα εργαλεία αυτόματης μετάφρασής της και έχει ξεκινήσει μια πορεία προς την τεχνητή νοημοσύνη για το τοπίο ΤΠ της, διερευνώντας τον τρόπο με τον οποίο αυτή μπορεί να ενσωματωθεί στις ροές εργασίας της· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ TRAD έχει διερευνήσει πιθανές επιλογές ενόψει ενός ενιαίου ψηφιακού εργαλείου ροής εργασίας· επισημαίνει το έργο που έχει επιτελεστεί σε σχέση με εργαλείο της ΓΔ TRAD για τη μετατροπή προφορικού λόγου σε κείμενο, το οποίο καλύπτει τώρα και τις 24 επίσημες γλώσσες της Ένωσης· ζητεί από

ότι το εργαλείο μπορεί αυτόματα να μεταγράφει και να μεταφράζει πολυγλωσσικές κοινοβουλευτικές συζητήσεις σε πραγματικό χρόνο, και επισημαίνει ότι η σύμπραξη καινοτομίας για την ανάπτυξη και την απόκτηση του εργαλείου έχει λήξει και έχουν ξεκινήσει οι προετοιμασίες για την υλοποίηση του εργαλείου ως μέρος της υποδομής του Κοινοβουλίου· ζητεί από τη ΓΔ TRAD να ποσοτικοποιήσει τον τρόπο με τον οποίο η εφαρμογή των εν λόγω νέων τεχνολογιών θα βοηθήσει να επιτευχθεί εξοικονόμηση πόρων και θα συμβάλει σε συνέργειες στη ροή εργασιών του Κοινοβουλίου·	τη ΓΔ TRAD να ποσοτικοποιήσει τον τρόπο με τον οποίο η εφαρμογή των εν λόγω νέων τεχνολογιών θα βοηθήσει να επιτευχθεί εξοικονόμηση πόρων και θα συμβάλει σε συνέργειες στη ροή εργασιών του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 160
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 88 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	88α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις δεσμεύσεις και τις αξίες της Ένωσης από την ίδρυσή της, τα αγγλικά έχουν γίνει η κυρίαρχη, αν όχι η μοναδική σχεδόν γλώσσα εργασίας, ιδίως εις βάρος των γαλλικών και των γερμανικών· επισημαίνει ότι αυτό συνέβη κυρίως μετά το Brexit όταν αποχώρησαν πολλοί φυσικοί ομιλητές της αγγλικής γλώσσας από τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα·

Or. fr

Τροπολογία 161
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 91 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	91α. τονίζει ότι, σύμφωνα με τον Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, οι βουλευτές έχουν το δικαίωμα να μιλούν στην επίσημη γλώσσα της επιλογής τους, γεγονός που αντικατοπτρίζει την ευρωπαϊκή πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία και καθιστά επίσης τα ενωσιακά θεσμικά όργανα πιο προσβάσιμα και διαφανή για όλους τους πολίτες της Ένωσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο που επιτέλεσαν οι διερμηνείς, οι οποίοι διασφάλισαν, στο μέτρο του δυνατού, τη διερμηνεία των δημόσιων συζητήσεων σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 162
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 96

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
96. συνιστά στη ΓΔ FINS να καθιερώσει προσέγγιση βάσει κινδύνου για τους οικονομικούς και λοιπούς ελέγχους σε σχέση με βουλευτές· αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα ***βασικό*** επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει***, ωστόσο, ότι μια προσέγγιση καχυποψίας έναντι των βουλευτών, με τη συνεχή αύξηση του αριθμού των κανόνων σε βαθμό και πολυπλοκότητα στα οποία οι βουλευτές και τα γραφεία*** τους ***δυσκολεύονται να συμμορφωθούν πλήρως, δημιουργεί ασφάλεια δικαίου***	96. συνιστά στη ΓΔ FINS να καθιερώσει προσέγγιση βάσει κινδύνου για τους οικονομικούς και λοιπούς ελέγχους σε σχέση με βουλευτές· αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα ***υψηλό*** επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει ***ότι οι κανόνες που επιβάλλονται στους βουλευτές, παρά το γεγονός ότι έχουν δημιουργήσει πρόσθετες διοικητικές απαιτήσεις γι' αυτούς, είναι αναλογικοί προς το υψηλότερο επίπεδο διαφάνειας που θα πρέπει να εφαρμόζεται σε αυτούς λόγω***

μόνο για τη διοίκηση· τονίζει ότι πρέπει ***επίσης*** να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους·	***του ρόλου*** τους***, και προκειμένου να αυξηθεί η δημοκρατική νομιμότητα του θεσμικού οργάνου***· τονίζει ότι πρέπει να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους ***στις ενέργειές τους, και ζητεί από τη διοίκηση να παρέχει κάθε δυνατή στήριξη ώστε οι κανόνες να καθίστανται σαφείς και εφαρμοστέοι***·
	Or. en

Τροπολογία 163
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 96

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
96. ***συνιστά στη ΓΔ FINS να καθιερώσει προσέγγιση βάσει κινδύνου για τους οικονομικούς και λοιπούς ελέγχους σε σχέση με βουλευτές·*** αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα βασικό επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει***, ωστόσο, ότι μια προσέγγιση καχυποψίας έναντι των βουλευτών, με τη συνεχή*** αύξηση του αριθμού των κανόνων σε βαθμό και πολυπλοκότητα στα οποία οι βουλευτές και τα γραφεία τους δυσκολεύονται να συμμορφωθούν πλήρως***, δημιουργεί*** ασφάλεια δικαίου μόνο για τη διοίκηση· τονίζει ότι πρέπει επίσης να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους·	96. αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα βασικό επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει ***ότι η*** αύξηση του αριθμού των κανόνων σε βαθμό και πολυπλοκότητα στα οποία οι βουλευτές και τα γραφεία τους δυσκολεύονται να συμμορφωθούν πλήρως ***θα δημιουργούσε*** ασφάλεια δικαίου μόνο για τη διοίκηση· τονίζει ότι πρέπει επίσης να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους·
	Or. en

Τροπολογία 164
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 96

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
96. ***συνιστά στη ΓΔ FINS να καθιερώσει προσέγγιση βάσει κινδύνου για τους οικονομικούς και λοιπούς ελέγχους σε σχέση με βουλευτές·*** αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα βασικό επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει***, ωστόσο, ότι μια προσέγγιση καχυποψίας έναντι των βουλευτών, με τη συνεχή*** αύξηση του αριθμού των κανόνων σε βαθμό και πολυπλοκότητα στα οποία οι βουλευτές και τα γραφεία τους δυσκολεύονται να συμμορφωθούν πλήρως***, δημιουργεί*** ασφάλεια δικαίου μόνο για τη διοίκηση· τονίζει ότι πρέπει επίσης να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους·	96. αναγνωρίζει ότι είναι ουσιαστικό να υπάρχει ένα βασικό επίπεδο ελέγχου για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σε περίπτωση αμφιλεγόμενων δαπανών από βουλευτή, η διοίκηση έχει κάθε δικαίωμα να ελέγχει τα σχετικά κονδύλια· υπογραμμίζει ***ότι η*** αύξηση του αριθμού των κανόνων σε βαθμό και πολυπλοκότητα στα οποία οι βουλευτές και τα γραφεία τους δυσκολεύονται να συμμορφωθούν πλήρως ***θα δημιουργούσε*** ασφάλεια δικαίου μόνο για τη διοίκηση· τονίζει ότι πρέπει επίσης να παρέχεται ασφάλεια δικαίου στους βουλευτές και στα ιδιαίτερα γραφεία τους·

Or. en

Τροπολογία 165
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 97

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
97. αναγνωρίζει το πρόβλημα της προσέλκυσης προσωπικού στο Λουξεμβούργο, όπου βρίσκεται το 37 % των θέσεων της ΓΔ FINS, και σημειώνει ότι οι δυσκολίες πρόσληψης οφείλονται	97. αναγνωρίζει το πρόβλημα της προσέλκυσης προσωπικού στο Λουξεμβούργο, όπου βρίσκεται το 37 % των θέσεων της ΓΔ FINS, και σημειώνει ότι οι δυσκολίες πρόσληψης οφείλονται

κυρίως στις διαφορές στα επίπεδα αποδοχών στην αγορά εργασίας και στη διαφορά του κόστους ζωής, ιδίως σε σχέση με τη στέγαση· καλεί τη ΓΔ FINS, τη ΓΔ PERS και τη ΓΔ PRES να αντιμετωπίσουν το ζήτημα αυτό και να καταρτίσουν ειδικό σχέδιο για τη δημιουργία κινήτρων για την πλήρωση κενών θέσεων ή να εξετάσουν το ενδεχόμενο μετεγκατάστασης μέρους του επειγόντως αναγκαίου προσωπικού στις Βρυξέλλες, όπου η αγορά εργασίας προσφέρει καλύτερες συνθήκες·	κυρίως στις διαφορές στα επίπεδα αποδοχών στην αγορά εργασίας και στη διαφορά του κόστους ζωής, ιδίως σε σχέση με τη στέγαση· καλεί τη ΓΔ FINS, τη ΓΔ PERS και τη ΓΔ PRES να αντιμετωπίσουν το ζήτημα αυτό και να καταρτίσουν ειδικό σχέδιο για τη δημιουργία κινήτρων για την πλήρωση κενών θέσεων ή να εξετάσουν το ενδεχόμενο μετεγκατάστασης μέρους του επειγόντως αναγκαίου προσωπικού στις Βρυξέλλες, όπου η αγορά εργασίας προσφέρει καλύτερες συνθήκες· ***αναγνωρίζει ότι η χαμηλή ελκυστικότητα των θέσεων του ΕΚ που βρίσκονται στο Λουξεμβούργο και, ως εκ τούτου, οι δυσκολίες στην προσέλκυση ειδικευμένου προσωπικού αποτελούν συστημικό πρόβλημα· παροτρύνει το Προεδρείο να διερευνήσει βιώσιμες λύσεις για το πρόβλημα αυτό, χωρίς να αποκλείσει μια πιθανή απόφαση μεταφοράς ορισμένων θέσεων από το Λουξεμβούργο στις Βρυξέλλες·***
	Or. en

Τροπολογία 166
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 97

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
97. αναγνωρίζει το πρόβλημα της προσέλκυσης προσωπικού στο Λουξεμβούργο, όπου βρίσκεται το 37 % των θέσεων της ΓΔ FINS, και σημειώνει ότι οι δυσκολίες πρόσληψης οφείλονται κυρίως στις διαφορές στα επίπεδα αποδοχών στην αγορά εργασίας και στη διαφορά του κόστους ζωής, ιδίως σε σχέση με τη στέγαση· καλεί τη ΓΔ FINS, τη ΓΔ PERS και τη ΓΔ PRES να αντιμετωπίσουν το ζήτημα αυτό ***και να καταρτίσουν ειδικό σχέδιο για τη δημιουργία κινήτρων για την πλήρωση κενών θέσεων ή να***	97. αναγνωρίζει το πρόβλημα της προσέλκυσης προσωπικού στο Λουξεμβούργο, όπου βρίσκεται το 37 % των θέσεων της ΓΔ FINS, και σημειώνει ότι οι δυσκολίες πρόσληψης οφείλονται κυρίως στις διαφορές στα επίπεδα αποδοχών στην αγορά εργασίας και στη διαφορά του κόστους ζωής, ιδίως σε σχέση με τη στέγαση· καλεί τη ΓΔ FINS, τη ΓΔ PERS και τη ΓΔ PRES να αντιμετωπίσουν το ζήτημα αυτό ***με τη μετεγκατάσταση ή εξετάζοντας*** το ενδεχόμενο μετεγκατάστασης προσωπικού στις

εξετάσουν το ενδεχόμενο μετεγκατάστασης ***μέρους του επειγόντως αναγκαίου*** προσωπικού στις Βρυξέλλες, όπου η αγορά εργασίας προσφέρει καλύτερες συνθήκες·	Βρυξέλλες, όπου η αγορά εργασίας προσφέρει καλύτερες συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 167
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 101

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων· ***τονίζει την ανάγκη μετάβασης από μια προσέγγιση που βασίζεται κυρίως στον κίνδυνο σε μια προσέγγιση βασισμένη στην εμπιστοσύνη όσον αφορά τον χειρισμό των οικονομικών αποζημιώσεων των βουλευτών· παρατηρεί ότι η προσέγγιση αυτή αποσκοπεί στην προώθηση μιας νοοτροπίας αμοιβαίου σεβασμού και στη μείωση της επικρατούσας ατμόσφαιρας καχυποψίας έναντι των βουλευτών, προκειμένου να διευκολυνθεί ένα πιο παραγωγικό και συνεργατικό περιβάλλον·***	101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 168
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 101

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων· ***τονίζει την ανάγκη μετάβασης από μια προσέγγιση που βασίζεται κυρίως στον κίνδυνο σε μια προσέγγιση βασισμένη στην εμπιστοσύνη όσον αφορά τον χειρισμό των οικονομικών αποζημιώσεων των βουλευτών· παρατηρεί ότι η προσέγγιση αυτή αποσκοπεί στην προώθηση μιας νοοτροπίας αμοιβαίου σεβασμού και στη μείωση της επικρατούσας ατμόσφαιρας καχυποψίας έναντι των βουλευτών, προκειμένου να διευκολυνθεί ένα πιο παραγωγικό και συνεργατικό περιβάλλον·***	101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 169
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 101

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων· ***τονίζει την ανάγκη μετάβασης από μια προσέγγιση που βασίζεται κυρίως στον κίνδυνο σε μια προσέγγιση βασισμένη στην εμπιστοσύνη όσον αφορά τον χειρισμό των οικονομικών αποζημιώσεων των βουλευτών· παρατηρεί ότι η προσέγγιση αυτή αποσκοπεί στην προώθηση μιας νοοτροπίας αμοιβαίου σεβασμού και στη μείωση της επικρατούσας ατμόσφαιρας καχυποψίας έναντι των βουλευτών, προκειμένου να διευκολυνθεί ένα πιο παραγωγικό και συνεργατικό περιβάλλον·***	101. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΓΔ FINS συνέχισε να αναπτύσσει λύσεις SAP εντός του Κοινοβουλίου, μέσω δύο έργων που στηρίζουν τον εξορθολογισμό των εργαλείων για τη διαχείριση των κοινωνικών δικαιωμάτων των βουλευτών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων του Κοινοβουλίου όσον αφορά την υποβολή δημοσιονομικών εκθέσεων· ενθαρρύνει την αύξηση των επενδύσεων σε υποδομές ΤΠ, ιδίως σε συστήματα όπως το SAP, για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης δεδομένων, την ελαχιστοποίηση της υποβολής περιττών δεδομένων και τη βελτίωση της προσβασιμότητας των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 170
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 104 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	104α. καλεί τη ΓΔ FINS να διερευνήσει και να στηρίξει την ενσωμάτωση πρόσθετων χρηματοοικονομικών εφαρμογών στα συστήματα SAP για την

ενίσχυση της δημοσιονομικής διαχείρισης, τον εξορθολογισμό των διαδικασιών, τη βελτίωση της υποβολής εκθέσεων, τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, την ενσωμάτωση δεδομένων, την υποστήριξη της κλιμακοθετησιμότητας και την ενδυνάμωση των χρηστών με αποτελεσματικότερα εργαλεία·

Or. en

Τροπολογία 171
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 107

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
107. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην Γάλλοι βουλευτές έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·	107. ***υπενθυμίζει ότι οι τοπικοί βοηθοί απέχουν από κάθε ενέργεια που έρχεται σε σύγκρουση με τα συμφέροντα των βουλευτών που επικουρούν και εκείνα του Κοινοβουλίου, και ότι θα πρέπει να δηλώνονται όλες οι εξωτερικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων με πολιτικά κόμματα·*** τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην Γάλλοι βουλευτές έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ένας εντολοδόχος πληρωμών που εμπλέκεται σε τέτοιες υποθέσεις συνέχισε να προσλαμβάνεται από το Κοινοβούλιο παρά το γεγονός ότι εμπλέκεται σε υποθέσεις απάτης·*** επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι

δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·

Or. en

Τροπολογία 172
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 107

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
107. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην ***Γάλλοι*** βουλευτές έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να	107. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην βουλευτές ***του Κοινοβουλίου*** έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να

παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·

παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·

Or. en

Τροπολογία 173
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 107

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
107. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην ***Γάλλοι*** βουλευτές έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·	107. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει καχυποψία έναντι των τοπικών βοηθών οι οποίοι είναι παράλληλα μέλη πολιτικών κομμάτων ή εθελοντές σε φορείς λήψης πολιτικών αποφάσεων σε τοπικό επίπεδο, όπως σε δημοτικά συμβούλια· γνωρίζει ότι οι υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται πρώην βουλευτές έχουν οδηγήσει σε μεγάλη δυσπιστία όσον αφορά το έργο των τοπικών βοηθών· επισημαίνει ότι τα σφάλματα ορισμένων δεν θα πρέπει να προβάλλονται σε όλους τους βοηθούς· τονίζει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι τοπικών βοηθών και η απαίτηση απόδειξης εργασίας αποτελούν θεμιτά εργαλεία που χρησιμοποιούνται από τη διοίκηση για τον έλεγχο της εργασίας των τοπικών βοηθών· καλεί, ωστόσο, τη ΓΔ FINS να ενημερώνει τους τοπικούς βοηθούς κατά την έναρξη της εργασίας τους σχετικά με το είδος της τεκμηρίωσης εργασίας που χρειάζονται κατά τη διάρκεια των ελέγχων και να παρέχει κατευθυντήριες γραμμές με σαφή παραδείγματα στους τοπικούς βοηθούς σε εύθετο χρόνο·

Or. en

Τροπολογία 174

Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 108

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
108. καλεί το Κοινοβούλιο να διασφαλίσει ότι οι τοπικοί βοηθοί τυγχάνουν ίσης μεταχείρισης με τους ΔΚΒ όσον αφορά την πρόσβαση σε πληροφορίες και δεδομένα· τονίζει την ανάγκη να προσφέρονται συνεδρίες ενημέρωσης για τους τοπικούς βοηθούς, στις οποίες να τους παρουσιάζονται τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις τους· υπογραμμίζει ότι οι συνεδρίες αυτές θα πρέπει να προσφέρονται και σε γλώσσες άλλες από την αγγλική, ώστε να καλύπτουν τις ανάγκες των τοπικών βοηθών· τονίζει ότι η ίση μεταχείριση αυξάνει το ομαδικό πνεύμα στο ιδιαίτερο γραφείο κάθε βουλευτή·	108. καλεί το Κοινοβούλιο να διασφαλίσει ότι οι τοπικοί βοηθοί τυγχάνουν ίσης μεταχείρισης με τους ΔΚΒ όσον αφορά την πρόσβαση σε πληροφορίες και δεδομένα ***και δικαιώματα***· τονίζει την ανάγκη να προσφέρονται συνεδρίες ενημέρωσης ***και υπηρεσίες στήριξης*** για τους τοπικούς βοηθούς, στις οποίες να τους παρουσιάζονται τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις τους· υπογραμμίζει ότι οι συνεδρίες αυτές θα πρέπει να προσφέρονται και σε γλώσσες άλλες από την αγγλική, ώστε να καλύπτουν τις ανάγκες των τοπικών βοηθών· τονίζει ότι η ίση μεταχείριση αυξάνει το ομαδικό πνεύμα στο ιδιαίτερο γραφείο κάθε βουλευτή·

Or. en

Τροπολογία 175
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 109 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	109α. σημειώνει ότι, σε μια προσπάθεια βελτιστοποίησης της ασφάλειας στον χώρο εργασίας, το Κοινοβούλιο έχει καθιερώσει υποχρεωτικά μαθήματα τόσο για τους βουλευτές του ΕΚ όσο και για τους ΔΚΒ σχετικά με τη σεξουαλική παρενόχληση, την κυβερνοασφάλεια και άλλα σημαντικά ζητήματα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τους στόχους και το περιεχόμενο των μαθημάτων· θεωρεί,

ωστόσο, ότι ο υποχρεωτικός χαρακτήρας των μαθημάτων είναι αναποτελεσματικός· ζητεί να επανεξεταστεί η υποχρεωτική συμμετοχή τόσο για τους βουλευτές του ΕΚ όσο και για τους ΔΚΒ· ζητεί να προσφέρονται τα μαθήματα σε εθελούσια βάση, προκειμένου να αυξηθεί η προθυμία τόσο των βουλευτών του ΕΚ όσο και των ΔΚΒ να τα παρακολουθήσουν·

Or. nl

Τροπολογία 176
José Cepeda, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 110 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	110α. υπενθυμίζει τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στον Κανονισμό του Κοινοβουλίου στις 20 Δεκεμβρίου 2020, οι οποίες επιτρέπουν την εξ αποστάσεως ψηφοφορία, και το γεγονός ότι δεν επιτρέπεται επί του παρόντος η ψηφοφορία εξ αποστάσεως στις επιτροπές, παρά μόνο στην περίπτωση που η Πρόεδρος διαπιστώσει την ύπαρξη έκτακτων περιστάσεων· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς το Προεδρείο, το οποίο εγκρίθηκε επανειλημμένα σε επίπεδο Ολομέλειας, να δοθεί η δυνατότητα στους βουλευτές να ασκούν το δικαίωμα ψήφου εξ αποστάσεως, ενόσω βρίσκονται σε άδεια μητρότητας ή πατρότητας, κατά τη διάρκεια μακροχρόνιας ασθένειας ή σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας, αξιοποιώντας έτσι τη μεγάλη διοικητική προσπάθεια και την οικονομική επένδυση που έχει καταβάλει το Κοινοβούλιο σε τεχνικές λύσεις που επιτρέπουν την εξ αποστάσεως ψηφοφορία·

Or. en

Τροπολογία 177
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 111

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
111. σημειώνει ότι, μετά την απόφαση του Προεδρείου κατά τη συνεδρίασή του στις 17 Οκτωβρίου 2022, να τροποποιήσει τα ΜΕΚΒ όσον αφορά την αποζημίωση γενικών εξόδων, η οποία καταβάλλεται κατ' αποκοπή, η ΓΔ FINS έλαβε τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της απόφασης το 2023· επισημαίνει ότι η ΓΔ FINS επικαιροποίησε 49 διοικητικά έντυπα σχετικά με τα οικονομικά και κοινωνικά δικαιώματα των βουλευτών και άλλα έγγραφα και δημοσιεύσεις σε συνέχεια αλλαγών στην αρίθμηση άρθρων των ΜΕΚΒ· σημειώνει ότι η ΓΔ FINS κατάρτισε κατευθυντήριες γραμμές για τους εντολοδόχους πληρωμών που ορίζονται από τους βουλευτές, για να τους βοηθήσει στην εθελοντική δημοσίευση του τρόπου με τον οποίο χρησιμοποιούνται οι αποζημιώσεις γενικών εξόδων τους· σημειώνει ότι το έργο συζητήθηκε στην ανακοίνωση των Κοσμητόρων 29/2023 τον Οκτώβριο, και τονίζει την ανάγκη να ληφθούν υπόψη πτυχές διαφάνειας, λογοδοσίας και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης όταν τεθούν στη διάθεση των βουλευτών, με γνώμονα την αρχή της ελευθερίας και της ανεξαρτησίας της κοινοβουλευτικής εντολής και τον στόχο της ασφάλειας δικαίου για τους βουλευτές***, καθώς και την αποφυγή περιττού διοικητικού φόρτου για τους βουλευτές, τα γραφεία τους και τις υπηρεσίες του Κοινοβουλίου***·	111. σημειώνει ότι, μετά την απόφαση του Προεδρείου κατά τη συνεδρίασή του στις 17 Οκτωβρίου 2022, να τροποποιήσει τα ΜΕΚΒ όσον αφορά την αποζημίωση γενικών εξόδων, η οποία καταβάλλεται κατ' αποκοπή, η ΓΔ FINS έλαβε τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της απόφασης το 2023· επισημαίνει ότι η ΓΔ FINS επικαιροποίησε 49 διοικητικά έντυπα σχετικά με τα οικονομικά και κοινωνικά δικαιώματα των βουλευτών και άλλα έγγραφα και δημοσιεύσεις σε συνέχεια αλλαγών στην αρίθμηση άρθρων των ΜΕΚΒ· σημειώνει ότι η ΓΔ FINS κατάρτισε κατευθυντήριες γραμμές για τους εντολοδόχους πληρωμών που ορίζονται από τους βουλευτές, για να τους βοηθήσει στην εθελοντική δημοσίευση του τρόπου με τον οποίο χρησιμοποιούνται οι αποζημιώσεις γενικών εξόδων τους· σημειώνει ότι το έργο συζητήθηκε στην ανακοίνωση των Κοσμητόρων 29/2023 τον Οκτώβριο, και τονίζει την ανάγκη να ληφθούν υπόψη πτυχές διαφάνειας, λογοδοσίας και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης όταν τεθούν στη διάθεση των βουλευτών, με γνώμονα την αρχή της ελευθερίας και της ανεξαρτησίας της κοινοβουλευτικής εντολής και τον στόχο της ασφάλειας δικαίου για τους βουλευτές·

Or. en

Τροπολογία 178
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 112

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
112. τονίζει ότι οι βουλευτές είναι ελεύθεροι να τεκμηριώνουν τη χρήση των κονδυλίων στο πλαίσιο της αποζημίωσης γενικών εξόδων (ΑΓΕ), λεπτομερώς ή ανά είδος δαπάνης, είτε μόνοι τους είτε με την υποστήριξη εξωτερικού ελεγκτή, ***και*** να ζητούν τη δημοσίευση των πληροφοριών αυτών, εν όλω ή εν μέρει, στην ιστοσελίδα τους στον ιστότοπο του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι στα ΜΕΚΒ ενσωματώνεται απλουστευμένος κατάλογος των τύπων δαπανών και ότι έχει εγκριθεί επίσης τροποποίηση που αποσαφηνίζει τη δυνατότητα των βουλευτών να χρησιμοποιούν την αποζημίωση γενικών εξόδων σε περίπτωση εξάντλησης άλλων αποζημιώσεων· σημειώνει ότι όλοι οι βουλευτές έχουν ενημερωθεί σχετικά με τις ιδιαιτερότητες της εν λόγω αποζημίωσης·	112. τονίζει ότι οι βουλευτές είναι ελεύθεροι να τεκμηριώνουν τη χρήση των κονδυλίων στο πλαίσιο της αποζημίωσης γενικών εξόδων (ΑΓΕ), λεπτομερώς ή ανά είδος δαπάνης, είτε μόνοι τους είτε με την υποστήριξη εξωτερικού ελεγκτή, ***καλεί τους βουλευτές*** να ζητούν τη δημοσίευση των πληροφοριών αυτών, εν όλω ή εν μέρει, στην ιστοσελίδα τους στον ιστότοπο του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του Κανονισμού του Κοινοβουλίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι στα ΜΕΚΒ ενσωματώνεται απλουστευμένος κατάλογος των τύπων δαπανών και ότι έχει εγκριθεί επίσης τροποποίηση που αποσαφηνίζει τη δυνατότητα των βουλευτών να χρησιμοποιούν την αποζημίωση γενικών εξόδων σε περίπτωση εξάντλησης άλλων αποζημιώσεων· σημειώνει ότι όλοι οι βουλευτές έχουν ενημερωθεί σχετικά με τις ιδιαιτερότητες της εν λόγω αποζημίωσης·

Or. en

Τροπολογία 179
Jonas Sjöstedt, Damian Boeselager

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 112 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	112α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για μεταρρύθμιση της ΑΓΕ που θα υποχρεώνει τους βουλευτές να κρατούν όλες τις αποδείξεις που αφορούν την ΑΓΕ, να δημοσιεύουν ετησίως

	επισκόπηση των δαπανών ανά κατηγορία, καθώς και γνώμη ανεξάρτητου ελεγκτή στον ιστότοπο του ΕΚ, να επιστρέφουν το μη δαπανηθέν μερίδιο της ΑΓΕ κατά τη λήξη της θητείας, και που θα καθιερώνει ετήσιους δειγματοληπτικούς ελέγχους στο 5 % των δαπανών ΑΓΕ των βουλευτών από τις υπηρεσίες του Κοινοβουλίου, όπως έχει ζητήσει ρητά σε πολλά προηγούμενα ψηφίσματα απαλλαγής και σύμφωνα με την αρχική πρόταση της ομάδας εργασίας που συστάθηκε από το Προεδρείο επί του θέματος· ζητεί να απαιτείται από τους βουλευτές εξωτερικός έλεγχος της ΑΓΕ· ζητεί περισσότερη σαφήνεια και καθοδήγηση για τους βουλευτές σχετικά με το τι μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ΑΓΕ·

Or. en

Τροπολογία 180
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 112 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	112β. ζητεί την εκπόνηση μελέτης σχετικά με τις δημοσιονομικές επιπτώσεις της μετάβασης από το ισχύον σύστημα στη μεταρρύθμιση που ζήτησε το Κοινοβούλιο για μεγαλύτερη διαφάνεια, προσδιορίζοντας το πρόσθετο κόστος αλλά και τις πιθανές εξοικονομήσεις, ιδίως με την επιστροφή της ΑΓΕ στο τέλος της θητείας·

Or. en

Τροπολογία 181
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
113. υπενθυμίζει ότι η OLAF έχει την εντολή να διερευνά τις υποψίες σοβαρών παραπτωμάτων από το προσωπικό της Ένωσης και από μέλη των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων πιθανών παραβιάσεων του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι θα μπορούσε να ολοκληρωθεί μια διαδικασία για την ενίσχυση της εντολής της OLAF στο Κοινοβούλιο σε περιπτώσεις τεκμηριωμένων υπονοιών που αφορούν μεμονωμένους βουλευτές, όταν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για την έρευνα και με πλήρη τήρηση της εμπιστευτικότητας σύμφωνα με την αρχή των ασυλιών όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Προεδρείο*** να θεσπίσει μια τέτοια διαδικασία χωρίς καθυστέρηση·	113. υπενθυμίζει ότι η OLAF έχει την εντολή να διερευνά τις υποψίες σοβαρών παραπτωμάτων από το προσωπικό της Ένωσης και από μέλη των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων πιθανών παραβιάσεων του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι θα μπορούσε να ολοκληρωθεί μια διαδικασία για την ενίσχυση της εντολής της OLAF στο Κοινοβούλιο σε περιπτώσεις τεκμηριωμένων υπονοιών που αφορούν μεμονωμένους βουλευτές, όταν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για την έρευνα και με πλήρη τήρηση της εμπιστευτικότητας σύμφωνα με την αρχή των ασυλιών όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***καλεί την επιτροπή AFCO*** να θεσπίσει μια τέτοια διαδικασία χωρίς καθυστέρηση·

Or. en

Τροπολογία 182
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
113. υπενθυμίζει ότι η OLAF έχει την εντολή να διερευνά τις υποψίες σοβαρών παραπτωμάτων από το προσωπικό της Ένωσης και από μέλη των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων πιθανών παραβιάσεων του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού	113. υπενθυμίζει ότι η OLAF έχει την εντολή να διερευνά τις υποψίες σοβαρών παραπτωμάτων από το προσωπικό της Ένωσης και από μέλη των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων πιθανών παραβιάσεων του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι θα μπορούσε να ολοκληρωθεί μια διαδικασία για την ενίσχυση της εντολής της OLAF στο Κοινοβούλιο σε περιπτώσεις τεκμηριωμένων υπονοιών που αφορούν μεμονωμένους βουλευτές, όταν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για την έρευνα και με πλήρη τήρηση της εμπιστευτικότητας σύμφωνα με την αρχή των ασυλιών όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Προεδρείο να θεσπίσει μια τέτοια διαδικασία χωρίς καθυστέρηση·	Κοινοβουλίου· σημειώνει ότι θα μπορούσε να ολοκληρωθεί μια διαδικασία για την ενίσχυση της εντολής της OLAF στο Κοινοβούλιο σε περιπτώσεις τεκμηριωμένων υπονοιών που αφορούν μεμονωμένους βουλευτές, όταν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για την έρευνα και με πλήρη τήρηση της εμπιστευτικότητας σύμφωνα με την αρχή των ασυλιών όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***επίσης, μέσω επικαιροποίησης της πρακτικής ρύθμισης μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Γραφείου, η οποία χρονολογείται από το 2013***, επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Προεδρείο να θεσπίσει μια τέτοια διαδικασία χωρίς καθυστέρηση·
	Or. en

Τροπολογία 183
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	113α. υπενθυμίζει τον ζωτικό ρόλο που έχει ανατεθεί στον φορέα δεοντολογίας και, ως εκ τούτου, επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον φορέα να διαθέτει εξουσίες διεξαγωγής έρευνας, να είναι σε θέση να κινεί αυτεπάγγελτες έρευνες σχετικά με πιθανές συγκρούσεις συμφερόντων, παρατυπίες από ομάδες συμφερόντων και οικονομική κακοδιαχείριση από τους βουλευτές·
	Or. en

Τροπολογία 184
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	113β. ζητεί τη θέσπιση υποχρεωτικών κανόνων δημοσιοποίησης οικονομικών στοιχείων για όλους τους βουλευτές, τους ανώτερους υπαλλήλους και τους συμβούλους, διασφαλίζοντας τακτικές επικαιροποιήσεις σχετικά με το εξωτερικό εισόδημα, τα περιουσιακά στοιχεία και τα οικονομικά συμφέροντα·

Or. en

Τροπολογία 185
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	113γ. υπενθυμίζει ως κύριο καθήκον των βουλευτών ότι, κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν συμμετέχουν σε αμειβόμενες δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ομάδες συμφερόντων που συνδέονται άμεσα με τη διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένες παράλληλες δραστηριότητες των βουλευτών του εγείρουν ερωτήματα σχετικά με το κατά πόσον το καθήκον αυτό μπορεί να παραβιαστεί· καλεί τα δικά του αρμόδια όργανα να διερευνήσουν το ζήτημα των εν λόγω

	ισχυρισμών και να επιβάλουν κυρώσεις, εάν είναι αναγκαίο, για παραβιάσεις των εν λόγω κανόνων· ενθαρρύνει να χρησιμοποιηθεί ο διοργανικός φορέας δεοντολογίας της ΕΕ για την εξέταση αυτού του θέματος ώστε να διαβεβαιωθεί το κοινό ότι το Κοινοβούλιο δεν έχει τίποτα να κρύψει·

Or. en

Τροπολογία 186
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 113 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	113δ. σημειώνει ότι, το 2023, τουλάχιστον ένας βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ζήτησε επιστροφή των εξόδων ταξιδίου ύψους 179 846,75 ευρώ· τονίζει ότι τόσο εξαιρετικά υψηλά ποσά εγείρουν ερωτήματα σχετικά με τη συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανόνες και την πιθανή κατάχρηση του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να ενισχύσει τους μηχανισμούς επαλήθευσης και να διενεργήσει πιο διεξοδικούς και συστηματικούς ελέγχους προκειμένου να διασφαλίσει ότι όλες οι αιτήσεις επιστροφής εξόδων τηρούν αυστηρά τους σχετικούς κανόνες και αντικατοπτρίζουν τα πραγματικά, δικαιολογημένα έξοδα ταξιδίου·

Or. en

Τροπολογία 187
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 114

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
114. επισημαίνει ότι οι βουλευτές προστατεύονται από ρήτρες περί μη ευθύνης για τις ψήφους που δίνουν και τις απόψεις που εκφράζουν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους και προστατεύονται από διώξεις και περιορισμούς στην προσωπική τους ελευθερία κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στο Κοινοβούλιο· υπενθυμίζει ότι η OLAF μπορεί να εισέλθει στα γραφεία των βουλευτών μόνον αφού ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου επιτρέψει την πρόσβαση κατόπιν αιτήματος αρμόδιας αρχής κράτους μέλους, στις περισσότερες περιπτώσεις δικαστή· επισημαίνει ότι η OLAF πρέπει να σέβεται πλήρως τα πρότυπα του κράτους δικαίου που ισχύουν για τους βουλευτές σε τέτοιες περιπτώσεις, ιδίως το δικαίωμα πρόσβασης σε δεδομένα, το δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης και τη γενική αρχή του τεκμηρίου αθωότητας· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων (JURI), σύμφωνα με την εντολή της δυνάμει του παραρτήματος VI του Κανονισμού, διαδραματίζει καίριο ρόλο στην ερμηνεία και την εφαρμογή των προνομίων και ασυλιών των βουλευτών· τονίζει την ευθύνη της JURI να διασφαλίζει τη νομική προστασία των δικαιωμάτων και των προνομίων του Κοινοβουλίου, τα οποία είναι απαραίτητα για την προστασία της ανεξαρτησίας των βουλευτών κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων τους· ***υπενθυμίζει ότι η OLAF πρέπει να τηρεί τα όρια αυτά κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της και τονίζει ότι οι εικαζόμενες παρατυπίες δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται ως πρόσχημα για να ζητηθεί πρόσβαση στα γραφεία·***	114. επισημαίνει ότι οι βουλευτές προστατεύονται από ρήτρες περί μη ευθύνης για τις ψήφους που δίνουν και τις απόψεις που εκφράζουν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους και προστατεύονται από διώξεις και περιορισμούς στην προσωπική τους ελευθερία κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στο Κοινοβούλιο· ***είναι της άποψης ότι η ασυλία που απολαμβάνουν οι βουλευτές προέρχεται από ποινικές έρευνες και δεν αποκλείει τη δυνατότητα της OLAF να τους ερευνά και, ως εκ τούτου, να ερευνά τα γραφεία τους ή να κατάσχει εξοπλισμό ΤΠ, δεδομένου ότι οι έρευνές της είναι διοικητικής φύσης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την απόφαση του Κοινοβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1999, σχετικά με τις εσωτερικές έρευνες που διεξήγαγε η OLAF, με την οποία το Κοινοβούλιο δεσμεύτηκε να συνεργαστεί πλήρως με την OLAF στις έρευνές της, και ζητεί την πλήρη εφαρμογή της εν λόγω απόφασης από το Κοινοβούλιο· υπογραμμίζει ότι η OLAF εξακολουθεί να χρειάζεται να εγκρίνει επικαιροποιημένες κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά τις διαδικασίες έρευνας (GIP) προκειμένου να συμμορφωθεί με την ανάγκη για ανεξάρτητες έρευνες όσον αφορά τη διαφάνεια και τη λογοδοσία, όπως απαιτείται από το άρθρο 17 του κανονισμού για την OLAF, όπως τροποποιήθηκε το 2020, κάτι που θα ήταν επίσης αναγκαίο για οποιαδήποτε αναθεώρηση των πρακτικών ρυθμίσεων που αναφέρονται ρητά στις διαδικασίες έρευνας (ISIP) –οι οποίες επί του παρόντος αντικαθίστανται από τις ΚΓΔΕ–:*** υπενθυμίζει ότι η OLAF μπορεί να εισέλθει στα γραφεία των βουλευτών μόνον αφού ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου επιτρέψει την πρόσβαση κατόπιν

αιτήματος αρμόδιας αρχής κράτους μέλους, στις περισσότερες περιπτώσεις δικαστή· επισημαίνει ότι η OLAF πρέπει να σέβεται πλήρως τα πρότυπα του κράτους δικαίου που ισχύουν για τους βουλευτές σε τέτοιες περιπτώσεις, ιδίως το δικαίωμα πρόσβασης σε δεδομένα, το δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης και τη γενική αρχή του τεκμηρίου αθωότητας· ***ωστόσο δεν χορηγήθηκε ποτέ πρόσβαση στα γραφεία των βουλευτών κατά τα 25 έτη των δραστηριοτήτων της·*** υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων (JURI), σύμφωνα με την εντολή της δυνάμει του παραρτήματος VI του Κανονισμού, διαδραματίζει καίριο ρόλο στην ερμηνεία και την εφαρμογή των προνομίων και ασυλιών των βουλευτών· τονίζει την ευθύνη της JURI να διασφαλίζει τη νομική προστασία των δικαιωμάτων και των προνομίων του Κοινοβουλίου, τα οποία είναι απαραίτητα για την προστασία της ανεξαρτησίας των βουλευτών κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων τους·

Or. en

Τροπολογία 188
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 115 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	115α. καλεί το Κοινοβούλιο να εγκρίνει μια ολοκληρωμένη στρατηγική ψηφιακού μετασχηματισμού, με στόχους και χρονοδιάγραμμα, ενσωματώνοντας τεχνικές λύσεις για τη διαχείριση των εγγράφων, την ψηφοφορία και την επικοινωνία, προκειμένου να διασφαλιστεί η διαφάνεια, να βελτιωθεί η αποδοτικότητα της ροής εργασιών, να διασφαλιστεί η ασφάλεια και να κινηθεί

	προς μια διοίκηση χωρίς χαρτί· τονίζει ότι η στρατηγική ψηφιακού μετασχηματισμού θα πρέπει να επικεντρώνεται σε μέτρα που θα ενισχύσουν τη βιωσιμότητα, θα μειώσουν το κόστος και θα βελτιώσουν την ασφάλεια· ζητεί την ανάπτυξη φιλικών προς τον χρήστη ψηφιακών πλατφορμών για την ενίσχυση της ηλεκτρονικής συμμετοχής, επιτρέποντας στους πολίτες της ΕΕ να παρέχουν ανατροφοδότηση σχετικά με την προτεινόμενη νομοθεσία και να έχουν πρόσβαση στις δραστηριότητες του Κοινοβουλίου σε πραγματικό χρόνο· να διασφαλίσει ότι η στρατηγική παρέχει κατάρτιση στον ψηφιακό γραμματισμό· καλεί το Κοινοβούλιο να εξετάσει το ενδεχόμενο δημιουργίας ενός ταμείου ψηφιοποίησης με στόχο υποστηρικτικές πρωτοβουλίες που αναπτύσσονται στο πλαίσιο της στρατηγικής για τον ψηφιακό μετασχηματισμό·
	Or. en

Τροπολογία 189
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 117 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	117α. υπενθυμίζει ότι, το 2023, το Κοινοβούλιο απαγόρευσε τη χρήση της εφαρμογής κοινωνικής δικτύωσης TikTok σε εταιρικές συσκευές και συνέστησε στους βουλευτές και το προσωπικό να διαγράψουν την εφαρμογή από τις ιδιωτικές κινητές συσκευές τους λόγω ανησυχιών για την κυβερνοασφάλεια· λαμβάνοντας υπόψη τις πρόσφατες εξελίξεις στο τοπίο των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς όλες τις

	εξελίξεις και να λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για την προστασία των βουλευτών, του προσωπικού και του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 190
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 121 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	121α. εκφράζει έντονη ανησυχία για τις εικαζόμενες επιχειρήσεις κατασκοπείας στον κυβερνοχώρο που φέρεται να κατευθύνονται από στοιχεία εντός της ουγγρικής κυβέρνησης και στόχευαν αξιωματούχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων υπαλλήλων εντός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι τέτοιες ενέργειες, εφόσον τεκμηριωθούν, συνιστούν σοβαρή παραβίαση της εμπιστοσύνης και θέτουν σε θεμελιώδη κίνδυνο την ακεραιότητα των δημοκρατικών θεσμών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 191
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 125

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
125. ζητεί να συνεχιστούν οι επενδύσεις ***σε υποδομές κυβερνοασφάλειας***, καθώς και σε συνεχή εκπαίδευση και πόρους για το προσωπικό, ώστε να ενισχυθεί η	125. ***υπενθυμίζει τη σημασία του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2841, αιτιολογική σκέψη 14 και άρθρο 6 παράγραφος 7·*** ζητεί να συνεχιστούν ***επαρκώς*** οι

νοοτροπία ευαισθησίας για την ασφάλεια που ενισχύει την ανθεκτικότητα του Κοινοβουλίου έναντι πιθανών ψηφιακών απειλών**.**	επενδύσεις ***στην κυβερνοασφάλεια προς τον μακροπρόθεσμο ενδεικτικό στόχο της τάξης του 10 % τουλάχιστον των συνολικών δαπανών ΤΠ***, καθώς και σε συνεχή εκπαίδευση και πόρους για το προσωπικό, ώστε να ενισχυθεί η νοοτροπία ευαισθησίας για την ασφάλεια που ενισχύει την ανθεκτικότητα του Κοινοβουλίου έναντι πιθανών ψηφιακών απειλών·
	Or. en

Τροπολογία 192
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132α. τονίζει τη σημασία της μονάδας αντιμετώπισης κρίσεων στο πλαίσιο του ρόλου της να συνδράμει τις επίσημες αντιπροσωπείες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ιδίως στο τρέχον γεωπολιτικό πλαίσιο· καλεί, ως εκ τούτου, τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να διασφαλίσει ότι η μονάδα αυτή είναι πάντα εφοδιασμένη με τους απαραίτητους πόρους· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για το γεγονός ότι η πρόσβαση στην κατάρτιση στον τομέα της ασφάλειας (HEAT), η οποία είναι υποχρεωτική για το διοικητικό προσωπικό ώστε να μπορεί να συνοδεύει τις επίσημες αντιπροσωπείες του Κοινοβουλίου, στην πράξη παραμένει πολύ περιορισμένη στο προσωπικό των πολιτικών ομάδων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, το καθήκον του Κοινοβουλίου να μεριμνά για τους βουλευτές και το προσωπικό του·
	Or. en

Τροπολογία 193
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132α. υπενθυμίζει ότι σκοπός της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού είναι να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ μέσω της διαφάνειας, της λογοδοσίας και της αποτελεσματικής διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, διατηρώντας υψηλά πρότυπα δεοντολογίας και λογοδοσίας στη διοίκηση της ΕΕ, καταβάλλοντας προσπάθειες για ένα διαφανές και υπεύθυνο χρηματοπιστωτικό σύστημα της ΕΕ, με τη δέσμευση για ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 194
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132β. πιστεύει ότι τόσο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του έχουν αποτύχει σε πολύ μεγάλο βαθμό στην εκτέλεση των καθηκόντων τους και στην εκπλήρωση της αποστολής τους, συνεπώς, λόγω των ερευνών, είναι απαραίτητο να προβούν σε βαθύ θεσμικό αναστοχασμό και να επανεξετάσουν τις μεθόδους εργασίας τους·

Or. en

Τροπολογία 195
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132γ. θεωρεί ότι ο μηχανισμός του Κοινοβουλίου για την καταπολέμηση της απάτης, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού, θα ωφεληθεί από την ανάλυση και τις συμβουλές ενός εξωτερικού φορέα ή ομάδας εμπειρογνωμόνων σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να αλλάξει τον τρόπο εργασίας του και, ενδεχομένως, να επανεξετάσει τα προβλήματα και τα ζητήματα στα οποία έχει δώσει προτεραιότητα·

Or. en

Τροπολογία 196
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132δ. Πιστεύει ακράδαντα ότι η χορήγηση απαλλαγής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για το οικονομικό έτος 2023 θα έστελνε λάθος μήνυμα στα άλλα θεσμικά όργανα, καθώς και στους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς υπάρχει ακόμη μια εκκρεμής υπόθεση και μια έρευνα σε εξέλιξη·

Or. en

Τροπολογία 197
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132ε. υπενθυμίζει ότι η επιτροπή θα πρέπει να ακολουθήσει την ίδια διαδικασία με εκείνη που θα ακολουθούσε για οποιοδήποτε θεσμικό όργανο της ΕΕ σε παρόμοια κατάσταση και τονίζει ότι η διαδικασία απαλλαγής προσφέρει στα θεσμικά όργανα την ευκαιρία να προβληματιστούν σχετικά με τις προηγούμενες εξελίξεις και τα διδάγματα που αντλήθηκαν, να εντοπίσουν τόσο τις ορθές πρακτικές όσο και τις αδυναμίες που πρέπει να αντιμετωπιστούν, με στόχο την περαιτέρω βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης της ΕΕ και την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων όσον αφορά τον προϋπολογισμό της ΕΕ στο μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 198
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132στ. συνιστά τη συμμετοχή εξωτερικού φορέα ή ομάδας εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση του κατά πόσον τα μέτρα που ενέκρινε το Κοινοβούλιο το 2023 ήταν επαρκή για την αποφυγή περιπτώσεων διαφθοράς μεγάλης κλίμακας και παραπτωμάτων, σύγκρουσης συμφερόντων και για να καθοριστεί εάν μπορεί να χορηγηθεί απαλλαγή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για το έτος 2023·

Or. en

Τροπολογία 199
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132ζ. πιστεύει ότι η βελτίωση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και η αποτελεσματικότερη καταπολέμηση της απάτης είναι εφικτές μόνο εάν αντληθούν διδάγματα από πραγματικές υποθέσεις και τις συνέπειές τους και αποτελεί μια καλή ευκαιρία για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του να βρουν νέους τρόπους για την εκπλήρωση της αποστολής τους για τη διατήρηση υψηλών προτύπων δεοντολογίας και λογοδοσίας στη διοίκηση της ΕΕ και την ανάκτηση της εμπιστοσύνης του κοινού·

Or. en

Τροπολογία 200
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132η. καλεί το θεσμικό όργανο να αξιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο τα άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα αντιμετωπίζουν παρόμοιες περιπτώσεις παραπτωμάτων και απάτης, πιστεύει ότι τα άλλα θεσμικά όργανα θα μπορούσαν να υποβάλουν συστάσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του σχετικά με νέους τρόπους καταπολέμησης των παραπτωμάτων και

της κατάχρησης των κονδυλίων της ΕΕ με βάση τη δική τους θεσμική εμπειρία και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από τις υποθέσεις τους στο παρελθόν, πιστεύει ότι το Κοινοβούλιο θα μπορούσε να επωφεληθεί από μια νέα προοπτική στο θέμα και τη συμβολή του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 201
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132θ. υπενθυμίζει τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ότι στόχος της ΕΕ και των θεσμικών της οργάνων είναι η προαγωγή της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της, η διατήρηση της ειρήνης, η πρόληψη των συγκρούσεων και η ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 202
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132ι. καλεί το θεσμικό όργανο να αφοσιωθεί πλήρως και να μεγιστοποιήσει τις προσπάθειές του με όλα τα μέτρα και μέσα που διαθέτει για την προαγωγή της ειρήνης και τον τερματισμό του πολέμου στην Ουκρανία το συντομότερο δυνατόν, καθώς και για τη διατήρηση της ειρήνης

και την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 203
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 ια (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132ια. υπενθυμίζει τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ότι η ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα σέβονται την ισότητα των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών καθώς και την εθνική τους ταυτότητα, που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 204
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 132 ιβ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	132ιβ. καλεί το θεσμικό όργανο να σέβεται πάντα την ισότητα των κρατών μελών και να αντιμετωπίζει ισότιμα όλα τα κράτη μέλη, να σέβεται την κυριαρχία και την εθνική τους ταυτότητα, που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 205
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 133

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
133. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ PERS διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην επιτυχή εφαρμογή σημαντικών βελτιώσεων της πολιτικής προσωπικού, ιδίως με την προετοιμασία των προτάσεων προς το Προεδρείο σχετικά με τη δημιουργία υπηρεσίας διαμεσολάβησης στο Κοινοβούλιο, για νέους εσωτερικούς κανόνες σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών και για αλλαγές στους κανόνες για τη συμβουλευτική επιτροπή που ασχολείται με καταγγελίες παρενόχλησης που αφορούν βουλευτές·	133. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ PERS διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην επιτυχή εφαρμογή σημαντικών βελτιώσεων της πολιτικής προσωπικού, ιδίως με την προετοιμασία των προτάσεων προς το Προεδρείο σχετικά με τη δημιουργία υπηρεσίας διαμεσολάβησης στο Κοινοβούλιο, για νέους εσωτερικούς κανόνες σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών και για αλλαγές στους κανόνες για τη συμβουλευτική επιτροπή που ασχολείται με καταγγελίες παρενόχλησης που αφορούν βουλευτές· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένες πολιτικές ομάδες έχουν εφαρμόσει δύο μέτρα και δύο σταθμά στο παρελθόν κατά την υποβολή καταγγελιών και καλεί όλες τις πολιτικές ομάδες να αναφέρουν περιπτώσεις παρενόχλησης στις σχετικές εσωτερικές επιτροπές και δομές του ΕΚ, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι όλοι όσοι εμπλέκονται σε καταγγελία επωφελούνται από μια διαδικασία που διέπεται από τα πρότυπα του κράτους δικαίου·***

Or. en

Τροπολογία 206
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 133

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

133. σημειώνει ότι το 2023 η ΓΔ PERS διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην επιτυχή εφαρμογή σημαντικών βελτιώσεων της πολιτικής προσωπικού, ιδίως με την προετοιμασία των προτάσεων προς το Προεδρείο σχετικά με τη δημιουργία υπηρεσίας διαμεσολάβησης στο Κοινοβούλιο, για νέους εσωτερικούς κανόνες σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών και για αλλαγές στους κανόνες για τη συμβουλευτική επιτροπή που ασχολείται με καταγγελίες παρενόχλησης που αφορούν βουλευτές·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 207
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 133 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	133α. σημειώνει ότι το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάνθηκε στις 11 Σεπτεμβρίου 2024 ότι το υφιστάμενο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν παρέχει ισορροπημένη και αποτελεσματική προστασία των καταγγελλόντων δυσλειτουργίες έναντι αντιποίνων· καλεί το Κοινοβούλιο να διασφαλίσει επειγόντως την ορθή μεταφορά στο εθνικό δίκαιο της οδηγίας για τους καταγγέλλοντες δυσλειτουργίες και να εγκρίνει κανόνες αναγκαίους για την προστασία των καταγγελλόντων δυσλειτουργίες εντός του δικού του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 208
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 134 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	134α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, με τη νέα θητεία το 2024, η κατάρτιση κατά της παρενόχλησης κατέστη υποχρεωτική για τους βουλευτές και τους ΔΚΒ· ζητεί να εφαρμόζεται ο ίδιος υποχρεωτικός χαρακτήρας στο προσωπικό ιδίως όταν πρόκειται για θέσεις ανώτερων διοικητικών στελεχών·

Or. en

Τροπολογία 209
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 136 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	136α. υπογραμμίζει ότι οι επίσημες συντάξεις που καταβάλλονται από το Κοινοβούλιο σε πρώην βουλευτές είναι γενικά γενναιόδωρες και, ως εκ τούτου, θεωρεί ότι οι οικονομικές δυσκολίες του Προαιρετικού Ταμείου Συντάξεων δεν θα έπρεπε να έχουν καλυφθεί από δημόσιους πόρους· προτείνει τη διάλυση του ταμείου και, παράλληλα, την επιστροφή στους συμμετέχοντες (πρώην) βουλευτές των συνεισφορών που κατέβαλαν οι ίδιοι·

Or. en

Τροπολογία 210
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 139

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
139. σημειώνει ότι η απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 2023[4] έχει προσβληθεί από ορισμένους δικαιούχους του προαιρετικού συνταξιοδοτικού καθεστώτος, οι οποίοι έχουν ***υποβάλει επίσης καταγγελία στο Δικαστήριο*** της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ζητεί από τη διοίκηση και το Προεδρείο να εξετάσουν εκ νέου το ζήτημα μόνο μετά την έκδοση της νομικής ***αξιολόγησης*** του ΔΕΕ, προκειμένου να εξεταστεί το μέλλον του προαιρετικού ταμείου συντάξεων·	139. σημειώνει ότι η απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 2023[4] έχει προσβληθεί από ορισμένους δικαιούχους του προαιρετικού συνταξιοδοτικού καθεστώτος, οι οποίοι έχουν ***ασκήσει προσφυγή ακύρωσης ενώπιον του Δικαστηρίου*** της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ζητεί από τη διοίκηση και το Προεδρείο να εξετάσουν εκ νέου το ζήτημα μόνο μετά την έκδοση της νομικής ***απόφασης*** του ΔΕΕ, προκειμένου να εξεταστεί το μέλλον του προαιρετικού ταμείου συντάξεων·
[4] Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 227 της 29.6.2023, σ. 5).	[4] Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 227 της 29.6.2023, σ. 5).

Or. fr

Τροπολογία 211
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 139

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
139. σημειώνει ότι η απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 2023[4] έχει προσβληθεί από ορισμένους δικαιούχους του προαιρετικού συνταξιοδοτικού καθεστώτος, οι οποίοι έχουν υποβάλει επίσης καταγγελία στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ζητεί από τη διοίκηση και το Προεδρείο να εξετάσουν εκ νέου το ζήτημα μόνο μετά την έκδοση της νομικής αξιολόγησης του ΔΕΕ, προκειμένου να εξεταστεί το μέλλον του προαιρετικού ταμείου συντάξεων·	139. σημειώνει ότι η απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 2023[4] έχει προσβληθεί από ορισμένους δικαιούχους του προαιρετικού συνταξιοδοτικού καθεστώτος, οι οποίοι έχουν υποβάλει επίσης καταγγελία στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ζητεί από τη διοίκηση και το Προεδρείο να εξετάσουν εκ νέου το ζήτημα μόνο μετά την έκδοση της νομικής αξιολόγησης του ΔΕΕ, προκειμένου να εξεταστεί το μέλλον του προαιρετικού ταμείου συντάξεων· ***ζητά***

	από τη διοίκηση και το Προεδρείο να εγγυηθούν ότι δεν θα χρησιμοποιηθούν χρήματα των φορολογουμένων για οποιαδήποτε μελλοντική διάσωση του ταμείου·
[4] Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 227 της 29.6.2023, σ. 5).	[4] Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 227 της 29.6.2023, σ. 5).
	Or. en

Τροπολογία 212
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 139 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	139α. εκφράζει την ικανοποίησή του για όλες τις προσπάθειες που έχουν καταβληθεί για τη μείωση του ελλείμματος του Ταμείου, ιδίως από το 2023, αλλά υπενθυμίζει ότι τελικά θα εξαντληθεί· ζητεί από το Κοινοβούλιο να διασφαλίσει ότι δεν χρησιμοποιείται δημόσιο χρήμα για την κάλυψη του ταμείου, και διερωτάται εάν, κατόπιν πιθανής θετικής απόφασης του Δικαστηρίου, μια νέα απόφαση του Προεδρείου για αναθεώρηση της δικής του απόφασης της 1ης Απριλίου 2009 σχετικά με την οικονομική ευθύνη του Κοινοβουλίου για αυτό θα αποτελούσε πιθανή οδό προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να μην χρησιμοποιηθούν χρήματα των φορολογουμένων για οποιαδήποτε μελλοντική διάσωση·
	Or. en

Τροπολογία 213
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 144

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
144. τονίζει τη σημασία της απλούστευσης των κανόνων και των διαδικασιών στο πλαίσιο του ΚΣΥΑ και του ΡΜΟ, ώστε ***να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος για τους βουλευτές, τους πρώην βουλευτές και το προσωπικό, και*** να διασφαλιστεί ότι οι διαδικασίες είναι εύχρηστες, σαφείς και αποτελεσματικές· ζητεί να καταβληθούν προσπάθειες για να αποφευχθεί ο περιττός «κανονιστικός υπερθεματισμός» των διαδικασιών, που μπορεί να προσθέτει πολυπλοκότητα χωρίς σαφή οφέλη· τονίζει την ανάγκη να βελτιωθούν η οικονομική απόδοση και η επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα, με παράλληλη διατήρηση υψηλών προτύπων υπηρεσιών και κάλυψης για όλους τους δικαιούχους·	144. τονίζει τη σημασία της απλούστευσης των κανόνων και των διαδικασιών στο πλαίσιο του ΚΣΥΑ και του ΡΜΟ, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι διαδικασίες είναι εύχρηστες, σαφείς και αποτελεσματικές ***χωρίς να επηρεάζεται η αποτελεσματικότητα των υπηρεσιών***· ζητεί να καταβληθούν προσπάθειες για να αποφευχθεί ο περιττός «κανονιστικός υπερθεματισμός» των διαδικασιών, που μπορεί να προσθέτει πολυπλοκότητα χωρίς σαφή οφέλη· τονίζει την ανάγκη να βελτιωθούν η οικονομική απόδοση και η επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα, με παράλληλη διατήρηση υψηλών προτύπων υπηρεσιών και κάλυψης για όλους τους δικαιούχους·

Or. en

Τροπολογία 214
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 153

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
153. επισημαίνει ότι η διατήρηση της δημοκρατικής ακεραιότητας και η δημιουργία δίκαιου περιβάλλοντος για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματική λειτουργία και αξιοπιστία της Ένωσης· παρατηρεί ότι η Αρχή για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα (η Αρχή), ένα	153. επισημαίνει ότι η διατήρηση της δημοκρατικής ακεραιότητας και η δημιουργία δίκαιου περιβάλλοντος για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματική λειτουργία και αξιοπιστία της Ένωσης· ***εκφράζει, ως εκ τούτου, την ανησυχία του για το γεγονός ότι ορισμένα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα (κυρίως δωρεές που***

ανεξάρτητο όργανο της Ένωσης, συμμετέχει ενεργά στην προσπάθεια αυτή από τη σύστασή της την 1η Σεπτεμβρίου 2016 και από την 1η Ιανουαρίου 2017, όταν πέτυχε το πλήρες επιχειρησιακό καθεστώς της· παρατηρεί ότι ο νομοθέτης της Ένωσης αναθέτει στην Αρχή να καταχωρίζει, να παρακολουθεί τη συμμόρφωση και, όπου απαιτείται, να επιβάλλει κυρώσεις σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα·

έλαβε η ALDE από την Janssen Pharmaceutica, τη Microsoft κ.λπ.) και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα (δωρεές που έλαβε το Wilfried Martens Centre for European Studies από την Facebook, την Janssen, την Apple, την Google, την Uber κ.λπ., από την Open Society του George Soros για το Foundation for European Progressive Studies και για το Green European Foundation, από την Google για το European Liberal Forum κ.λπ.) χρηματοδοτούνται εν μέρει από μεγάλους ομίλους –ιδίως αμερικάνικους–, στον τομέα της πληροφορικής, των φαρμακευτικών προϊόντων και άλλων[1], οι οποίοι μπορούν να εξομοιωθούν με ομάδες συμφερόντων και, ως εκ τούτου, να δημιουργήσουν την εντύπωση ότι μπορούν να ασκήσουν επιρροή στη νομοθετική διαδικασία· προειδοποιεί για πιθανές συγκρούσεις συμφερόντων που θα μπορούσαν να προκύψουν από αυτή τη νόμιμη αλλά ηθικά αμφιλεγόμενη κατάσταση, ιδίως όταν βουλευτές αυτών των πολιτικών κομμάτων είναι εισηγητές σε υποθέσεις που σχετίζονται με τους εν λόγω τομείς· εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του όσον αφορά τις υποψίες για εξωτερικές παρεμβάσεις που θα μπορούσε να εγείρει η εν λόγω κατάσταση· παρατηρεί ότι η Αρχή για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα (η Αρχή), ένα ανεξάρτητο όργανο της Ένωσης, συμμετέχει ενεργά στην προσπάθεια αυτή από τη σύστασή της την 1η Σεπτεμβρίου 2016 και από την 1η Ιανουαρίου 2017, όταν πέτυχε το πλήρες επιχειρησιακό καθεστώς της· παρατηρεί ότι ο νομοθέτης της Ένωσης αναθέτει στην Αρχή να καταχωρίζει, να παρακολουθεί τη συμμόρφωση και, όπου απαιτείται, να επιβάλλει κυρώσεις σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα·

[1] https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291910/2023%20PARTIES%20Contributions

%20and%20Donations.pdf και https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291550/2023%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf

Or. fr

Τροπολογία 215
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 153

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
153. επισημαίνει ότι η διατήρηση της δημοκρατικής ακεραιότητας και η δημιουργία δίκαιου περιβάλλοντος για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματική λειτουργία και αξιοπιστία της Ένωσης· παρατηρεί ότι η Αρχή για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα (η Αρχή), ένα ανεξάρτητο όργανο της Ένωσης, συμμετέχει ενεργά στην προσπάθεια αυτή από τη σύστασή της την 1η Σεπτεμβρίου 2016 και από την 1η Ιανουαρίου 2017, όταν πέτυχε το πλήρες επιχειρησιακό καθεστώς της· παρατηρεί ότι ο νομοθέτης της Ένωσης αναθέτει στην Αρχή να καταχωρίζει, να παρακολουθεί τη συμμόρφωση και, όπου απαιτείται, να επιβάλλει κυρώσεις σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα·	153. επισημαίνει ότι η διατήρηση της δημοκρατικής ακεραιότητας ***και του δημοκρατικού πλουραλισμού*** και η δημιουργία δίκαιου περιβάλλοντος για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματική λειτουργία και αξιοπιστία της Ένωσης· παρατηρεί ότι η Αρχή για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα (η Αρχή), ένα ανεξάρτητο όργανο της Ένωσης, συμμετέχει ενεργά στην προσπάθεια αυτή από τη σύστασή της την 1η Σεπτεμβρίου 2016 και από την 1η Ιανουαρίου 2017, όταν πέτυχε το πλήρες επιχειρησιακό καθεστώς της· παρατηρεί ότι ο νομοθέτης της Ένωσης αναθέτει στην Αρχή να καταχωρίζει, να παρακολουθεί τη συμμόρφωση και, όπου απαιτείται, να επιβάλλει κυρώσεις σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα·

Or. en

Τροπολογία 216
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 157

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
157. σημειώνει ότι, σε πέντε περιπτώσεις, η Αρχή έχει δώσει στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και στα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα τη δυνατότητα λήψης διορθωτικών μέτρων σχετικά με θέματα που υπόκεινται σε επαλήθευση, όπως απαιτείται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014[6]· σημειώνει ότι επρόκειτο για περιπτώσεις που αφορούσαν απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, απαντήσεις σε αιτήματα παροχής πληροφοριών από την Αρχή και παροχή εγγράφων· σημειώνει ότι η Αρχή αναφέρει πως ο έγκαιρος έλεγχος δείχνει ότι τα σχετικά διορθωτικά μέτρα εφαρμόστηκαν από τα οικεία ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα σε όλες αυτές τις περιπτώσεις πλην μιας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Αρχή εξακολουθεί να παρακολουθεί εάν τα διορθωτικά μέτρα με μακροπρόθεσμο αντίκτυπο διασφαλίζουν τη διαρκή συμμόρφωση στους σχετικούς τομείς· σημειώνει ότι το 2023 η Αρχή εξέδωσε μία απόφαση για επιβολή κυρώσεων, η οποία υπόκειται σε νομικές διαδικασίες·	157. σημειώνει ότι, σε πέντε περιπτώσεις, η Αρχή έχει δώσει στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και στα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα τη δυνατότητα λήψης διορθωτικών μέτρων σχετικά με θέματα που υπόκεινται σε επαλήθευση, όπως απαιτείται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014[6]· σημειώνει ότι επρόκειτο για περιπτώσεις που αφορούσαν απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, απαντήσεις σε αιτήματα παροχής πληροφοριών από την Αρχή και παροχή εγγράφων· σημειώνει ότι η Αρχή αναφέρει πως ο έγκαιρος έλεγχος δείχνει ότι τα σχετικά διορθωτικά μέτρα εφαρμόστηκαν από τα οικεία ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα σε όλες αυτές τις περιπτώσεις πλην μιας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Αρχή εξακολουθεί να παρακολουθεί εάν τα διορθωτικά μέτρα με μακροπρόθεσμο αντίκτυπο διασφαλίζουν τη διαρκή συμμόρφωση στους σχετικούς τομείς· σημειώνει ότι το 2023 η Αρχή εξέδωσε μία απόφαση για επιβολή κυρώσεων, η οποία υπόκειται σε νομικές διαδικασίες· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Αρχή έχει περιορισμένη εξουσία επιβολής τέτοιων κυρώσεων·***
[6] Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων και των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων (ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).	[6] Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων και των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων (ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).

Or. en

Τροπολογία 217
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 160

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
160. σημειώνει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10α του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, η πρόληψη των απειλών εξωτερικών παρεμβάσεων στη δημοκρατία στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί βασικό καθήκον της Αρχής ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024, σε στενή συνεργασία με τις εθνικές αρμόδιες αρχές, όπως απαιτείται από τη νομοθεσία· επισημαίνει τις δραστηριότητες της Αρχής στο πλαίσιο αυτό, οι οποίες περιγράφονται λεπτομερώς στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της·	160. σημειώνει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10α του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, η πρόληψη των απειλών εξωτερικών παρεμβάσεων στη δημοκρατία στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί βασικό καθήκον της Αρχής ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024, σε στενή συνεργασία με τις εθνικές αρμόδιες αρχές, όπως απαιτείται από τη νομοθεσία· επισημαίνει τις δραστηριότητες της Αρχής στο πλαίσιο αυτό, οι οποίες περιγράφονται λεπτομερώς στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της· ***λυπάται, ωστόσο, που αυτό συμβαίνει εκ των υστέρων, καθώς πολλά ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ιδρύματα ήδη χρηματοδοτούνται από ιδιωτικές εταιρείες εκτός Ευρώπης, γεγονός που δημιουργεί εκ των πραγμάτων άμεσο και ορατό κίνδυνο παρέμβασης·***

Or. fr